

(Publi-reportage)

ED. DARCHE & FILS INC.

Un service de distinction depuis trois générations

Il est des sujets qu'on n'ose aborder, sans doute parce qu'on se refuse à faire face à la réalité. C'est vrai particulièrement quand il est question de la mort. Et pourtant chaque instant de la vie est un pas vers l'éternité et comme la nuit succède au jour, la mort est la conclusion de toute existence.

La meilleure attitude serait donc de la considérer en face, de l'apprivoiser et de l'accepter. Les gens aujourd'hui ont une façon plus saine de réagir à la mort d'un être cher qu'ils considéraient souvent comme une libération plutôt que comme un châtiment, surtout quand elle survient après une longue et pénible maladie. Le choc émotionnel est cependant quasi inévitable, c'est pourquoi il est bon de prévoir.

M. Bernard Darche de la maison Ed. Darche & Fils Inc. mentionnait récemment que les tabous disparaissent peu à peu et que les gens qui pensent à des pré-arrangements pour leurs funérailles sont de plus en plus nombreux, et cela pour des raisons bien diverses.

Pour d'autres, les pré-arrangements sont considérés, à juste titre, comme une assurance. Même si le coût de la mort ne grimpe pas aussi rapidement que le coût de la vie, il est quand même sage de faire ces arrangements dès maintenant, ceci afin d'éviter à la famille d'avoir à faire face au moment d'un décès, à des frais qui risquent de les gêner.

Ces pré-arrangements, faits en toute sérénité, peuvent prendre différentes formes. Une fois par exemple qu'on a fait le choix du type de cérémonial qui entourera le départ pour l'ultime voyage, il est possible soit de payer immédiatement les frais funéraires, soit de les acquitter par versements. Dans un cas comme dans l'autre, vous êtes assurés qu'il n'y aura pas de frais supplémentaires le moment venu, même si les coûts ont augmenté.

Et il est bien évident que les arrangements faits avec Ed. Darche & Fils Inc. sont faits en toute sécurité puisqu'il s'agit d'une maison qui est reconnue pour son intégrité depuis trois générations.

Mais tout le monde ne fait pas de pré-arrangements. Il arrive donc qu'une famille soit frappée à l'improviste par le décès d'un être cher. Il est bon alors de savoir que la maison Ed. Darche & Fils Inc. est à votre service 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Sur un simple appel téléphonique à 674-3238, vous obtiendrez un rendez-vous avec le directeur de funérailles qui se chargera pour vous de toutes les démarches nécessaires, aussi bien à la paroisse que pour régler les détails de l'inhumation ou de l'incinération.

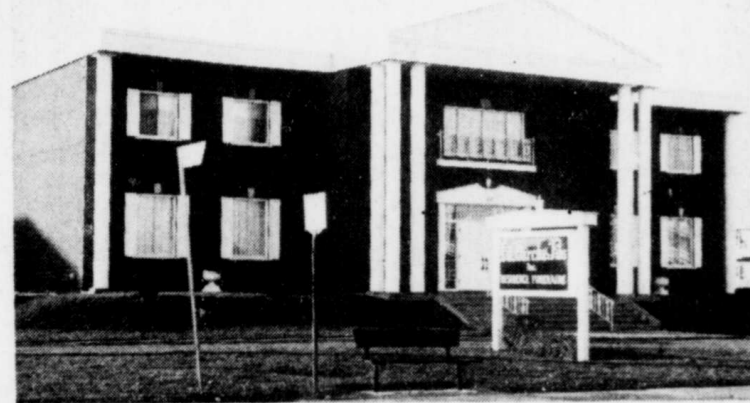
"On parle souvent de nous comme des 'entrepreneurs des pauvres', dit Bernard Darche, mais ce n'est pas un déshonneur. La mort, dit-il, est la seule chose juste, c'est pourquoi nous nous faisons un devoir strict de permettre même aux indigents de rendre un dernier hommage à un être cher dans des conditions plus que décentes. On ne fait donc pas de distinction quant au choix de la résidence funéraire que la famille désire, entre les riches et les pauvres, et la plupart sont surpris de constater que le superbe édifice du 505 ouest Curé-Poirier par exemple, est accessible à tous, ceci parce que la maison Ed. Darche & Fils Inc. considère qu'un salon funéraire, c'est évidemment un endroit où l'on rend hommage au disparu, mais également un endroit où la famille en deuil reçoit parents et amis et qu'elle a droit à un lieu de rencontre discret et digne.

Quant aux privilégiés qui souhaitent rendre un dernier hommage mémorable à un disparu, la maison Ed. Darche & Fils Inc. est en mesure de répondre à toutes leurs exigences, les possibilités d'arrangement étant très grandes. Vous décidez vous-même de ce qui vous convient le mieux."

Ed. Darche & Fils Inc. directeurs de funérailles dont les huit résidences sont remarquables par leur prestige et leur dignité, c'est avant tout un service offert à tous les gens de la Rive-Sud, sans aucune espèce de discrimination. C'est une famille qui depuis trois générations à toujours été considérée comme une présence toute de compréhension et de sympathie pour aider les familles éprouvées à surmonter le choc psychologique qu'elles subissent et à rendre le dernier hommage au disparu avec toute la dignité qui convient.

Ed. Darche & Fils Inc. soutiendraient également que les gens apprennent à surmonter la réticence instinctive qu'ils éprouvent quand on leur parle de pré-arrangements pour discuter de façon objective et naturelle de leurs dernières volontés relativement à cette croisière sans retour à laquelle tous participent tôt ou tard.

VOUS avez le droit absolu de décider de mourir selon vos moyens plutôt que de laisser votre famille dans l'embarras, ce qui ne vous empêchera nullement de devenir centenaire... si tel est votre destin...



505 ouest, Boul. Curé-Poirier



258 ouest, St-Charles



527 Ste-Hélène



1370 Chemin Chambly

Inquiétude des maires devant la hausse des coûts à la CTRS

Les maires de la Rive Sud, réunis pour l'approbation du budget de la CTRS, ont exprimé leur inquiétude devant la hausse galopante des coûts de la commission. C'était du moins le sentiment qui prévalait, mercredi dernier, durant cette séance spéciale du conseil des maires, à l'hôtel de ville de St-Lambert.

Le maire Julien de Boucherville s'est interrogé sur le prix à payer pour la croissance de la CTRS; mais à l'instar de ses collègues, il a accepté le budget présenté parce que de toute façon: "On n'a pas le choix."

De son côté, le directeur général de la CTRS, M. Gilbert, a tenu à préciser que 80% des dépenses sont incompressibles, parce qu'elles échappent tout simplement à la volonté de la commission. Par ailleurs, le directeur a rappelé aux maires présents que ces dépenses s'inscrivent dans la logique de décisions adoptées par le conseil les années précédentes.

Toujours dans le but de rentabiliser le service, la CTRS entend prendre dans les prochains mois, des mesures pour développer une clientèle hors-pointe. Une étude de marketing et un bulletin pour les usagers sont prévus à cet effet.

RESOLUTION
Le maire de Longueuil, quant à lui, n'a pas manqué de souligner les déficiences d'un système de financement qui fait supporter la part importante du déficit aux municipalités.

Pour pallier à cette situation, le conseil des maires de la commission a voté à l'unanimité une résolution selon laquelle Québec, n'impose pas une taxe de transport plus élevée que celle qui correspondrait à \$0.20 du \$100.00 d'évaluation uniformisée. Le second volet de cette résolution demande que l'excédent des déficits d'exploitation fasse l'objet d'une subvention additionnelle du Gouvernement du Québec.

Raymond Dupont candidat officiel dans Chambly

Le député libéral sortant de Sainte-Marie, M. Raymond Dupont, a été choisi dimanche comme candidat libéral du nouveau comté de Chambly pour les prochaines élections fédérales.

L'investiture de M. Dupont, qui avait reçu l'appui de la plupart de ses collègues du caucus libéral ainsi que des ministres Francis Fox, Jeanne Sauvé et Monique Bégin, n'a toutefois pas été facile puisqu'il aura fallu deux tours de scrutin pour dégager une majorité absolue au candidat de "l'establishment".

Au premier tour de scrutin, M. Dupont prenait l'avance avec 866 voix, M. Richard Grisé 450 et M. Jean-Guy Savage 449. Puisqu'il manquait une vingtaine de voix pour atteindre la majorité absolue, et que de plus la marge séparant le deuxième et le troisième candidat, n'était que d'une voix, un recompte des voix a ralenti d'une heure le déroulement du scrutin.

Enfermés dans la salle du campus aéro-technique du collège Edouard Montpetit, à St-Hubert, les 1789 délégués en ont été quittes pour endurer, de deux heures à huit heures en soirée, le déroulement de l'assemblée.

Une pléiade de députés et de ministres ont tué le temps en prenant la parole devant les délégués. Tour à tour Madame Jeanne Sauvé, les députés Marcel Prud'Homme, Bernard Loiselle, et le ministre Marc Lalonde, ont prononcé des discours.

Le deuxième tour de scrutin a procuré une victoire à Raymond Dupont. Ce dernier avait d'ailleurs mobilisé 1,900 nouveaux membres, dont la moitié environ se sont rendus à St-Hubert, la plupart à bord d'autobus spéciale-

ment nolisés à cette fin. Les deux candidats avaient embrigadés 800 membres chacun, dont la moitié également ont participé à la convention.

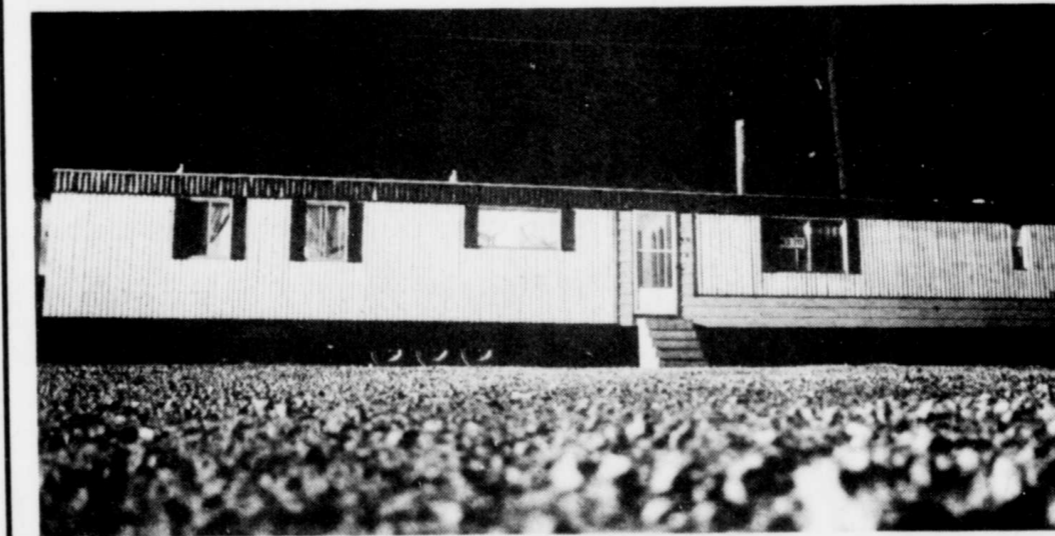
Ce qui a fait dire à plusieurs observateurs que c'est le candidat finalement remporté a avec le meilleur système de transport qui a

Agence Presse-Sud

(Publi-reportage)

BROSSARD MAISONS MOBILES

Créez votre propre mode de vie avec les maisons mobiles Bellevue et Moduline



Très longtemps dans l'opinion publique, la maison mobile a été considérée comme une façon sophistiquée de faire du camping à l'année longue; ou encore on en parlait comme d'une résidence possible pour les retraités qui choisissaient d'aller vivre leur âge d'or sous le soleil de la Floride. Aujourd'hui cependant, des gens de tous âges et toutes conditions sociales adoptent ce concept d'habitation dont les avantages sont incontestables.

Au départ, ce sont de vrais maisons - tant du point de vue confort que du côté espace. Les maisons mobiles sont fabriquées dans une grande variété de dimensions et de styles, si bien que, quels que soient vos besoins, vous trouverez certainement la maison de vos rêves.

La meilleure façon de vous rendre compte des options disponibles dans les maisons mobiles, c'est de vous rendre chez Brossard Maisons Mobiles du 9070 boulevard Taschereau (en face du Paladium). Vous y verrez tout un choix de maisons Bellevue et Moduline, les unes avec trois chambres à coucher, les autres avec une salle de jeu, certaines avec deux salles de bain; toutes cependant sont chauffées

à l'électricité avec des thermostats dans chaque pièce, et toutes ont reçu l'approbation du Gouvernement (CSA-2240).

Il est également possible d'obtenir un "package deal" chez Brossard Maisons Mobiles, qui inclura la maison, le terrain et son aménagement, les meubles (incluant même un superbe foyer Acorn Olympic si vous le désirez) que M. Yves Duclos vous rendra au prix coûtant, le tout pouvant être financé par la Banque Provinciale pour une période de 12 ou 15 ans.

Vivre dans une maison mobile, c'est opter pour la vie facile, relax, tout en économisant encore davantage maintenant que la taxe de vente est passée de 8 à 4%. De plus, la construction monocoque de polyuréthane de la Bellevue la rend approximativement 25% plus économique du point de vue consommation d'énergie pour le chauffage, que la plupart des marques connues. L'achat d'une maison mobile constituant un investissement à long terme, il est particulièrement important de faire affaire avec des gens dont la réputation est solidement établie. M. Yves Duclos, des Entreprises Duclos & Duclos Inc., président de Brossard Maisons Mobiles est un homme d'affaires bien connu de la Rive-Sud; la garantie personnelle qu'il ajoute à la garantie du fabricant vous met donc à l'abri de tous les désagréments. Il vous invite d'ailleurs à venir le rencontrer afin de discuter avec vous des avantages des maisons mobiles que vous pouvez visiter du lundi au vendredi entre 9 et 21h., le samedi de 9 à 17h. et le dimanche de 13 à 17h.

En choisissant des noms comme Bellevue et Moduline, vous optez pour des maisons mobiles conçues et fabriquées au Québec pour répondre aux goûts et aux besoins des Québécois. Et en choisissant Brossard Maisons Mobiles, vous optez pour une entreprise qui bâtit sa réputation sur un service après-vente inégalable.

Si la maison traditionnelle ne vous convient pas pour un tas de raisons (prix, entretien fastidieux, etc. etc.) ne croyez pas pour autant que vous êtes condamnés à jamais à subir les inconvénients de la vie de locataires. Une solution de rechange s'offre maintenant à vous: la maison mobile pour laquelle vous pourriez bien avoir le coup de foudre car elle a tout ce qu'on attend d'une maison (design, confort, espace, etc. etc.)... pour beaucoup moins cher que vous pourriez le croire.

Soyez avant-gardiste! Choisissez aujourd'hui de vivre dans la maison de demain. Soyez surtout des acheteurs avisés... rendez-vous chez Brossard Maisons Mobiles du 9070 Taschereau tél. 659-3918.

Voyez tout "en couleurs" pour les Fêtes

avec

La télévision des grandes performances CGE



PORTATIF NOIR & BLANC SPECIAL 159.



TV couleur VIR avec syntonisation électronique à distance par la station émettrice (Demandez-nous des détails)



3-5819 Émetteur-récepteur mobile SRG

avec moins de 66dB de réjection des canaux adjacents (Selon le CB Buyers Guide)



SPECIAL D'INTRODUCTION CB à haute performance



3-5811 Émetteur-récepteur SRG mobile

\$149.95

TELECOULEUR PORTATIF YC-8745 SPECIAL \$525.



Garantie 36 mois incluant un an de service à domicile sur les pièces et accessoires.

CENTRE ÉLECTRONIQUE "BOUCHER LTÉE"

(Autrefois F. Boucher TV)

"LE CENTRE DU CB et ACCESSOIRES"

1604 Ste-Hélène

Longueuil

677-9977

Toute la rive-sud en parole... par Raymonde Bellerive

Gilles Lacasse, un résident de Brossard, propriétaire de l'école de ski Champlain est maintenant co-propriétaire du centre de ski de Sun Valley près de Ste-Adèle.

M. Léo-Paul Morin, propriétaire de Verchères - Auto de Longueuil va régulièrement aux courses de chevaux avec son épouse, même si la température est en bas de zéro l'hiver.

Chez les pompiers de Longueuil.

Lors de la soirée de danse du 29 octobre, Mmes Renshaw et Lavoie ainsi que Maurice Vaillancourt ont gagné une bouteille de champagne - Pierre Sansucy et Richard Lavoie pour leur part son revenus de leur voyage de chasse avec S perdrix et un chat sauvage. Un prompt établissement à Michel Mintas qui a été hospitalisé récemment.

La Société Culturelle et Historique de St-Lambert présente du 16 au 27 novembre une exposition de scènes historiques de St-Lambert de Alfred Leroyer, tandis qu'à la Galerie Terra-Ceram du 333 ouest St-Laurent à Longueuil il y a une exposition des oeuvres de Sylvie

propos des congés de maternité au Québec, mais dans l'ensemble rien ne garantit à une travailleuse qu'elle pourra réintégrer son emploi au retour d'un tel congé. De plus le manque à gagner correspondant à la différence entre le salaire habituel et les prestations de chômage n'est compensé par aucune autre sorte de revenu. Et quant aux divers avantages (primes à la naissance, sauvegarde des droits d'ancienneté, couverture des travailleurs domestiques, etc.) que d'autres gouvernements ont cru bon à date de rattacher à la notion de protection de la maternité, au Québec, jusqu'à mai ntenant, les travailleuses ne disposent de rien, 3 fois rien. Rien... sauf les frais médicaux (visites au médecin, frais d'hospitalisation) de toute façon à la charge de l'Etat pour qui que ce soit.

Jusqu'à quand abusera-t-on ainsi de notre patience? Jusque-là quand abusera-t-on ainsi de notre patience?

Une législation sur les congés de maternité s'appuie sur deux principes fondamentaux: 1- Le droit pour toutes les femmes de procréer dans des conditions favorables à la mère et l'enfant. 2- Le droit au travail rémunéré pour tous.

Faute de législation protégeant leur emploi, à chaque jour que le Bon Dieu amène, des Québécois songent à des solutions comme l'avortement par exemple, pour ne pas



M. Nick Leblanc, président du club Richelieu Longueuil remet une plaque souvenir à Doris Lussier qui était le conférencier invité lors du souper qui a eu lieu mardi de la semaine dernière au Sheraton Le St-Laurent. M. Lussier a alors défendu devant les quelques cinquante convives présents la thèse de la souveraineté-association proposée par le Parti Québécois (Photo: Bernard Brault).

renseignements: 679-9353.

Reçu vendredi dernier un appel de Guy Pratt, le président du conseil d'administration de Charles-Lemoyne qui n'avait pas particulièrement apprécié le communiqué en provenance de l'Association québécoise pour la protection des malades qui a décidé de constituer un dossier sur l'hôpital Charles-Lemoyne.

"Cette affaire négative vient, dit-il, d'un médecin du CLSC St-Hubert, un agitateur social dont les tendances vers l'extrême gauche sont



Le Club Richelieu St-Lambert organisait récemment son Souper de Charité annuel afin de recueillir les fonds nécessaires pour continuer le travail commencé depuis déjà plusieurs années. L'oeuvre principale du Club est le Camp Sacré-Coeur et tous les membres sont fiers de pouvoir contribuer à cette campagne. Le Richelieu Jacques Gariépy, président de la campagne, remercie tous ceux qui ont donné sans compter pour le succès réalisé. La photo ci-haut nous fait voir une partie du grand nombre de personnes qui assistaient à cette soirée qui avait lieu au Country Club de St-Lambert.

Suite à la page B 4



A un moment "épipardé" de son existence, toutes les belles filles qui illustrent la photo ont posé par notre chef de la rédaction. Pas étonnant qu'il conserve toujours un faible pour la "photo" (Photo L. Beuregard).

Nicolas, peintre, du 18 novembre au 1er décembre.

Une équipe de ballon-balai de Montréal désirerait rencontrer toute autre équipe de classe "C" de la Rive-Sud. Les intéressés doivent téléphoner à André Lallemand à 352-5025.

avoir à faire face à un mode annuel lundi le 12 décembre à 19:30h. L'Etat, logique avec lui-même, devrait donc sans plus tarder, voter l'adoption d'une loi spéciale sur les congés de maternité.

Quelques rares conventions collectives peuvent contenir des dispositions à

mode annuel lundi le 12 décembre à 19:30h. L'Etat, logique avec lui-même, devrait donc sans plus tarder, voter l'adoption d'une loi spéciale sur les congés de maternité.



Cette photo a été prise lors de la dégustation de vins et fromages qui a eu lieu mercredi le 9 novembre dans la salle de réception de la Caisse Populaire St-Pierre Apôtre. Cette soirée, une initiative de MM. Jean-Paul St-Pierre et Réal Gendron, les deux directeurs des succursales de la Fiducie du Québec à Longueuil, avait été organisée dans le but de créer des liens amicaux entre les agents immobiliers de la Fiducie du Québec, les directeurs de la Fiducie et les directeurs des Caisse Populaires. Dans l'ordre habituel nous voyons M. Jean-Paul St-Pierre, directeur de la Fiducie, Mme Gisèle Beaudet agent d'immeuble, M. Réal Gendron directeur I.C.E.I., M. Roger Rose directeur à Boucherville, M. Ghislaine Matte directeur régional, Mme Louise Brault, agent Mme Claire Major agent, M. Albert Boyer directeur de la caisse Pop St-Pierre Apôtre et M. Castonguay directeur de la Caisse Pop de Marieville (photo Bernard Brault).

4 SUPER SPÉCIAUX

expansol

TAPIS

IMPARFAIT

100% nylon
choix de
5 teintes

\$ 3.95

V.C.

TAPIS

DE CUISINE

IMPRIMÉ

choix de teintes

\$ 6.95

V.C.

TAPIS

CROSSLEY

100% nylon
choix de
5 teintes

\$ 12.20

V.C.

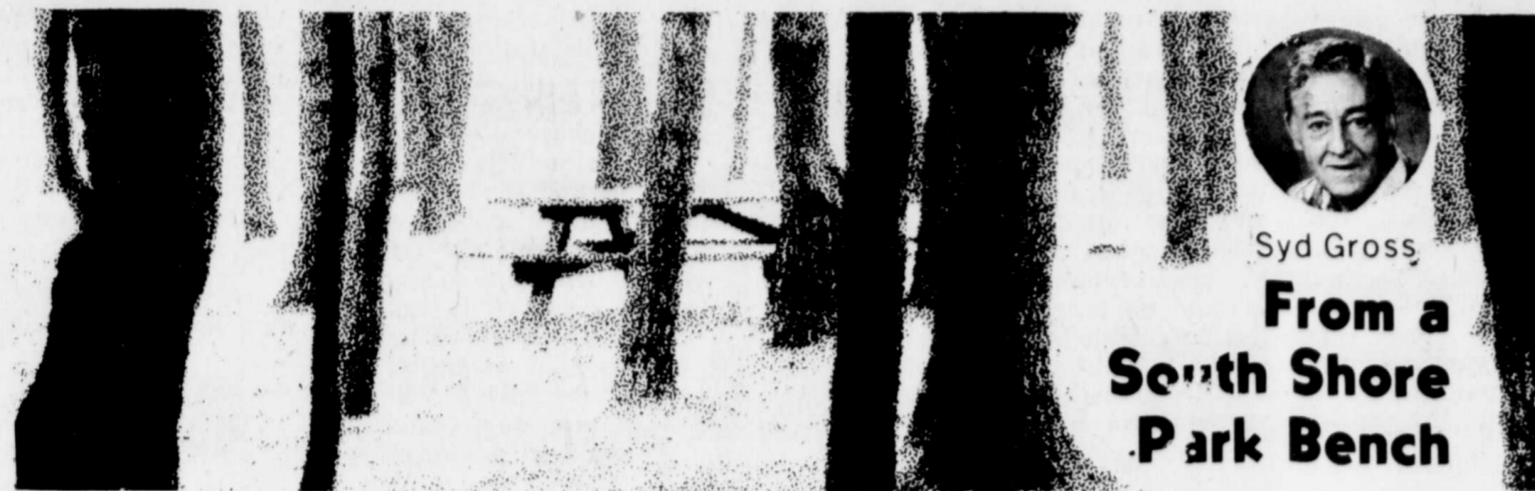
Installation + sous-tapis inclus

COUVRE-PLANCHER

JACQUES-CARTIER

872 CURÉ POIRIER O. LONGUEUIL

670-2151



Syd Gross
From a
South Shore
Park Bench

California, the main insurance firms are the biggies at Hartford, Conn., Omaha, Neb., and New York State. And yet, as everyone knows, "As New Hampshire goes, so goes the nation".

Passing through Vermont on the way to New Hampshire, there are more big welcoming signs aimed at guess-who. One of the more prominent reads "If Your Business Is Growing In Canada, Let It Grow Here, Too". What kind of inferiority complex is choking all of us here in Canada?

Hollywood, U.S.A. "dominates" our entertainment field. Like the time a Welshman named Burton, a French-Canadian doll from Montreal named Genevieve Bujold and some German director turned out a film entitled "The Thousand Days" or something like that.

The Sonny & Cher show has some 17

more than our own universities could turn out in a hurry. They wound up bringing in the entire graduating class, plus a number of post-graduate researchers from the University of Rumania, to the tune of 125 heads. Here in Quebec those Rumanians, essential to the development of our natural resources would soon be branded as swelling the ranks of the "maudits anglais."

IN "BALANCING THE BOOKS" on the basis of purely emotional motivation, our francophone leaders in Quebec are making it unreasonably rough on the "little" anglophone who is denied even a tiny share of those hundreds of thousands of relatively "easy automatic" jobs in the public sector - municipal services, Metro, Hydro, Customs & Immigration, government offices, Liquor Board outlets and offices - you name it.

Ever see an anglophone get such super-plums as racing franchises like Richelieu or Blue Bonnets - worth millions annually? Or a share of those hundred or more Loto franchises which bring their operators from \$50,000 to a half-million or so? Jean-Jacques Bertrand made sure - didn't he?

The City of Lachine is roughly 50 percent French-Canadian, the rest of its citizenry made up of residents of English, Scottish, Irish, Italian, Indian and other assorted origin. Yet of its 286 municipal employees (according to a recent count), only one (1) was not a French-Canadian. A similar situation exists right here in Longueuil.

And why? Because some of those who call the shots sincerely believe that "the English" are all automatically rich and so much better off in every way, without a worry in the world.

TODAY AND RIGHT HERE IN QUEBEC, the ordinary "little" anglophone (of a dozen racial origins) is taking one helluva merciless beating in the general scheme of things.

The francophones and their leaders, in general, have no intention to hurt anyone, and they don't believe they are, but unfortunately around 15-20 percent of them are

thoroughly unfair in assessing a completely natural situation that actually exists all over Canada and the United States, too, but which stands out here like sore thumb because of the language question.

And when you draw your own conclusions, rationalize your own emotional reactions, umpire your own ballgame and assess the penalties along the way, the results can be

terribly one-sided. Every city, state or province on the continent is, in a very real sense, "dominated" by outsiders and outside interests, but only in Quebec - and with a sector of Toronto's "super-intelligentsia" set, like Pierre Berton & Company - is this the basis for a cause célèbre.

I am quite a frequent visitor to the Manchester and

Hampton areas of New Hampshire where all my friends and relatives located there are French-Canadian "outsiders" dominating the scene and grabbing off all the jobs and businesses. Yet the prominent big welcoming sign, principally for us Quebecers and Canadians, at the entrance to Manchester, N.H. reads "EARN - LEARN - PLAY -

STAY". And who heeds that message most? Our own Québécois French-Canadians, that's who!

Down New Hampshire way, the big electrical power giant is based in New York State, their autos come from Detroit, their entertainment (like ours) emanates mainly from Hollywood, the big oil companies are based in New York, New Jersey and Cali-

Some 5-6 years ago, the Province of British Columbia embarked on a mammoth forestry development & conservation project requiring the services of hundreds of graduate forestry engineers - far

And yet a Yank coming here is just another "maudit bloke". What's wrong with us?

And why? Because some of those who call the shots sincerely believe that "the English" are all automatically rich and so much better off in every way, without a worry in the world.

Adoptez
Switch to

HORIZON

C'est la voix de la raison
Everything you want a discount store to be

MANTEAUX PANTS

Manteaux courts ou longs pour dames
Grandeurs variées

RABAIS DE
25%
ALL REDUCED

LADIES PANT COATS

Broken sizes

CHANDAILS SWEATERS

Colis roulés pour hommes
P.M.G. unis ou rayés

\$**3**⁰⁰
ch / ea.

MENS TURTLE NECK SWEATERS

S.M.L. Plain or stripe

CHANDAILS SWEATERS

Chandails pour dames
Choix variés

\$**3**⁰⁰
ch / ea.

LADIES SWEATERS

Assorted styles
S.M.L.

PATINS SKATES

Patins de hockey
Cougar de Bauer
Pointures assorties

\$**19**⁹⁹
pre / pr.

COUGAR BAUER SKATES

Assorted sizes

SUNBEAM

Marmite à cuisson lente
avec cocotte
Intérieur en terre cuite

\$**14**⁹⁹
ch / ea.

SLOW COOKER

with crockery liner

JACKETS SKI

pour hommes P.M.G.TG.
Choix de couleurs

\$**14**⁹⁹
ch / ea.

MEN'S JACKETS

Size S.M.L.XL.
Choice of colors

CHANDAILS SWEATERS

Chandails pour hommes
100% acrylique P.M.G.
Choix de styles

\$**4**⁹⁹
ch / ea.

MEN'S CREW NECK

100% acrylique S.M.L.
Choice of styles

EPARGNEZ \$**50.00**
SAVE
Sur

UNE SOUFFLEUSE A NEIGE

8 c.v. 26" de largeur
Chaines à traction incluses

\$**547**⁹⁷
ch / ea.

ON SNOW BLOWER
8h.p. 26" wide
Traction chains included

JACKETS SKI

"Jackets" de ski pour garçons
7 à 12 ans

\$**14**⁹⁹
ch / ea.

BOYS SKI JACKETS

Size 7-12

"CAN-CAN"

Bas culotte choix de couleurs
et grandeurs

.75
pre / pr.

PANTY HOSE

Choice of colors and sizes

"SPALDING" HOCKEY

Pour débutants, casques
de hockey, jambières,
gants de hockey "winnwell"

\$**2**⁹⁹
ch / ea.

Youth hockey helmets,
hockey gloves,
hockey pads, "winnwell"

"COOPER" HOCKEY

Jambières pour hommes
DG3-DG8

\$**10**⁹⁹
pre / pr.

MEN'S SHINGUARDS

DG3-DG8

CULOTTES HOCKEY-PANTS

Culottes de hockey
Grandeurs et couleurs
assorties

\$**9**⁹⁹
pre / pr.

HOCKEY PANTS

Assorted colors and sizes

SMITH CORONA

Dactylo manuelle
avec chariot 12 pouces
Idéal pour étudiants

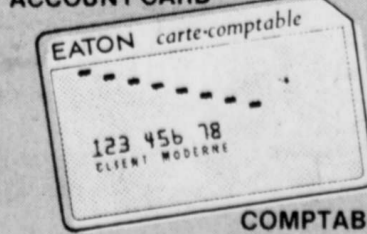
\$**69**⁹⁷
ch / ea.

TYPEWRITER

12" carrier, manual
Ideal for students

Ces spéciaux sont disponibles à notre magasin de Greenfield Park seulement. These specials are available at our Greenfield Park STORE ONLY.

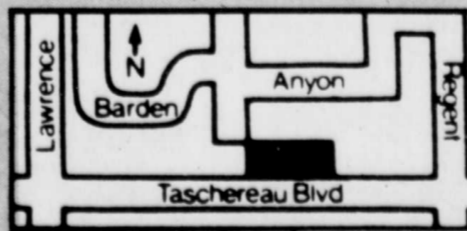
USE YOUR EATON ACCOUNT CARD



UTILISEZ VOTRE CARTE-COMPTABLE EATON

LUNDI à MERCREDI	9.30 AM	à	6 PM
JEUDI à VENDREDI	9.30 AM	à	9 PM
THURSDAY & FRIDAY	9.30 AM	à	9 PM
SAMEDY	9.00 AM	à	5 PM

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 22 NOVEMBRE 1977 INCLUSIVEMENT
PRICES VALID TIL NOVEMBER 22ND 1977 INCLUSIVELY



801 TASCHEREAU - GREENFIELD PARK
LES GALERIES TASCHEREAU



Lundi matin, s'ouvrait un autre magasin Dominion. Ce dernier est situé à St-Bruno à l'arrière de l'ancien magasin sur la rue Clairview. Le gérant Gilles Bergeron vous invite à venir magasiner dans un nouveau décor. (Photo: Bernard Brault).

Soirée de danse

Beaucoup d'organismes organisent des danses annuelles, mais rares sont celles qui valent avec la danse annuelle du Club Fatima, angle de Chasse & Pêche Cité Jacques-Cartier Inc. de Longueuil.

Elle sera animée par le moine de bonne réputation, René Blain. Le prix d'entrée n'est que de \$2.50 par personne et les consommations de des prix aussi abordables. n'hésitez pas à communiquer le soir entre 19:00 et 22:00 heures au 679-4980.

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



LA BERCEUSE MIRACLE

IL FAUT ESSAYER SON SYSTEME SOUPLE DE ROULEMENT A BILLES POUR Y CROIRE

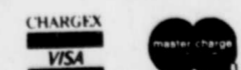
CHÊNE MASSIF

SPÉCIAL AVANT NOËL

Pour la première fois offerte à ce bas prix

\$**119**⁹⁵

FINANCEMENT A LONG TERMES DISPONIBLES SUR LES LIEUX.



Visiter notre salle de montre et examinez notre série complète de berceuses miracle et de mobiliers de salon et de salle à manger. Tous en chêne massif.

"UN MANUFACTURIER PRES DU CONSOMMATEUR"

meubles

EREL

1194 JOLIETTE
(coin Ste-Foy)
LONGUEUIL

Salle de montre ouverte les jours vendredis et samedis

SUR RENDEZ-VOUS EN TOUT TEMPS

674-9573

Francis Fox et la loi sur le référendum

“Je trouve normal que le fédéral ait dans son carquois les mêmes flèches que le Québec”

S'adressant à des militants et membres de l'Association libérale fédérale de Laprairie, réunis à

d'accord pour un fédéralisme renouvelé. “Ce n'est pas une tâche facile actuellement de projeter l'image que le

Canada est uni. Il faut nous assurer que tout ce que nous faisons aujourd'hui préparera le prochain référendum”.

Parlant ensuite de la Loi 101, le solliciteur général l'a qualifiée de “défi pour la cour Suprême”. Il a mis en

ses ne sont pas négociables dans un nouveau projet d'amendement, ce sont: le Canada lui-même et les droits fondamentaux des citoyens. On ne négociera jamais la destruction du pays”, de dire M. Fox.

Arguments contre la séparation

Il a ensuite servi quelques arguments



aux fanatiques de la séparation, arguments qui avaient été plus tôt déployés par le député Ian Watson, de La Prairie. Selon le solliciteur général, le Canada peut affronter plus facilement une récession, comme entité, qu'une province seule devenue indépendante. Il y a aussi un marché commun à l'intérieur du Canada, pacte qui

disparaîtra avec la séparation du Québec et qu'il faudra renégocier ensuite. Enfin, au chapitre de la production laitière, les producteurs perdraient jusqu'à 50 p. cent de leur marché actuel, si le Québec se sépare, de conclure le solliciteur général du Canada.

L'Association locale libérale fédérale de Laprairie, à Greenfield Park, compte 50

membres et le maire Maurice-J. King qui présidait l'assemblée a fait savoir qu'un noyau local d'au moins 100 membres devrait être constitué avant de structurer l'organisation locale.

par Jean LeBeau

L'hôtel de ville de Greenfield Park mercredi soir dernier, le solliciteur général du Canada a émis l'idée de la possibilité de tenir un référendum national sur la question de l'unité canadienne. M. Francis Fox a déclaré “qu'il trouvait normal que le gouvernement fédéral ait dans son carquois les mêmes flèches que le Québec”, faisant ainsi allusion à un référendum national.

“Quand on regarde le projet de loi actuel sur les référendums du Québec, on constate qu'il n'y a pas de place pour les parties fédéralistes. C'est pour ça, qu'au fédéral, on songe, nous aussi, à se doter d'une loi du référendum”.

Il devait ajouter qu'à ses yeux cette idée présentait “bien des attraits”. “On pourrait, en tout, cas, savoir sur quel pied danser”, de lancer M. Fox. Selon lui, il est nettement concevable de demander aux Canadiens dans quel genre de société ils veulent continuer à vivre. “Si les premiers ministres des provinces ne peuvent s'entendre sur une formule quelconque d'amendement constitutionnel, je ne vois pas pourquoi on attendrait impatiemment”.

Un mythe à détruire

Repondant plus tard à une question, le solliciteur général a indiqué “qu'il fallait détruire une série de mythes installés profondément et que galvaude une partie de la population”. Il a mentionné comme exemple d'un mythe “que les francophones sont les chiens battus de la confédération”.

M. Fox qui n'a fait qu'une courte allusion aux récentes révélations sur la GRC dont il est la cible des partis d'opposition aux Communes, a dit que pour lui l'élément le plus important, c'est l'unité du pays. Il s'est dit



Le solliciteur général du Canada, M. Francis Fox, et le député fédéral de Laprairie, M. Ian Watson, lors de la rencontre avec des militants à Greenfield Park.

Les personnes âgées de moins de 15 ans et de plus de 55 ans comptent pour 64% des piétons tués dans la circulation. C'est une raison suffisante pour redoubler de prudence

Semaine de l'appréciation de la jeunesse aux Optimistes J. C.

A toutes les années l'Optimiste International consacre une semaine pour sensibiliser la population à apprécier notre jeunesse. Partout en Amérique du nord, la semaine du 13 au 19 novembre 1977 sera réservée à cet effet.

Comme le Club Optimiste Jacques-Cartier et son nouveau président M. Marcel Rémillard ont à cœur l'aide à la jeunesse, il va sans dire qu'une semaine comme celle de l'Appréciation de la Jeunesse, ne passera pas sans être soulignée.

Tout d'abord notre président a confié la responsabilité entière de cette semaine à nul autre que M. Paul H. Bégin membre optimiste. Pour commencer, il a donné un thème à cette semaine qui se veut bien de notre temps: “SOYONS PARTICIPACTIF, MORALEMENT et PHYSIQUEMENT”.

durant l'année et particulièrement au cours de la Semaine de la sécurité routière. Cette semaine ne s'adresse pas uniquement aux conducteurs! Les personnes âgées de moins de 15 ans et de plus de 55 ans comptent pour 64% des piétons tués dans la circulation. C'est une raison suffisante pour redoubler de prudence

Le tout débutera par un concours de dessin dans toutes les écoles primaires de la Commission Scolaire Jacques-Cartier.

• Une soirée pour les jeunes au Colisée Jean Béliveau lors de la rencontre des Sieurs de Longueuil contre le Valleyfield, le 14 novembre 1977. Des billets pour admettre un jeune gratuitement seront distribués dans les écoles de la Commission Scolaire Jacques-Cartier. Des prix de présence seront attribués entre les périodes.

• Une soirée sera organisée, pour remettre les prix aux élèves qui auront remis les meilleurs dessins. Alors les jeunes, des formules de participation au concours de dessin seront disponibles dans toutes les écoles de la Commission Scolaire Jacques-Cartier, à vous de vous en procurer et de participer. Alors bonne chance à tous.

TOUTE LA RIVE-SUD...

bien connus. Ce n'est vraiment pas honnête de sa part de demander des dénonciations anonymes et ce qui est tout aussi grave, de semer la pagaille parmi le personnel en lui demandant de collaborer à une chose

aussi déguilasse. A Charles-Lemoyne, on n'a pas besoin des autres, surtout de gens aussi négatifs, pour nous faire voir nos lacunes. D'ici les fêtes d'ailleurs, un bulletin sera remis à chacun des patients

de l'hôpital à qui on demandera de faire une évaluation des soins reçus chez nous. Là on aura vraiment les deux côtés de la médaille, ce qui est bon et ce qui est susceptible d'être amélioré.”



Samedi le 29 octobre dernier avait lieu la danse annuelle du Club Social des Pompiers de Longueuil à la polyvalente Jacques Rousseau. Plus de 400 personnes ont participé à cette soirée dont les profits serviront à l'organisation d'un dépouillement d'arbres de Noël pour les enfants des pompiers.

Cadeaux de Noël à des prix sensationnels chez



En vigueur jusqu'au samedi 19 novembre • Tant qu'il y en aura • Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

<p>“BEBÉ AUX YEUX BLEUS” Bébé avec sa petite sœur. Habillées d'une robe longue et bonnet. Poupée env 9 1/2". Prix courant K mart 3.99 277</p>	<p>ADORABLES ANIMAUX EN PELUCHE Animaux doux et très amusants... à tinterment de clochettes!! Chien ou ours dans un choix de couleurs. Prix courant K mart 3.33 244</p>	<p>“CHAMPION DE LA ROUTE” Tracteur en métal moulé avec remorque amovible en plastique. Choix de deux modèles. Détails authentiques. Prix courant K mart 4.96 388</p>	<p>VIEW-MASTER POUR DES VUES EN COULEUR Ensemble cadeau formidable! Charlie Brown, personnages de Disney, Scooby Doo ou Bons gars... passez de bons moments en leur compagnie! Avec 7 diapositives. Prix courant K mart 7.99 549</p>	<p>SÉCHOIR COIFFANT CONAIR Seche-cheveux à élément puissant de 1000 watts. Réglages de chaleur. Incassable. Ivoire. Prix courant K mart 20.17 1777</p>
---	---	--	--	--

Rabais de 25% TIMEX

DES CADEAUX QUI SERONT TOUJOURS APPRÉCIÉS!
Parfait cadeau surprise pour Noël! Grand choix de montres pour dames, hommes et enfants à des prix modiques! Premiers arrivés premiers servis!
Prix courant K mart
DE 1097 A 5097
Prix spécial K mart
DE 823 A 3823

TOUPIE 3/4 CV B & D
Ensemble comprend une toupe 3/4 CV, 2 clés, guide droit et circulaire et 2 forets. Avec étui.
Prix courant K mart 74.99
Prix spécial K mart
57.49

ROBUSTE BOÎTE À OUTILS
Boîte à outils en acier avec le plateau amovible. Rouge. Environ 16 x 6 x 6".
Prix K mart
4.99

SATISFACTION ASSURÉE OU ARGENT REMBOURSÉ!

2685 CHEMIN CHAMBLY - LONGUEUIL

Satisfaction assurée ou argent remboursé avec le sourire. C'est plus qu'un slogan. C'EST UNE PROMESSE SOLENNELLE.

DISPONIBLE A TOUS LES AUTRES

L'Office Franco-Québécois pour la Jeunesse

Après dix ans de franc succès: un nouveau départ

Les membres du Conseil d'administration de l'Office franco-québécois pour la Jeunesse se sont réunis à Paris les 3 et 4 novembre dernier sous la présidence des Minis-

tres Claude Charron et Paul Dijoud respectivement Ministre délégué à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports du Gouvernement québécois et Secrétaire d'Etat à la Jeunesse et aux Sports au sein du Gouvernement français.

Cette XVIe session du Conseil d'administration a particulièrement attiré l'attention puisqu'elle s'est déroulée en même temps que la visite du Premier Ministre québécois en France, Monsieur René Lévesque.

L'OFQJ qui célèbre en 1978 son dixième anniversaire, découle du protocole d'accord de coopération signé par le Québec et la France en 1968.

Les Premiers Ministres René Lévesque et Raymond Barre soulignent d'ailleurs l'intérêt qu'ils portent à l'OFQJ en venant clôturer cette XVIe session du Conseil d'administration.

La visite des Premiers Ministres français et québécois consacre en quelque sorte la reconnaissance officielle de la qualité du travail accompli depuis dix ans par l'Office franco-québécois pour la Jeunesse ainsi que le rayonnement de cet



Le conseil d'administration de l'Office franco-québécois pour la Jeunesse s'est réuni à Paris du 2 au 4 novembre derniers. De gauche à droite, Monsieur Pierre Bernier, secrétaire général de la section du Québec, Monsieur le Ministre Claude Charron, co-président québécois, Monsieur Paul Dijoud, co-président français et Monsieur Francis Jacquemont, secrétaire général de la section française de l'OFQJ.

Votre centre d'achats de Noël!

En vigueur jusqu'au samedi 19 novembre
• Tant qu'il y en aura •
• Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



DES CARDIGANS EN ACRYLIQUE POUR LES DAMES

Cardigans bien chauds au motif point natté. Col cassé et buchette au cou. Choix de deux combinaisons de couleurs. Tailles P, M, G.

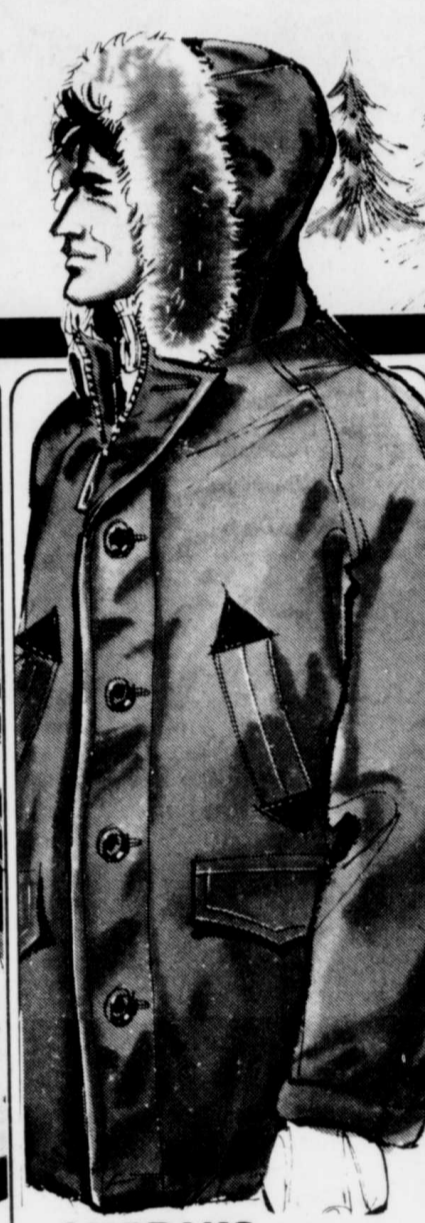
Prix K mart **788**



DEUX MODÈLES DE PALETOTS SIMILIDAIM

Coton couvert de polyuréthane, doublure en peluche de polyester. Manches doublées en nylon mâté-lasse. Choix de couleurs. Tailles dames.

Prix K mart **3777**



ANORAKS À CAPUCHON POUR HOMMES

Anoraks imperméables avec la doublure chaude en peluche et capuchon garni de peluche. Marine ou olive. P, M, G, TG.

Prix courant K mart 32.73
Prix spécial K mart **2244**



BELLES VESTES POUR HOMMES

Veste à rembourrage duvet avec dessus et doublure en nylon. Glissière devant. Bas à coulisse, manches avec élastique et pression. Poches. Marine. 36 à 46.

FABRIQUE AU CANADA

Au Choix **28⁶³**

CERCLE D'AUBAINE
LINGE DE TABLE 8 PIÈCES
Prix K mart **3⁹⁹**
VOUS EN AUREZ POUR VOTRE ARGENT!



PARURE DE LIT TASTEMAKER



ENSEMBLES PRATIQUES D'ENTRETIEN FACILE
Parure de lit facile à coordonner. Mélange sans repassage 50% polyester et 50% coton, pré-rétréci. Choix de tons unis.

TAILLE D'ORIGINE ENV. 42 x 33
Prix K mart **4,00**
DRAP PLAT OU HOUSSE POUR LIT JUNE AU
Prix K mart **5,00**
DRAP PLAT OU HOUSSE POUR GRAND LIT
Prix K mart **6,00**
DRAP PLAT OU HOUSSE POUR TRES GRAND LIT
Prix K mart **9,00**

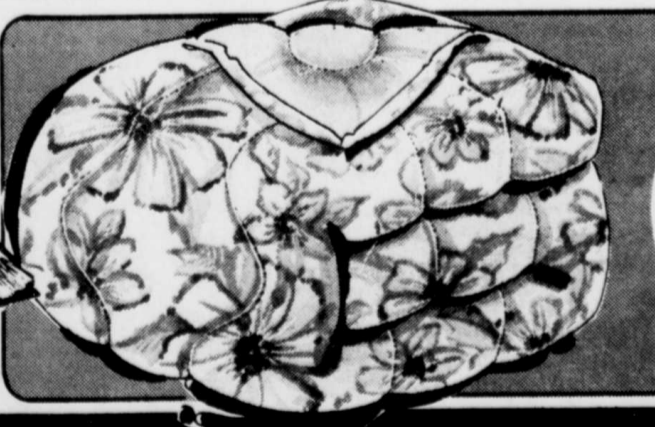


DEUX MODÈLES DE CHÂLES POUR DAMES

Châle chaud confectionné en dentelle de polyester. Blanc, beige et noir. Environ 72 x 110" avec frange.

Prix courant K mart 5,87
Prix spécial K mart **4³³**

JEU DE 3 SERVIETTES EN BOITE-CADEAU
Choix de motifs imprimés au pechoir. Serviette de bain env. 22 x 42", format main env. 15 x 25", débarbouillette env. 12 x 12".
Prix K mart **4⁵⁷**



CHOIX DE DOUILLETES PRATIQUES
Enveloppe en rayonne à revers 80% acétate et 20% nylon, rembourrage polyester. Motif floral, Rose, bleu ou jaune or. Environ 64 x 70".
Prix K mart **10⁵⁷**

instrument de coopération pour la jeunesse des deux communautés.

Les deux gouvernements ont voulu montrer toute l'importance qu'ils accordaient aux activités de l'Office en décidant d'augmenter leur contribution de 35% au titre de l'exercice 1978, ce qui permettra d'atteindre pour chaque pays, le chiffre de 1.500 stagiaires et de donner une impulsion nouvelle aux actions de l'Office au sein de la seconde décennie d'existence de cet organisme.

Les décisions prises par le Conseil d'administration au cours de la XVIe session visent tout d'abord à accentuer les orientations prévues en permettant:

- un plus large accès aux stages de certaines catégories encore insuffisamment représentées (jeunes travailleurs de l'industrie et de l'agriculture);
- une place croissante aux jeunes engagés à la base et susceptibles de jouer un rôle actif de multiplicateur.

En outre, le Conseil d'administration a formé un comité qui aura pour mandat d'élaborer une politique d'information globale pour l'Office afin de faire mieux connaître le rôle de cet organisme et de rapprocher davantage la jeunesse des deux pays par la connaissance réciproque. Ce comité devra faire rapport au prochain Conseil

d'administration au printemps.

De plus, l'Office a décidé que 10% des stages pour l'année 1978 seront affectés à des échanges de jeunes à l'intérieur de municipalités jumelées et que deux stages seront réservés aux jeunes élus locaux et aux jeunes fonctionnaires municipaux.

Enfin, mandat a été donné aux secrétaires généraux d'étudier les possibilités de diversifier les actions de l'Office et en particulier d'envisager l'accès des jeunes individuels à des bourses.

La XVIIe session du Conseil d'administration de l'Office se tiendra à Montréal au printemps prochain.

Un nouveau système électronique de Bell Canada est mis en service à St-Lambert

(Montréal) Depuis le 14 novembre 1977, Bell Canada met en service à Saint-Lambert, un nouveau système électronique, destiné à repérer les causes majeures de dérangement d'une ligne téléphonique.

Ce système de contrôle des lignes téléphoniques, automatique et centralisé, appelé CARLS, permettra à Bell Canada d'identifier les dérangements téléphoniques signalés par les abonnés de la rive-sud et d'y remédier plus rapidement.

Cet appareil, conçu par les Recherches Bell-Northern et fabriqué par Northern Telecom Ltée., est la première innovation majeure dans le domaine des réparations téléphoniques depuis 40 ans.

Ce nouvel équipement sera installé dans l'édifice du Centre de vérification de Saint-Lambert, situé au 262, rue Elm. Trois mini-ordinateurs, effectuant la vérification électronique des câbles et des lignes d'abonnés, y ont

été installés, ainsi que 29 écrans cathodiques munis de clavier.

Avec CARLS, l'abonné qui se plaint d'un service téléphonique défectueux, pourra savoir rapidement si la visite d'un technicien est nécessaire, si le dérangement est temporaire, ou si de plus amples vérifications sont requises.

A l'aide du clavier électronique, le préposé pourra faire en même temps plusieurs vérifications qui détermineront si le dérangement se situe dans le Centre de vérification, dans l'appareil téléphonique ou sur les lignes qui relient les deux.

L'ancien système, qui date des années 1930, agit avec moins de promptitude. Il exige du préposé la transmission du rapport de dérangement à un vérificateur, lequel procède alors à une longue série d'épreuves au voltamètre, pour repérer la défektivité et en détecter la cause. Avec CARLS, le vérificateur pourra se concentrer sur les pro-

blèmes plus difficiles à résoudre, et qui exigent des vérifications plus complexes.

Le nouveau système CARLS de Saint-Lambert desservira d'abord 30.000 abonnés. Le mois de mai prochain, il en desservira 270.000, soit la moitié des abonnés de Bell Canada sur la rive-sud. Sa capacité totale est de 600.000 lignes téléphoniques.

Bell Canada a mis son premier CARLS en service à Ottawa en 1976. Depuis, un deuxième a été installé à Hamilton en Ontario. Au cours du premier semestre 1978, les villes de Québec, Laval et la région des basses Laurentides disposeront de cette amélioration de service.

Le Conseil canadien de la sécurité recommande aux conducteurs de s'arrêter et de rappeler si nécessaire les enfants à l'ordre. Maintenez une bonne discipline dans la voiture et insistez pour que le calme y règne.



Jeanne Chayer, préposée de Bell Canada, à l'écoute devant le nouveau système de contrôle des lignes téléphoniques CARLS.

Kmart

2685 CHEMIN CHAMBLY - LONGUEUIL

DISPONIBLE À TOUS LES AUTRES

Satisfaction assurée
ou argent remboursé avec le sourire
C'est plus qu'un slogan.
C'EST UNE PROMESSE SOLENNELLE

16

16

16



PATINAGIE & PATINAGIE



PAR LUCIEN BEAUREGARD

MUSICAMERA

Ceux qui se sont branchés sur l'émission "The Godfather" mercredi dernier, auront raté le superbe Musicamera du "Shanghai Ballet" au canal 6. Il s'agissait d'un film tourné à l'occasion du spectacle donné au Centre national des arts d'Ottawa.

Une véritable fête pour les yeux et les oreilles que le Shanghai Ballet. Toutes de véritables mignonnes poupées chinoises que ces ballerines dansant sur des accords envoûtants. Un moment émouvant du spectacle, lorsque la cantatrice, superbe de voix et d'allure, rendit en français "Un canadien errant" - Vous est-il déjà venu le goût d'applaudir une émission de télévision? C'est peut-être idiot, lorsque vous êtes seul pour le faire du fond de votre cuisine ou de votre salon, mais c'est le goût que j'avais.

DU FILM "I HATE TO LOSE"

Un film de l'ONF tourné à Westmount lors de la victoire du PQ le 15 novembre '76 fait dire à un interprète: "Il y a autant de chances qu'un résident de Westmount vote pour le Parti Québécois, qu'un poulet vote pour le colonel Sanders."

L'EMISSION "THE EDITORS"

L'émission d'information "The Editors" samedi dernier au canal 12 CTV, animée par Greta Chambers, réunissait Claude Ryan, Jean Paré de l'Actualité et un éditorialiste du Montreal Star. J'y ai vu un Claude Ryan agacé, cinglant, pincé, répétant pour la XIème fois que son flirt avec le parti libéral ne lui enlevait en rien sa crédibilité de journaliste au Devoir. Cependant, je voudrais souligner une seule intervention qui dépendra bien l'homme qu'est devenu Ryan. Alors que l'animatrice Greta Chambers, appuyée par Jean Paré, mettait en lumière les 10.000 à 15.000 personnes venues saluer l'arrivée de René Lévesque à Mirabel, Ryan d'interrompre: "mon journal a rapporté 7.000 et nos chiffres sont toujours exacts. N'oubliez pas que le parti de René Lévesque subissait un cuisant échec aux élections municipales de même qu'il en avait subi un aux élections scolaires." Un ton bilieux et coléreux accompagnait cette intervention, ce qui contrastait drôlement avec le ton humoristique et détaché de l'éditorialiste du Montreal Star.

Claude Ryan s'est mis les pieds dans les plats et il le réalise fort bien. Ce qui explique son humeur massacrante der-

rière et sa haine de ce que représente René Lévesque. Aucun éditorialiste de l'envergure de Ryan, soit disant "indépendant" ne peut coucher avec un parti politique pendant six semaines et prétendre qu'il est encore vierge. Ce qui reviendrait à dire s'il fallait ajouter foi à ses protestations, que les libéraux sont des impotents. Je m'excuse, mais je suis certain qu'il y reste encore quelques "jours...". Tous les partis politiques en tiennent cachés dans leur garde-robe. Les anglophones prétendent que Camille Laurin en est un, et les milieux hospitaliers soutiennent que Lazure en est un autre, mais ça...

LES AVEUX DE FRANCIS FOX.

Suite aux révélations de Francis Fox, en ce qui a trait aux gestes illégaux posés aux locaux du Parti Québécois, René Lévesque en était conscient depuis très longtemps à preuve ce qu'il déclarait dans le magazine "Point de mire" le 4 février 1971.

"Ce n'est un secret pour personne, la police a réussi à s'infiltrer dans nos rangs. Quelques-uns de nos membres les plus dévoués, bénévoles de la première heure, sont des agents doubles à la solde de l'Etat. C'est un peu vexant, mais cela ne doit pas nous traumatiser. Qu'on tente de nous noyauter, de nous infiltrer, de nous saboter, de nous compromettre, voilà le sort de toutes les industries prospères. Notre réussite suscite envies et iniquités. C'est bon signe. Le tout est de ne pas laisser aller les choses trop loin."

A VOULOIR JOUER LES DEVINS

"Ma décision est ferme et irrévocable" a affirmé Claude Ryan en se retirant de la prochaine course à la chefferie du Parti libéral. Pourtant, il n'y a pas si longtemps, dans la présente colonne, le professeur Pelouse [une autre facette de mes nombreux talents] avait prédit une course et une défaite, ajoutant même que Claude Ryan finirait sa carrière à Rome au titre de conseiller du Pape.

Je tenterai d'expliquer brièvement l'erreur de ma prédiction. Je connaissais le jour où M. Ryan a commencé à réfléchir mais j'avais probablement la mauvaise heure de la journée avec le résultat que l'ascendant n'était pas à l'heure avancée et la maison de son soleil dévalorisée par rapport aux autres signes. Une chose est au moins certaine. L'ascendant de M. Ryan n'est pas "Vierge". Ce serait plutôt "la Balance".

FRUSTRE JUSQU'A L'ECLATEMENT

"Tous les journalistes sont des pas bons" - Le terme n'est pas précisément "pas bons" qu'emploient les autorités policières pour dépeindre le métier de journaliste, mais j'évite à dessein les mots orduriers.

Tout comme il y a des policiers "pas



Si l'ami Doris Lussier ne réussit pas à vendre la souveraineté-association, ce ne sera pas parce qu'il n'est pas assez convaincu du message qu'il livre. Il y croit du fond de son âme, de sa chair. Il en vibre. Et ma foi, ce qu'il dit, a drôlement du bon sens.

bons" j'admettrai qu'il y a des journalistes également "pas bons". - Mais comme on demande toujours à tout le monde de ne pas tout généraliser, pourquoi faudrait-il que 99% des policiers soient bons, et que 100% des journalistes soient des "pas bons"?

Pendant des années consacrées au journalisme, j'ai vanté les mérites des forces policières. Aujourd'hui je récolte quoi? Je suis un "pas bon" comme tous les journalistes des journaux à sensation. Et moi je dis merde et remercie. J'en ai mon "maudit" voyage de me faire naïser par les autorités policières qui ne sont même pas foute de me donner le rapport d'un accident, trois jours après l'événement. Quand les autorités policières auront des emmerdements, je me ferai grand plaisir de les souligner. Si par contre ils désirent vanter leurs prouesses, ils pourront toujours chercher un autre média d'information

PARTIE DE LUTTE

Il paraît que l'homme et la femme se prennent, se déprennent, se reprennent, parfois se conviennent, mais jamais, jamais au grand jamais... ne se comprennent.

POLITICAILLERIE

Je faisais dernièrement la distinction entre un politicien et un politicailler, en éditorial, faisant remarquer qu'aucun élu ne devrait se servir de son poste pour s'abaisser à des imbécillités. Un exemple



CAMILLE LAURIN.

DENIS LAZURE.

RENE LEVESQUE

Claude Ryan

Kmart

Assure toujours satisfaction

SPECIAL MICROSILLONS 4.99

ALBUM SPECIALS

Tant qu'il y en aura

Quantités limitées

DONNA SUMMERS
I remember yesterday

ELVIS PRESLEY
Moody Blue

ANDRE GAGNON
Le St-Laurent

ANDRE GAGNON
Neiges

ELTON JOHN
Greatest hits, Vol. 2.

O.N. JOHN
Greatest hits

SUPER TRAMP
Even in the quietest moments...

STYX
The Grand Illusion

GUY LEMAIRE
Nadia's theme

GUY LEMAIRE
Nostalgie

SERGE FONTAINE
Interlude

SERGE FONTAINE
Dynamique

SERGE FONTAINE
Danse, Vol. 4

SPECIAL MICROSILLON 4.69

ALBUM SPECIALS

Limited quantities

White quantities last

5.99

HARMONIUM L'heptade

3.98

ch. ea.

MICROSILLONS DISCONTINUES

DISCONTINUED ALBUMS

Kmart SPÉCIAUX BC

Donne toujours satisfaction!

VOICI LA LISTE DES OPERATIONS COMPRISES DANS L'ANALYSE ET LA MISE AU POINT DU MOTEUR

- Installation de nouvelles bougies, de vis platines neuves, rotor de distributeur et condensateur
- Installation ou vérification du chapeau de distributeur
- Vérification de l'avance et du pourcentage de "dwell"
- Vérification de la bobine d'allumage
- Vérification des compressions du moteur
- Nettoyage du filtre à air
- Vérification du filtre à essence
- Ajustement de la courroie de ventilateur
- Nettoyage des bornes et attaches de la batterie d'accumulateur
- Vérification de la génératrice ou de l'alternateur, du régulateur et de la batterie
- Nettoyage ou remplacement de la soupape M.C.V. (ventilation du carter-moteur)
- Vérification des fils de bougie
- Vérification de la soupape d'équilibrage thermique, si accessible
- Inspection de la tuyauterie de refroidissement.

EMETTEUR-RECEPTEUR 40 CANAUX

149.99

Contrôle de fréquence synthétisée crystal, volume grande portée, cadran lumineux, commandes de volume et réglage silencieux, haut-parleur de 3"; et prise de microphone. Approuvé pour usage commercial.

ANTENNE DE BASE

28.99

Antenne très efficace en aluminium, mise à terre. Accepte mat et câbles standard de 1" et connecteurs.

ANTENNE MOBILE 46"

9.49

Antenne à monter sur le coffre ou le toit, livrée avec le câble coaxial et connecteurs. Hauteur de 46".

EMETTEUR-RECEPTEUR 40 CANAUX

133.33

Attachage électromagnétique, volume/puissance, contrôle de réglage et d'allocation publique, interrupteurs ANL-NE, synchronisation delta et force RF, sélecteur et indicateur des canaux, prises de microphone, de haut-parleur externe et d'allocation publique plus prise de courant direct.

MICROPHONE DE BC

45.99

Microphone pré-amplifié pour la station de base.

CÂBLE COAXIAL

16.19

Câble coaxial de 50 pieds avec les connecteurs PL259.

EMETTEUR-RECEPTEUR MOBILE 40 CANAUX

88.88

Très puissant avec interrupteur de circuit ANL, synchronisation delta de qualité, commandes de volume et réglage, haut-parleur de 3". Tous les canaux fonctionnent.

RÉGULATEUR DE TENSION

21.77

Régulateur de tension permettant de brancher l'émetteur-récepteur sur courant ordinaire 117 V.

CÂBLE DE 36" POUR COMPTEURS

2.89

Câble RG58U avec les connecteurs pour les compteurs SWR. 36 pouces.

SPECIAL

4 CYLINDRES	12.95
6 CYLINDRES	14.95
8 CYLINDRES	16.95

Kmart
2685 Chemin Chambly Longueuil

En vente du 16 au 26 nov

Longueuil
2685 Chemin Chambly

On sale from the 16th to the 26th of nov.

CHOIX • QUALITÉ BAS PRIX • SERVICE

SEUL FAUCHER LE ROI DES BAS PRIX PEUT VOUS L'OFFRIR

Le 16 novembre

Réunion des
commis-
saires de la
C.S.
Jacques-
Cartier

Comme vous le savez peut-être, l'A.Q.P.M. a vu le jour à St-Hubert au début de cet été. En plus d'un comité ad hoc sur les droits des patients psychiatriques, notre association a trois comités permanents: le comité consultation, le comité recrutement et le comité éducation-publication.

Ce dernier comité tiendra sa première réunion le jeudi 17 novembre à 20h au C.L.S.C. Centre-Ville, 310 rue Ste-Catherine Ouest, Montréal. Le mandat du comité éducation-publication est de renseigner le public sur ses droits lorsqu'il devient malade, d'aider les gens à prendre leurs problèmes de santé en mains.

Pas possible, dites-vous, les médecins ont toutes les connaissances! Justement, ils les appliquent trop souvent sans vous expliquer ni le pourquoi ni le comment. Cela vous laisse souvent très frustré et inquiet et cela n'aide certes pas la guérison. Cependant, le médecin traite votre corps, le seul que vous avez et vous êtes le seul à y habiter et à sentir ce qui s'y passe. Traiter un malade devrait être une collaboration entre le patient et son médecin.

Nous avons pensé renseigner le public de deux façons:

1- Par des groupes de discussions et de sensibilisation, permettant de se débrouiller mieux dans les labyrinthes de la médecine.

2- Par la diffusion de textes traitant de problèmes reliés à la santé, ou de certaines maladies spécifiques. Nous nous proposons également de mettre sur pied un centre de documentation accessible à tous.

Comme vous voyez, il y a du pain sur la planche, il y a à apprendre et il y a du travail intéressant pour tous les goûts. Cela va dépendre de vous si le comité Education-Publication remplit son mandat. Aussi nous espérons vous voir nombreux.

Betyss Vlès, responsable du comité Education-Publication de l'A.Q.P.M.

Patinage de vitesse

Tous les jeunes de Longueuil (garçons et filles de 5 ans et plus) qui désirent pratiquer le patinage de vitesse doivent se présenter au Service des Loisirs, au 360 rue Cherbourg, du lundi au vendredi de 08:30 heures à 12:00 heures et de 13:15 heures à 21:00 heures et apporter leur carte d'assurance maladie comme preuve d'âge.

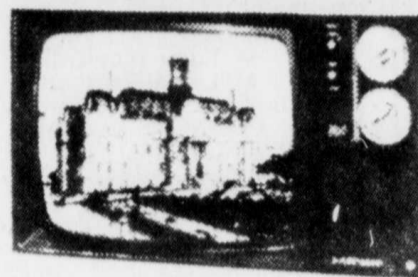
Cette activité aura lieu tous les samedis matins de 05:00 heures à 07:00 heures à l'Olympia, au 2950 rue Dumont.

La pratique du patinage de vitesse n'exige qu'une paire de patins (patins de vitesse non obligatoires) et le port d'un casque protec-

16

16

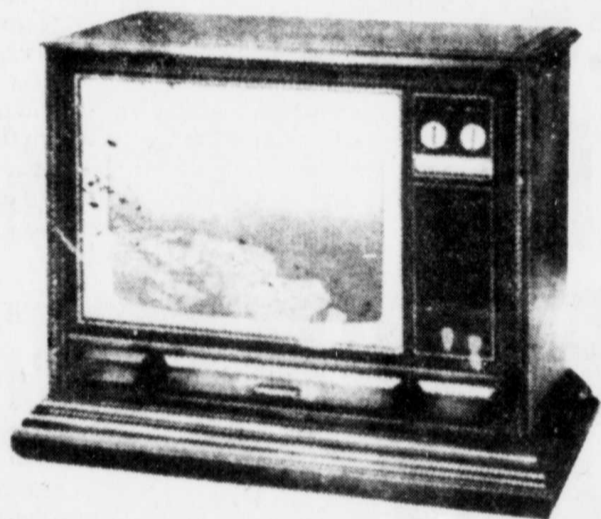
16



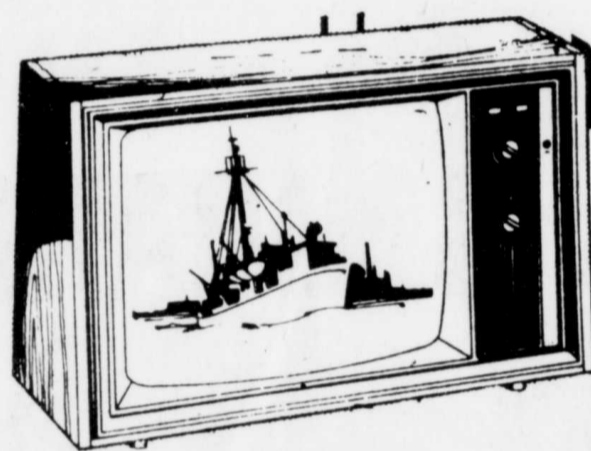
CHOIX DE TÉLÉVISEURS «NOIR ET BLANC» PORTATIFS
à écran 12 po
PRIX SPÉCIAUX DE FAUCHER À compter \$79⁹⁵



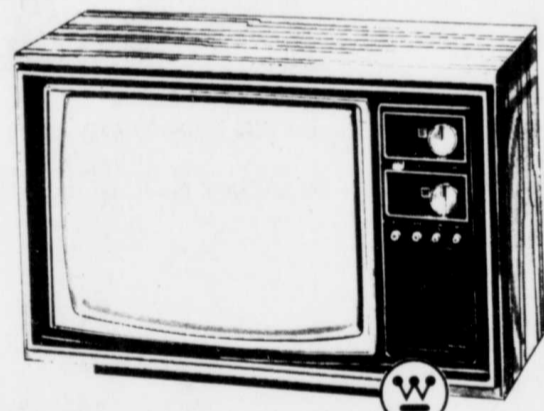
TÉLÉVISEUR «NOIR ET BLANC» PORTATIF à écran 20 po
Châssis ENTièrement transistorisé. Accord continu en réception UHF. Prise pour écouteur. Circuits indépendants montés sur modules. Antennes VHF et UHF. Coffret plastique imitation noyer.
BAS PRIX DE FAUCHER \$139



TÉLÉVISEUR COULEUR ACCUCOLOR RCA XL-100 à écran 26 po
Modèle CCU 987 Meuble de style contemporain en bois de placage noyer. Boutelles sphériques pivotantes Shepherd. Châssis entièrement transistorisé. Blocs d'accord VHF et UHF transistorisés. Système «AccuMatic 4»: réglage automatique de la luminosité, du contraste, des couleurs et des teintes. Prise pour câble (télédistribution).
BAS PRIX DE FAUCHER \$629



Téléviseur couleur CHROMACOLOR II ZENITH modèle table à écran 19 po
Modèle MANET J1912W Châssis entièrement transistorisé. Bloc d'accord «Super Vidéo Range». Joli coffret habillé imitation noyer américain veiné, avec garniture métallique couleur argent.
BAS PRIX DE FAUCHER \$489



TÉLÉVISEUR COULEUR WESTINGHOUSE MEDAILLON
Ce modèle de table de 20" de la série Quanta 100 est un meuble de style contemporain avec fini simili-bois. Il dispose de sélecteurs de canaux UHF et VHF séparés, ainsi que d'une lampe-écran Ultra-luminescente de 20". Modèle 20VTC52.
Service gratuit 1 an pour 2 ans additionnel \$30, d'extra.
BAS PRIX DE FAUCHER \$399



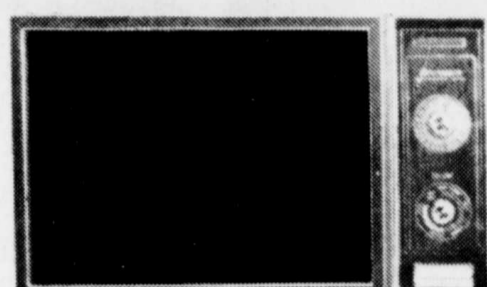
TÉLÉVISEUR COULEUR WESTINGHOUSE ALGONQUIN 26 po
Modèle 26VKC61 Petit meuble d'aspect contemporain d'un riche fini en simili-noyer qui s'harmonise avec le mobilier moderne. Des sélecteurs séparés des canaux UHF et VHF, une lampe-écran super ultrafiltre 26", des indicateurs de canaux lumineux et une commande de nuances ne représentent que quelques-unes des caractéristiques de ce modèle attrayant. Se convertit en modèle de table en enlevant la base.
BAS PRIX DE FAUCHER \$589



TÉLÉVISEUR COULEUR MODULAR 4 PHILIPS à écran 26"
Modèle 26CD457 — Châssis ENTièrement transistorisé et équipé de 4 modules de circuit qui se remplacent en un rien de temps. Microcircuits qui assurent une qualité d'image exceptionnelle et une excellente stabilité de la réception. Commande Autotrac qui règle les couleurs, le contraste et la luminosité. Meuble de style contemporain.
Prix spécial de faucher \$599



AUX 2 MAGASINS FAUCHER
• 1400, BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE À 5 minutes du pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine. (Accès par la sortie 58 (direction boul. Montarville) de l'autoroute 20, la Transcanadienne)
Tél.: 655-3630 ou 527-8001
Pour appel interurbain sans frais: 1-800-361-9226
• 48, BOUL. DES LAURENTIDES QUARTIER PONT-VIAU, LAVAL
Tél.: 384-0590



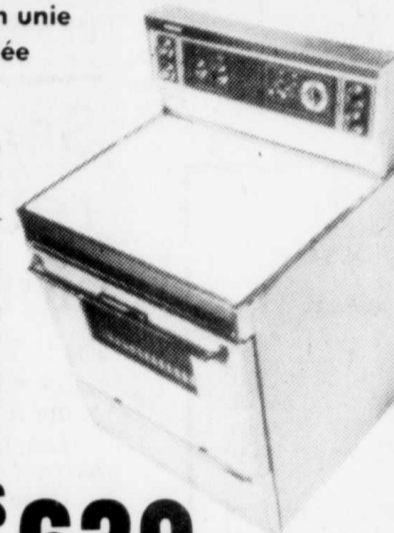
FOUR A MICRO-ONDES LITTON-MOFFAT

Modèle 2416 — Minuterie à lecture directe. Thermomètre avertisseur. Gril. Plateau en céramique vitrifiée. Pyroceram. Intérieur recouvert émail acrylique. Cuit un rôti de 5 lb en 42 minutes et décongele 1 lb de viande hachée en moins de 10 minutes. Livré avec un livre de conseils et de recettes.
BAS PRIX DE FAUCHER \$379

CUISINIÈRE MOFFAT

Auto nettoyant à surface de cuisson unie en céramique vitrifiée Pyroceram.

Modèle MSS9056 — Largeur 30 po. Tableau de commande éclairé par un tube fluorescent. Programmateurs (horloge et minuterie) permettant de régler automatiquement la mise en route et l'arrêt du four à l'heure choisie. Deux prises pour petits appareils ménagers, dont une est chronométrée. Sous la plaque froide se trouvent 4 éléments chauffants: deux de 6 po. et deux de 8 po. de diamètre. Four doté d'une porte à grand hublot et d'un éclairage intérieur. Tirail de rangement. Carrosserie blanche.
BAS PRIX DE FAUCHER \$639



BAS PRIX DE FAUCHER \$379

BAS PRIX DE FAUCHER \$639

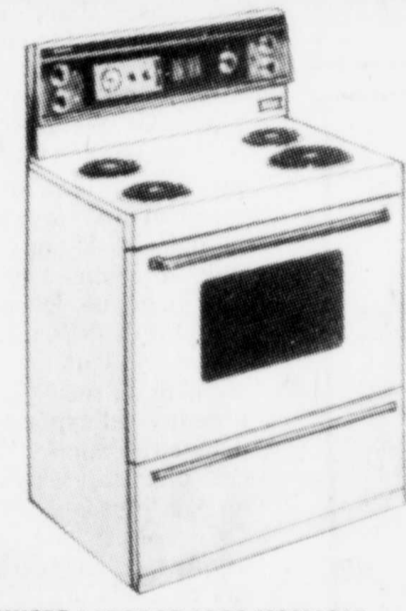
MARCHANDISES RESERVÉES SANS FRAIS MOYENNANT ACOMPTE

•Facilités de paiement



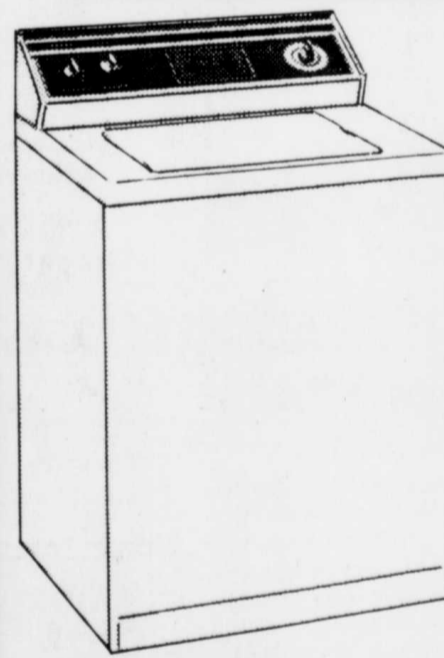
REFRIGÉRATEUR - CONGÉLATEUR SANS GIVRE 16 pi 3

Modèle MRF 1635 — Capacité du compartiment congélateur: 143 lb d'aliments congelés. Dans le compartiment congélateur: clayettes réglables sur 10 positions, un contenant à œufs, un bac à viande et bacs à légumes de fruits, les trois en acier émaillé vitrifié. 2 portes-étagères comprenant les balconnets et des casiers à beurre et fromage. Carrosserie blanche.
BAS PRIX DE FAUCHER \$549



CUISINIÈRE LARGE DE 30 PO MSM3C47

Modèle "ECONOMY" — Tableau de commande recouvert émail vitrifié. Programmeurs (horloge et minuterie) permettant de régler automatiquement la mise en route et l'arrêt du four à l'heure choisie. Prise chronométrée pour petits appareils ménagers. Table de cuisson à rebord: 4 éléments chauffants: 2 de 6 po. et 2 de 8 po. de diamètre, tous amovibles. Four doté d'une porte à hublot et d'un éclairage intérieur. Poignée à habillage imitation bois. Tirail de rangement. Carrosserie blanche Lumière.
BAS PRIX DE FAUCHER \$319



MACHINE À LAVER AUTOMATIQUE

Modèle MWM 4145 — Fonctionnement à 2 vitesses commandées par une minuterie. Sélecteur de température à 5 réglages. Agitateur Spirator (exclusivité Moffat). Filtre à charpie. Carrosserie blanche. Suppléments pour service après-vente et carrosserie de couleur.

SECHOIR

Modèle MDA 4053 — Choix complet de cycles, y compris le cycle automatique. Tambour recouvert d'émail vitrifié et doté d'un éclairage intérieur. Carrosserie blanche.

ENSEMBLE MOFFAT

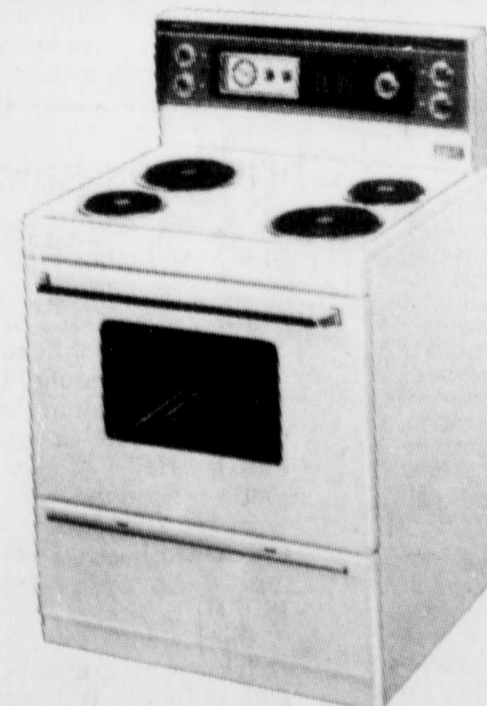
BAS PRIX DE FAUCHER, L'ENSEMBLE \$599

CUISINIÈRE 30 po. MOFFAT

•Livraison gratuite dans un rayon de 100 milles
•Stationnement gratuit aux portes des magasins

AVEC FOUR À NETTOYAGE CONTINU

Modèle MSS 3056 — Programmeur (horloge et minuterie) permettant de régler automatiquement la mise en route et l'arrêt du four à l'heure choisie. Éclairage par un tube fluorescent. Table de cuisson à rebord. Éléments chauffants amovibles. Prise chronométrée. Four doté d'une porte à hublot. Tirail de rangement. Carrosserie blanche.
BAS PRIX DE FAUCHER \$439



A l'intention du gouvernement fédéral

La SPRS prépare un mémoire sur l'économie et les disparités régionales

La Société pour le Progrès de la Rive-Sud prépare actuellement un mémoire sur l'économie et les disparités régionales à l'intention des ministres du gouvernement fédéral. Ce mémoire sera présenté officiellement aux ministres Jean Chrétien, des Finances, et Jack Horner, de l'Industrie et du Commerce, à l'occasion de la réunion du Conseil des Ministres du gouverne-

ment fédéral en matière de disparités régionales. Un comité s'est donc mis à l'œuvre, sous la direction de M. Lionel Rossignol, commissaire industriel à Chambly-Richelieu, Carignan, pour préparer un document en ce sens. Se définissant comme un corps intermédiaire voué aux intérêts sociaux-économiques de la grande région de la Rive-Sud de Montréal, la Société veut traiter du problème des disparités régionales tel qu'il est vécu dans un sous-région de la grande région métropolitaine en pleine expansion comme la Rive-Sud.

reconstruire des groupes et recevoir des mémoires sur différents aspects de la politique canadienne. La Société pour le Progrès de la Rive-Sud entend profiter de la tenue de la réunion du Conseil des Ministres à Montréal pour faire valoir son point de vue sur la politique économique du gouverne-

ment fédéral en matière de disparités régionales. Un comité s'est donc mis à l'œuvre, sous la direction de M. Lionel Rossignol, commissaire industriel à Chambly-Richelieu, Carignan, pour préparer un document en ce sens. Se définissant comme un corps intermédiaire voué aux intérêts sociaux-économiques de la grande région de la Rive-Sud de Montréal, la Société veut traiter du problème des disparités régionales tel qu'il est vécu dans un sous-région de la grande région métropolitaine en pleine expansion comme la Rive-Sud.

LE DEPUTE GILLES MICHAUD RECOIT UNE PETITION.



La présidente du Club d'Age d'Or de la paroisse St-Maxime de Ville LeMoine, Mme Aline Méthot, a remis une pétition au député du comté de Laprairie, M. Gilles Michaud, réclamant la construction d'un centre d'hébergement pour des personnes âgées à St-Maxime. Cette pétition comporte plus de 400 signatures, toutes recueillies par des personnes du troisième âge. M. Michaud s'est dit très sensible à cette demande et a promis de faire tout en son pouvoir pour que cette habitation se réalise. Il a cependant précisé que le projet devra au préalable recevoir l'approbation du Conseil de ville pour être acheminé au Ministère des Affaires Municipales. Accompagnaient Mme Méthot, son mari, M. Méthot et la vice-présidente du Club d'Age d'Or, Mme Céline Champagne.

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE LEMOINE

AVIS PUBLIC
ELECTION DU CONSEIL MUNICIPAL

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, que suite à l'élection municipale, tenue le 6 novembre dernier, les personnes suivantes ont été élues membres du Conseil Municipal de la Ville de LeMoine:

Maire: M. Michel Scotte.

Conseillers:
Quartier no: 1- M. Paul Archambault
No: 2- M. Jacques Vachon
No: 3- M. Eddie (Edward) Mc Caughey
No: 5- M. Lionel Paquette
No: 6- M. André Bergeron

Prenez également avis que M. Roger Martin a été élu, par acclamation, conseiller pour le quartier no: 4, le 30 octobre dernier.

Donné à Ville de LeMoine, ce 11ième jour de novembre 1977.

André Bellefeuille,
Président d'élection.

Semaine de la sécurité routière "Attention aux piétons"

Il semble étrange, à première vue, d'attirer l'attention sur les piétons durant la Semaine de la sécurité routière. Il est impératif de le faire cependant car les collisions entre véhicules et piétons se classent au troisième rang parmi les causes d'accidents mortels de la circulation.

Les statistiques les plus récentes révèlent de plus que 64% des piétons victimes de la circulation avaient moins de 15 ans ou plus de 55 ans; catégories d'âge où les gens ont plus de difficultés à veiller à leur propre sécurité en raison d'un manque d'expérience de la circulation, d'une vue plus faible et de réflexes plus lents.

Ce serait un peu simpliste de conseiller aux conducteurs de redoubler de prudence lorsqu'il y a des piétons en vue. Il vaudrait mieux leur conseiller de s'attendre à tout lorsque des enfants et des vieillards s'apprêtent à traverser la rue.

Mais, quel que soit l'âge des piétons, la plupart du temps ceux-ci sont victimes de leurs propres erreurs et non de la négligence des conducteurs. Le Conseil canadien de la sécurité n'a pas de recette magique pour assurer la protection des piétons. Il les invite cependant à pratiquer les règles d'or suivantes:

- *Ne surjetez jamais derrière des voitures stationnées.
- *Traversez seulement aux intersections et aux passages pour piétons.
- *Avant de traverser, donnez le temps aux conducteurs qui se dirigent vers vous de s'arrêter.
- *Faites face à la circulation si vous marchez là où il n'y a pas de trottoir.
- *Le soir, portez de préférence des vêtements réfléchissants ou blancs.
- *Servez-vous de votre bon sens... Lors d'une collision, les véhicules l'emportent toujours sur les piétons.

Christmas sale at St. Paul

The Ladies Guild of St. Paul's Anglican Church in Greenfield Park will be holding a Christmas Sale in the Parish Hall of St. Paul's Church, 321 Empire Avenue, Greenfield Park on Saturday, November 19, 1977 at 10:00 a.m.

There will be a snack bar available and a lunch will be served starting at 11:30 a.m.

TOWN OF BROSSARD
AUCTION SALE

PUBLIC NOTICE is hereby given that by order of the TOWN Council and according to Law, I will, on Saturday, November the 19th, 1977, proceed to the following sale by auction:

AT 10h00: At the police station of Brossard, 6840 Milan Blvd., Town of Brossard, bicycles and other articles which are in possession of the Town of Brossard and unclaimed.

TERM OF SALE: CASH

Jean-Paul Grenier
Huissier - Cour Supérieure

VILLE DE BROSSARD
VENTE A L'ENCHERE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, QUE par ordre du Conseil de Ville de Brossard, et conformément à la Loi, Je, samedi le 19 novembre 1977, procéderai à la vente suivante par enchère:

A 10h00: Au poste de police de Brossard, 6840 boulevard Milan, Brossard, bicyclettes, et autres articles en possession de la Ville et non réclamés.

TERME DE VENTE: COMPTANT

Jean-Paul Grenier,
Huissier - Cour supérieure.

SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE
VENTE DE PIÈCES D'EQUIPEMENT AU GARAGE MUNICIPAL

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville désire vendre l'équipement ci-dessous dans sa condition actuelle, sans garantie aucune et demande des soumissions à cet effet.

Article

- 1) 1 Auto Plymouth Fury 73 Moteur V-8 automatique Sedan 4 portes
- 2) 1 Auto Ford Custom 74 Moteur V-8 automatique Sedan 4 portes
- 3) 1 Auto Plymouth Fury 75 Moteur V-8 automatique Sedan 4 portes
- 4) 1 Camion Ford 700 1970 Moteur V-8, 6 roues
- 5) 1 Camion Ford 700 1970 Moteur V-8, 6 roues
- 6) 1 Camion Ford 1967 Moteur 6 cylindres 6 roues Muni d'une échelle Téléfit Modèle TTS-25
- 7) 1 Auto Plymouth 1967 Ferraille
- 8) 1 Auto Toyota 1969 Ferraille
- 9) 1 Benne basculante Frink 11'x26"x7" Télescopique cap. plus 22 vg 3
- 10) même description que (9)
- 11) 1 Benne basculante à berceau 11'x26"x7" plus 22 vg 3
- 12) Lot de ferraille diverse
- 13) 1 Fargo Custom 100 1972

L'inspection des véhicules, avant de faire une demande de soumission, reste la responsabilité entière de l'acheteur éventuel et peut être faite au garage municipal, au 600 rue Sagard, samedi le 19 novembre 1977 de 10:00 à 14:00 heures.

Les soumissionnaires pourront se procurer le formulaire de soumission avec l'enveloppe de retour au garage municipal, au 600 rue Sagard, lors de l'inspection. Les soumissions devront être retournées au bureau du greffier, à l'Hôtel de Ville au 1585 rue Montarville, St-Bruno, avant 10:00 A.M. le 24 novembre 1977.

Le soumissionnaire devra payer par chèque certifié, ou en argent comptant, si son offre est acceptée par la Ville. De plus, la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Greffier.

LA PÉRIODE DES FÊTES EST ARRIVÉE FAUCHER annonce...



UNE GRANDE VENTE AVANT INVENTAIRE

Maytag

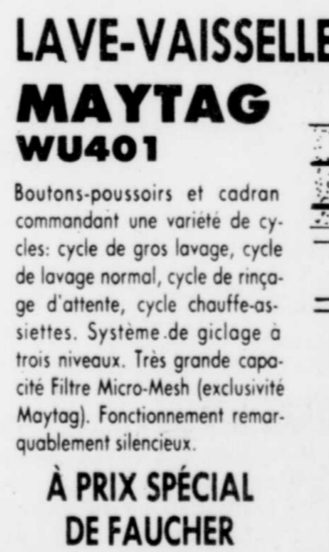
Il vous propose tous les appareils de cette marque célèbre À DES PRIX QUI DÉFIENT TOUTE CONCURRENCE.



LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ MAYTAG WU601

Boutons-poussoirs commandant 6 cycles programmés: cycle par casseroles, cycle de lavage normal, cycle de rinçage d'attente, cycle pour articles fragiles et en matière plastique, cycle hygienique pour assainir la vaisselle, cycle chauffe-assiettes. Système de giclage à trois niveaux. Très grande capacité. Distributeur de produits de rinçage. Filtre Micro-Mesh (exclusivité Maytag). Fonctionnement plus silencieux que tout autre.

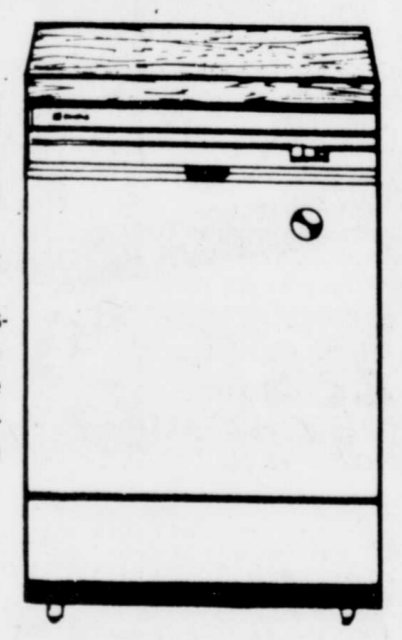
À PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER



LAVE-VAISSELLE ENCASTRÉ MAYTAG WU401

Boutons-poussoirs et cadran commandant une variété de cycles: cycle de gros lavage, cycle de lavage normal, cycle de rinçage d'attente, cycle chauffe-assiettes. Système de giclage à trois niveaux. Très grande capacité. Filtre Micro-Mesh (exclusivité Maytag). Fonctionnement remarquablement silencieux.

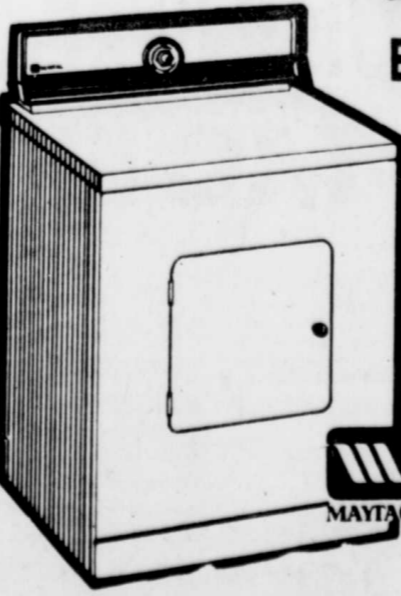
À PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER



LAVE-VAISSELLE ADAPTABLE MAYTAG WC401

Mobile (sur roulettes pivotantes), il peut facilement être encasturé s'il est besoin. Choix de cycles: cycle de gros lavage, cycle de lavage normal, cycle chauffe-assiettes. Système de giclage à trois niveaux. Filtre Micro-Mesh (exclusivité Maytag). Distributeur de produits de rinçage. Dessus garni d'une planche à découper en bois dur.

À PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER



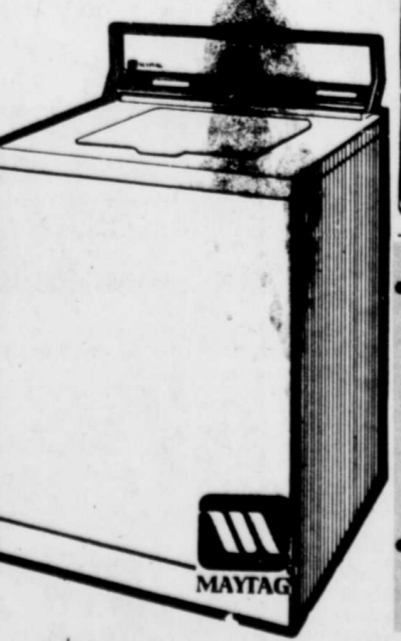
ENSEMBLE MAYTAG MACHINE À LAVER AUTOMATIQUE

Modèle A408 - Capacité 16 lbs. Choix de cycles: lavage normal, tissus infroissables, lavage délicat. Choix de 4 combinaisons de température. Filtre à charpie. Distributeur de produit assouplissant. Distributeur d'agent de blanchiment. Carrosserie blanche ou de couleur.

SÉCHOIR

Modèle D408 - Choix de cycles: séchage normal, séchage humide, tissus infroissables, duvetage. Commande de séchage automatique. Minuterie. Choix de températures: normale, basse. Choix du degré de séchage: normal, extraordinaire. Avertisseur de fin de cycle. Période de conditionnement en fin de cycle. Carrosserie blanche ou de couleur.

À PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER



Roi DES BAS PRIX

AUX 2 MAGASINS FAUCHER

- 1400, boul. MONTARVILLE BOUCHERVILLE
- A 5 minutes du pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine (Accès par la sortie 58 - direction boul. Montarville - de l'autoroute 20, la Transcanadienne)
- Tél.: 655-3630 ou 527-8001
- Pour appel interurbain sans frais: 1-800-361-9226
- 48, BOUL. DES LAURENTIDES QUARTIER PONT-VIAU, LAVAL
- Tél.: 384-0590

NE MANQUEZ PAS DE VENIR PROFITER DES OCCASIONS SPÉCIALES OFFERTES POUR CETTE VENTE.

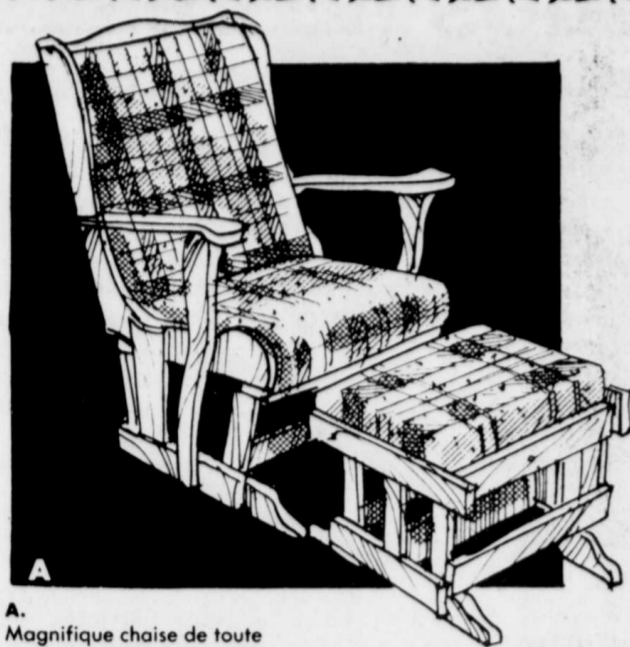
NE MANQUEZ PAS DE VENIR PROFITER DES OCCASIONS SPÉCIALES OFFERTES POUR CETTE VENTE.

1001 SUGGESTIONS DE CADEAUX FAUCHER POUR LES FÊTES

Faites comme des milliers de clients satisfaits de Faucher. Suivez la foule, venez réserver le cadeau de choix pour toute occasion, car les fêtes s'en viennent à grand pas. — Mise de côté sans frais.

Fauteuils, tables à cartes, chaises d'occasion, dans les marques SINGER, LAZ-Y-BOY, VIC-LINE, KROEHLER etc.

• LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 100 MILES.



A. Magnifique chaise de toute occasion à dossier surélevé, roulement sur billes. La chaise reste en place lorsqu'on se berce. Tabouret berçant de même fabrication. Bois fini canadien ou colonial. Le siège et dossier rembourré de mousse. Matériel recouvert de polypropylène. Fermeture-éclair à chaque coussin pour un entretien plus facile.

BAS PRIX DE FAUCHER
\$139.95
(Tabouret \$69.95) de même fabrication



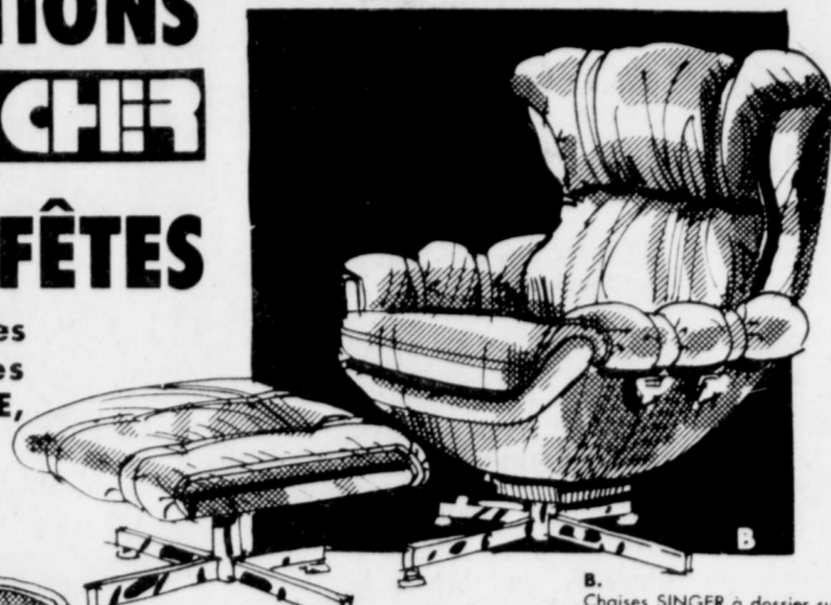
C. Fauteuil de repos, une berçante inclinable à 3 positions, dossier et siège capitonnés. Le tout recouvert de vinyle de qualité.

En grand spécial FAUCHER **\$144.95**



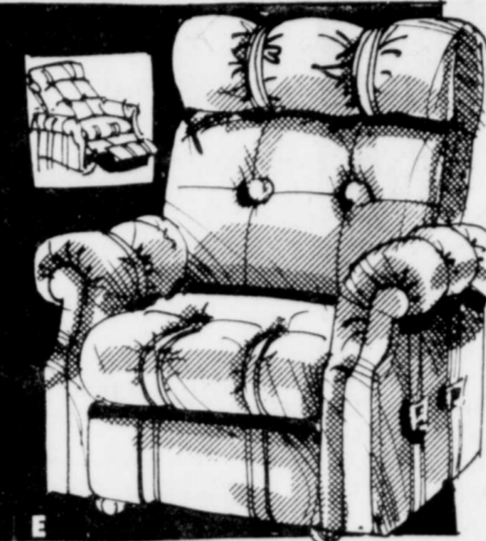
D. Ensemble à cartes 5 morceaux. Dessus recouvert de vinyle brun. Gros poteaux en métal brun à la table et les chaises. Les sièges sont rembourrés de mousse pour plus de confort et recouverts de vinyle. Coussin de siège séparé.

Une aubaine à **\$79.95**



B. Chaises SINGER à dossier surélevé et pivotant, ultra-moderne, coussin séparé et rembourré de caoutchouc-mousse, dossier surélevé se terminant par un appui-tête, trépidé chromé. Tabouret de même fabrication. Le tout recouvert de vinyle de haute qualité et d'entretien facile. De la collection HYSTRON.

En grand spécial FAUCHER **\$249.95**
(tabouret \$94.95)

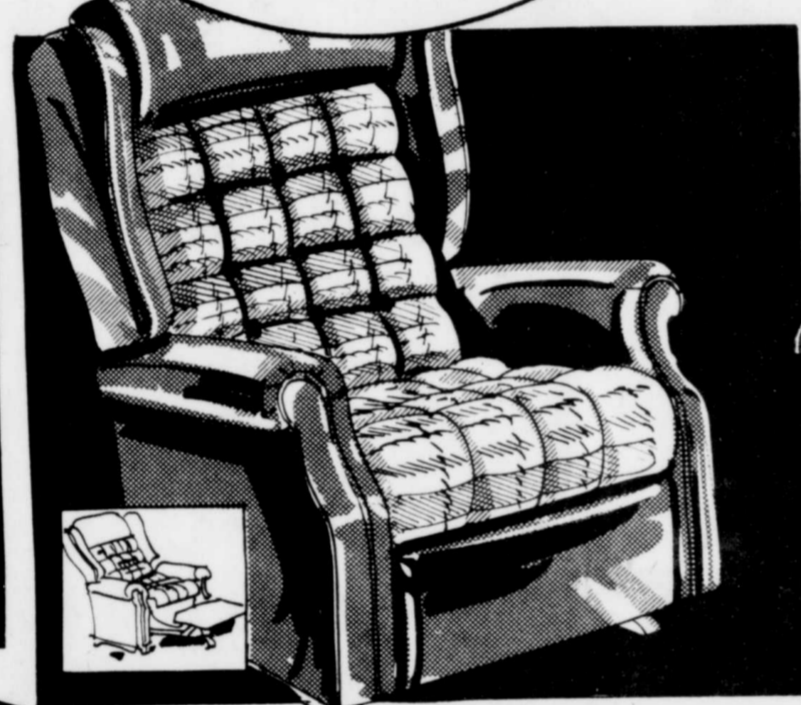
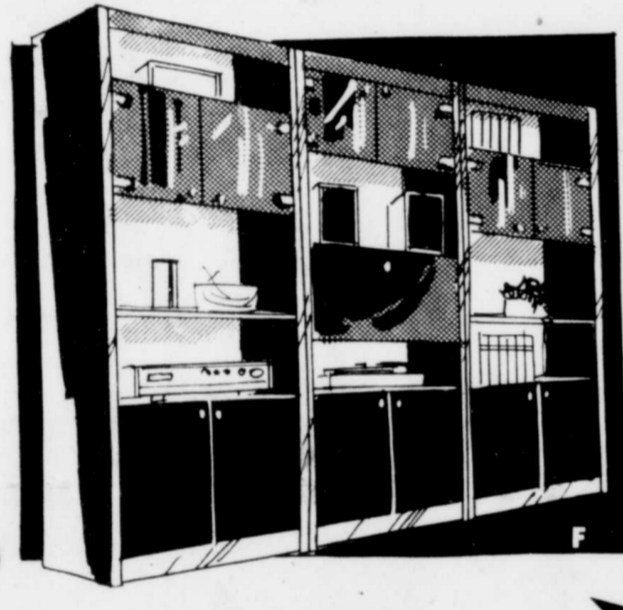


E. Fauteuil de repos à dossier surélevé. Berçante inclinable à 3 positions. Siège et dossier plus épais que la normale. Motifs décoratifs. Gros bras arrondis. Recouvert de matériel de vinyle de haute qualité.

Bas prix FAUCHER **\$239.95**

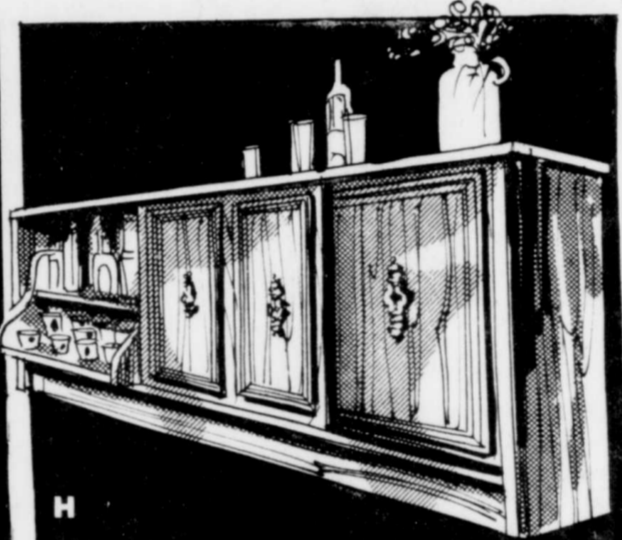
F. Bibliothèque de haute qualité que vous obtenez dans les couleurs blanc, noir ou combinés beige et brun. La bibliothèque de gauche et de droite dont la partie du bas est munie de 2 portes possède des tablettes vitrées avec lunette à l'intérieur et 2 portes en verre teintées dans la partie supérieure. Emplacement pour téléviseur ou système stéréophonique. La bibliothèque du centre est munie de 2 portes dans la partie bas, tablettes vitrées et bar dans la partie du centre et 2 portes en verre teintées dans la partie du haut et lumière à l'intérieur.

Le tout complet **\$659.95**



G. Fauteuil de repos berçant et inclinable à 3 positions. Dossier surélevé avec oreille et appui-tête. Siège et dossier capitonné. Peut s'obtenir en combiné matériel et cuvette au tout cuvette. Dans un choix de couleurs variés. Le préféré des connaisseurs et le plus populaire parmi nos clients.

\$179.95



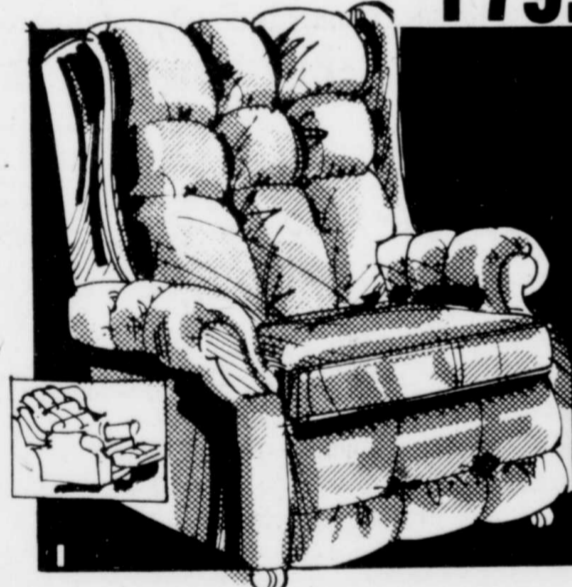
H. Bahut avec tablettes 60" de long. Fini noyer. Portes coulissantes. Tablettes à l'intérieur. Finition de haute qualité.

\$99.95
\$149.95

On peut l'obtenir en cabinet à boisson avec bar à tirette, verrerie incluse.

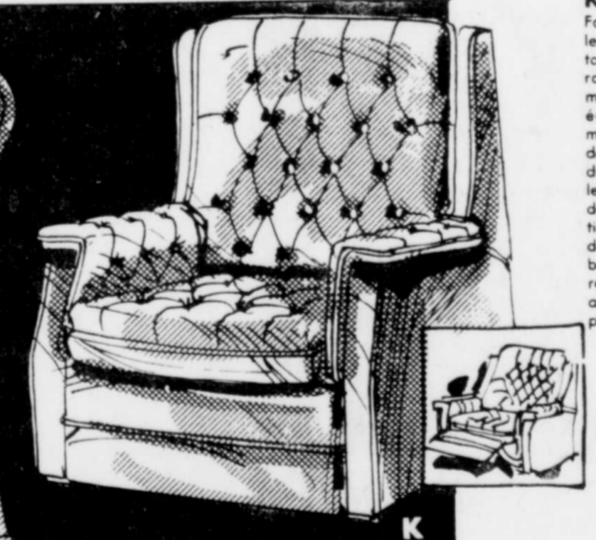
I. Voici notre cadillac en fait de fauteuil, un des meilleurs fauteuils spacieux. Dossier surélevé d'apparence très chic et plus épais que la normale, capitonné 6 1/2" d'épaisseur. Fermeture-éclair au coussin. Monté sur roulettes SHEPPEARD. Recouvert de vinyle de qualité.

\$229.95



J. Ensemble de table à cartes, table ronde et 4 chaises. Dessus de la table en velours de nylon de couleur or, siège et dossier des sièges rembourrés de mousse et recouvert de nylon de velours de couleur or. Gros métal tubulaire rond de couleur or.

\$109.95

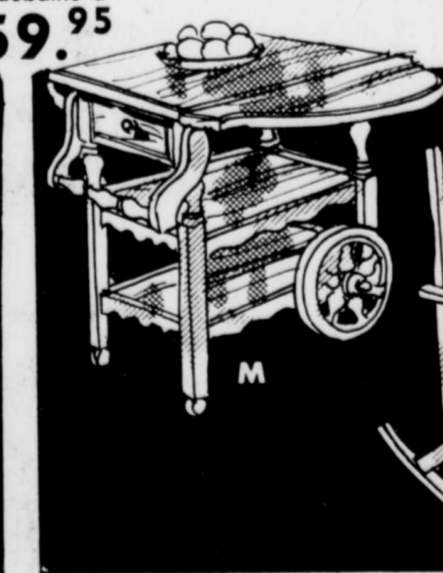
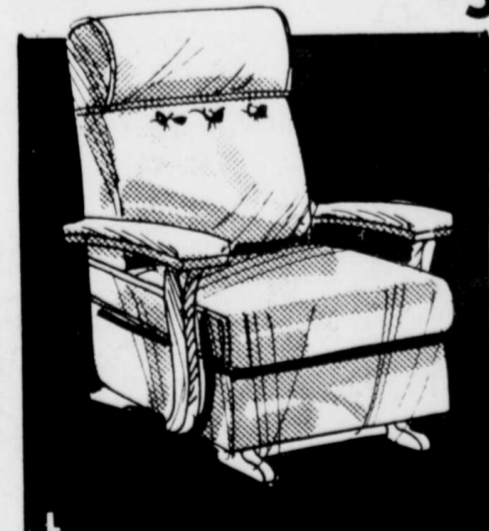


K. Fauteuil de détente Kroehler. Coussins et dossier capitonnés avec boutons décoratifs. Coussins du siège munis d'une fermeture-éclair et rembourrés de mousse. Le tout recouvert de vinyle de qualité. C'est du KROEHLER à son meilleur. Grâce à son réglage doux mais ferme en 3 positions. Boutons enfoncés sur dossier, siège et bras rembourrés avec motifs à carreaux. Coussins de siège avec rebord à fusaux. Appui-pied coussiné.

Prix FAUCHER **\$229.95**

L. Chaise de repos berçante à dossier surélevé. Appui-tête, siège rembourré de mousse. Choix de couleurs. Recouvert de vinyle d'entretien facile. Une aubaine à ne pas manquer.

\$59.95



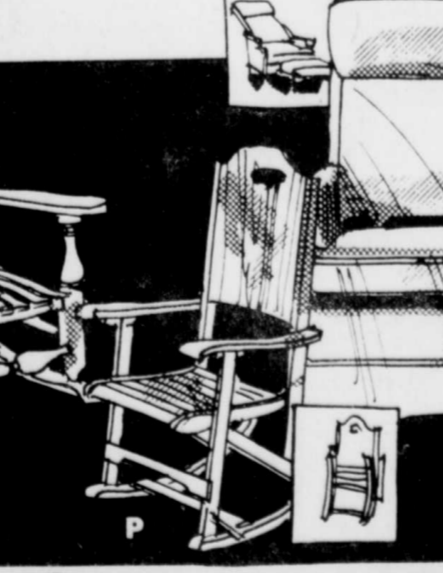
M. Plateau à thé de type Colonial. Une tablette abaissable à chaque extrémité. Cabaret servant de tablette dans la partie centrale. 2 grosses roues à chaque extrémité. Bois sculpté.

En grand spécial **\$99.95**



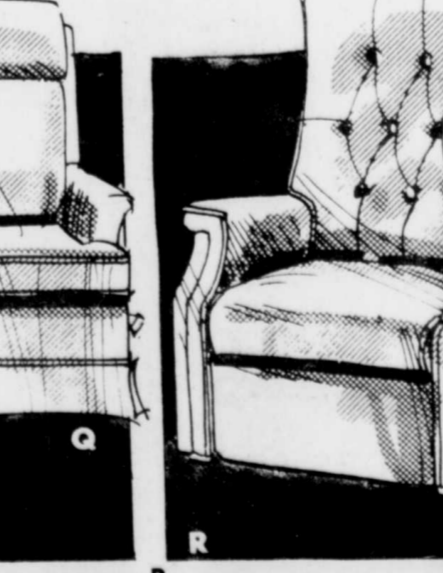
N. Chaise berçante et pliante CLÉMENT verni ou noyer de grande qualité.

Grand spécial **\$27.95**



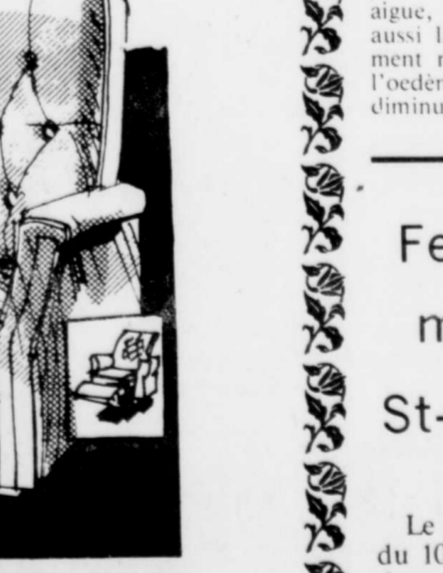
O. Chaise grand-père Kennedy à gros poteaux tournés. Dossier surélevé. Fini antique.

Une autre aubaine **\$149.95**



P. Chaise berçante et pliante CLÉMENT bois verni ou noyer. Dossier surélevé. Poignées décoratives dans la partie du haut.

Spécial Faucher **\$32.95**



Q. Chaise LAZ-Y-BOY elle s'incline aux exigences de votre confort et reste à 1 pce. du mur «Wall-Recliner» parfait pour petit appartement, maison mobile, etc. Son mécanisme révolutionnaire permet au siège de se déplacer vers l'avant et lorsque vous vous adossez, de reprendre sa position première lorsque vous vous relevez. Le nouveau «Wall Recliner» LAZ-Y-BOY vous offre le même confort relax ou avec ou sans le dispositif repose-pied indépendant.

\$299.95

R. Fauteuil de détente KROEHLER à un prix remarquablement bas. Fauteuil de détente inclinable, réglage doux mais ferme en 2 positions de détente. Dossier de polyuréthane piqué en losange. Appui-pied coussiné de mousse. Le tout recouvert de vinyle.

Grand spécial FAUCHER **\$109.95**

AUX 2 MAGASINS **FAUCHER**
LE CLIENT EST ROI

Roi
DES BAS PRIX

* **1400, Boul. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE**
A 5 minutes du Pont-Tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine. (Accès par la sortie 58 - direction boul. Montarville - de l'autoroute 20, la Transcanadienne) Tél.: 655-3630 ou 527-8001.
Pour appel Interurbain sans frais: 1-800-361-9226.
46, Boul. DES LAURENTIDES, PORT-VIAU LAVAL Tél. 348-0590

"Physiothérapie préventive"

... DE NOS JOURS, LES SERVICES HOSPITALIERS DU EN PARTIE A UN MANQUE D'INFORMATION MEDICALE, NECESSITENT DES SOMMES EXORBITANTES DE LA PART DE LA SOCIÉTÉ.

POUR CE FAIRE, DES CONSEILS PRATIQUES POUVANT MINIMISER LES RISQUES D'AGGRAVATION S'IMPOSENT.

NOUS VOUS SUGGERONS DES EXEMPLES GÉNÉRIQUES QUESTION-REPOSE QUI NOUS LES ESPÉRONS, VOUS INTERRESSERONT.

QUESTION QUE FAIRE EN CAS DE BRULURE LEGERE?

REPOSE Refroidir au plus vite la surface brûlée (eau froide, glace).

Enlever les vêtements ou tout ce qui est en contact avec la plaie.

Ne rien mettre sur la brûlure, seulement un pansement.

QUESTION QUE FAIRE EN CAS DE BRULURE PROFONDE?

REPOSE La même chose qu'en cas de brûlure légère. Envelopper la surface brûlée dans des serviettes humides froides. Consulter immédiatement un médecin.

QUESTION J'AI SOUVENT ENTENDU DIRE QUE TOUCHER NOS ORTEILS ETAIT UN BON EXERCICE. MAINTENANT, ON ME DIT QUE CELA PEUT ETRE DOMMAGEABLE - EST-CE VRAI?

REPOSE Oui, ceci exerce une forte charge sur les articulations du bas du dos. Comme beaucoup de gens développent tôt des dégénérescences discales, mettre une tension sur cette surface cause un plus grand changement dégénératif et augmente les problèmes des disques. Une meilleure façon de le faire est: Couché sur le dos; genoux pliés; rentrez bien le ventre et le menton puis soulevez la tête et les épaules, dirigez les mains au-dessus des genoux. Tenir et redescendre lentement.

QUESTION QUEL EST LE TRAITEMENT IMMEDIATE A LA MAISON POUR UNE ENTORSE DE LA CHEVILLE? J'AI ENTENDU DIRE QUE LA CHALEUR EST PLUS BENEFIQUE, MAIS BEAUCOUP DE GENS DISENT QUE LA GLACE EST MEILLEURE. JE ME POSE LA QUESTION?

REPOSE L'application de la glace est le meilleur traitement pour les blessures des entorses, pour un muscle étiré et un ecchymose. L'élevation de la jambe blessée (le pied plus haut que la hanche) est aussi bénéfique. L'utilisation immédiate du froid aide à prévenir l'enflure dans les surfaces blessées par l'augmentation de la circulation profonde dans le membre inférieur. Si vous n'avez pas de glace, l'eau froide (environ 56°F) est un bon substitut. Si c'est possible, appliquez le froid 20 minutes chaque heure et demie pour les deux premiers jours. Lors d'une blessure aigue, la chaleur augmente aussi la circulation locale mais augmente aussi l'œdème plutôt que de le diminuer.

Festival de musique à St-Lambert

Le Festival aura lieu du 10 au 21 avril, et la date limite d'inscription est fixée au 15 janvier. Nous invitons les musiciens à communiquer dès maintenant avec nous pour recevoir le prospectus.

Mme J. Forté 107 boul. Montrose, St-Lambert, P.Q. Tél: 672-1562.
Mme M. Ranger, 251 rue St-Laurent, St-Lambert, P.Q. Tél: 671-7172.

Premier anniversaire d'une victoire dont les échos ne cessent

Il y a un an, quatre nouveaux députés devenaient les représentants de la Rive Sud à l'Assemblée Nationale du Québec. Trois d'entre eux remportaient la victoire avec plus de 5,000 voix. Le quatrième défaisait un ex-ministre libéral par quelques centaines de voix seulement. Malgré tout, l'effet de surprise passée, c'était la fête dans les organisations de comté avant que tout le monde ne se déplace pour aller fêter à Montréal avec le reste des militants.

TAILLON SE DONNE UN PREMIER MINISTRE

Vers 20.30 le 15 novembre 1976, René Lévesque se trouvait à son quartier général du comté de Taillon situé sur le boulevard Curé Poirier à Longueuil. Ses partisans et organisateurs s'affairaient à compiler des chiffres afin de déterminer si M. Lévesque avait enfin réussi à passer. La nouvelle parvint enfin au chef péquiste, qui avec à peu près seulement la moitié des résultats possédait déjà une avance insurmontable. Après avoir serré la main des collaborateurs, celui qui devait devenir le chef du Québec se dirigea vers la polyvalente Gérard Filion pour aller saluer ses partisans et rencontrer les journalistes. Pendant les quelques minutes qu'a duré le trajet, la radio annonça que le prochain gouvernement serait un gouvernement péquiste majoritaire. La surprise fut générale et même M. Lévesque eut beaucoup de difficulté à retrouver l'usage de la parole quand les journalistes lui demandèrent de faire les premières déclarations à titre de nouveau Premier Ministre. M. Lévesque venait de remporter la victoire dans son comté avec une majorité de plus de 22,345 voix, allant chercher 62,65% des voix avec 34,098 votes tandis que son plus proche adversaire M. Fernand Blanchard, candidat libéral, remportait 11,753 votes. Le comté de Taillon qui avait souffert de sa représentation précédente à l'Assemblée Nationale venait



Les premières déclarations du chef furent longues à venir. M. Lévesque était tellement ému qu'il n'arrivait pas à trouver ses mots pour remercier ses partisans rassemblés à la polyvalente Gérard Filion.

PIERRE MAROIS ENFIN ELU

Après quatre élections dans Laporte et Chambly, Pierre Marois réussissait enfin à se donner un député premier ministre.

Après quatre élections, enfin la victoire. Pierre Marois n'en croyait pas ses yeux et ne cessait de remercier ses partisans. Une victoire bien méritée.

de majorité, obtenant 21,029 votes tandis que M. Saint Pierre ne récoltait que 15,828 voix. M. Lazure, que beaucoup considéraient comme le candidat suicide, avait commencé sa campagne plusieurs mois avant qu'elle ne débute officiellement et bien appuyé par ses troupes, il réussissait à "passer".

Au quartier général de M. Lévesque, dans Taillon, on apprenait que "René" serait le nouveau député.



Pierre Thibodeau, principal organisateur de la campagne félicite son nouveau député qui, lui, le remercie pour sa précieuse collaboration.

ministre remportait la victoire avec plus de 11,086 voix de majorité soit avec 23,129 votes alors que M. Lemieux ne réussissait à amasser que 12,043 voix. Il avait fallu quatre élections de travail acharné avant de pouvoir savourer la victoire.

GUY SAINT PIERRE DISPARAIT DE LA CARTE

Dans le comté de Chambly, une surprise attendait les observa-



Après quatre élections, enfin la victoire. Pierre Marois n'en croyait pas ses yeux et ne cessait de remercier ses partisans.



teurs. Après une campagne acharnée, le Dr Denis Lazure réussissait à défaire l'ancien ministre de l'industrie et du commerce, M. Guy Saint Pierre. L'industriel de l'hôpital Saint-Jean-de-Dieu remportait la victoire avec plus de 5,201 voix

Le sourire de la victoire, avant de découvrir les problèmes qu'aura laissés l'administration libérale et que le ministre devra régler.



Le sourire de la victoire, avant de découvrir les problèmes qu'aura laissés l'administration libérale et que le ministre devra régler.

SUSPENSE DANS LAPRAIRIE

Dans le comté de Laprairie, le suspense devait durer un peu



Une meute de partisans et de journalistes attendait le nouveau premier ministre à l'école Gérard Filion, déjà après quelques minutes en

plus longtemps puis que des problèmes dans le décompte des voix sont venus interrompre l'opération et c'est que le lende-



fonction seulement, il avait de la difficulté à se frayer un chemin à travers la foule qui voulait le voir.

main, que les citoyens ont pu apprendre que Gilles Michaud, ex-commissaire scolaire, était devenu leur député. Surpris lui-même de



sa victoire, M. Michaud déclarait peu de temps plus tard, qu'il n'avait qu'un mince espoir de remporter la victoire quand il s'était

engagé dans cette aventure électorale. Toujours est-il que grâce à la performance inattendue du candidat unioniste, M. Steeve Olynik qui avait réussi à arracher plus de 10,375 votes, dont ceux de beaucoup de libéraux insatisfaits, M. Michaud passait



devant l'ex-ministre Berthiaume avec 17,122 voix alors que celui-ci ne remportait que 16,475 votes. Une majorité de seulement 647 voix pour un comté de plus de 52,000 électeurs.

UN NOUVEAU SOUFFLE SUR LA



Sur la scène du cinéma le Charlot, M. Marois remercie ses principaux collaborateurs qui après quatre élections ont réussi à le faire "passer".

RIVE SUD Avec l'élection de ces quatre nouveaux députés, la Rive Sud s'anima d'un nouveau souffle. Bon ou mauvais, il est peut-être trop tôt pour le dire, mais il faut convenir



Suite à la page B11

FABRIC JUNCTION INC.

VENTE AVANT NOËL

TENTURES FAITES SUR MESURE D'APRES LES DIMENSIONS DONNEES

REMBOURRAGE CHOIX DE MILLIERS DE VERGES

NOUS AVONS UN VASTE CHOIX DE PATRONS "SIMPLICITY, BUTTERICK, STYLE".

SPECIALISTES EN CAOUTCHOUC-MOUSSE

TISSU MODE PLUS GRAND CHOIX SUR LA RIVE SUD

IMITATION DE FOURRURE PLUS GRAND CHOIX EN VILLE

LAINAGE 60"
Pour manteaux et costumes
rég. \$4.99 vg. **2.87** vg.

20% DE RABAIS
IMPORTATION DE LAINAGE FRANCAISE ET ANGLAISE
LAINAGE HAUTE COUTURE pour costumes et manteaux

INTERLOCK 60"
Uni et imprimé
rég. \$3.99 vg. **1.99** vg.

VELOURS DE NYLON 36"
teintes unies et imprimées
Quantité limitée
rég. \$3.99 vg. **1.97** vg.

VELOURS DE COTON 36"
Importé de France
rég. \$7.99 vg. **4.99** vg.

COUPONS MATELASSES 54"
rég. \$1.49 vg. **.97** vg.

DOUBLURE MATELASSE 54"
A LA VERGE
rég. \$2.49 **1.47** vg.

COUPON LAINAGE 60"
Grand choix de couleurs unies et quadrillées
rég. \$2.99 vg. **1.47** vg.

BATISSE POLYESTER 45"
Uni et imprimé
rég. \$1.49 vg. **1.97** vg.

20% DE RABAIS SUR TOUTE NOTRE SELECTION DE TISSUS POUR REMBOURAGE ET IMITATION DE FOURRURE
LE PLUS GRAND CHOIX CHOIX EN VILLE

BARRES DECORATIVES EN BOIS

4 Ord \$19.20	SPECIAL	\$11.98
5 Ord \$21.60	SPECIAL	\$12.98
6 Ord \$24.00	SPECIAL	\$13.98
8 Ord \$32.00	SPECIAL	\$19.98
10 Ord \$36.00	SPECIAL	\$22.98
12 Ord \$42.00	SPECIAL	\$26.98

LA VENTE COMMENCE JEUDI LE 17 NOVEMBRE

PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX NON ANNONCES

SALE STARTS THURSDAY NOVEMBER 17TH.

BIENVENU AUTOBUS A CHARTE

FABRIC JUNCTION INC.

WELCOME CHARTERED BUSES

291 TASCHEREAU BLVD. GREENFIELD PARK
TEL. 672-3670

BUSINESS HOURS
MON TUES WED 9:30 - 5:30
THURS FRI 9:30 - 9 PM
SAT 9:00 - 5 PM

CHARGE

de se répercuter

d'une chose, c'est que les bureaux de comté se sont ouverts à la population et que la députation a repris de sa valeur dans l'esprit de beaucoup de citoyens. Bientôt arrivera le temps de faire un bilan de ce qui aura été fait dans la région et dans le Québec, espérons qu'il sera positif.



Denis Lazure, le nouveau député de Chambly.



Paul Berthiaume n'en revenait pas de sa défaite aux mains de M. Michaud. C'est un



M. Robidas, le maire de Longueuil, n'en croyait pas ses yeux et c'est avec un enthousiasme effrené qu'il a serré la main de son nouveau député.



"Cette campagne, je l'avais commencée plusieurs mois avant l'élection, c'est pourquoi j'ai gagné" de déclarer le nouveau ministre des affaires sociales.



Une défaite dure à avaler pour l'ancien crieur de commerce et ministre de l'industrie M. Saint-Pierre.



Après une longue et harassante campagne, Mme Michaud pouvait enfin donner l'accolade de la victoire à son mari député.



Après le suspense qui aura duré plusieurs heures Gilles Michaud a pris son rôle très au sérieux, quand il a appris qu'il devrait représenter les citoyens de Laprairie.

PHOTOS-REPORTAGE

GILLES PILLON

News from the St-Lambert Curling Club



Gilles Michaud et un de ses principaux organisateurs Gilles Desbiens représentant régional du Parti Québécois.

Twenty four rinks from Montreal District, Bathurst, New Brunswick, and Plainfield, New Jersey, met at the St. Lambert Curl-in. After four days of keen competition the coveted Newman Trophy was captured by Pointe Claire's rink skipped by Ellic Meyer, third - Isobel Quayle, second - Sally Nelthorpe and lead - Jane McNichol, defeating Ann Logan's team from Howick by a wide margin.

The Duhon trophy was awarded to Shirley Silverson and her Pointe Claire team - K. Gagne third, P. Patch second, and E. Haliburton lead, defeating the Hudson Whitlock entry skipped by Peggie Bardshaw.

The Special Consolation event was won by a Montreal West entry skipped by Florence Mair defeating Alison Kelley's entry from Pointe Claire.

Special guests attending the luncheon following the final games were: St. Lambert Mayor, his worship Robert Smiley and Mrs. Smiley, St. Lambert Curling Club President, Frank Melish, Mr. Chris Newman, Mr. Bill Duhon, Mr. Maurice Robert, Curl-in Chairman, June Pickering, President elect of LCA and Thelma Dickson, Vice-President, District One of LCA.

Curling has started in the Women's Section of the St. Lambert Curling Club, with members competing for the Andrews and Presidents Trophies.

Isabel Fee
Chairman Publicity

Vente de Noël à St-Paul

L'Association des dames de l'église anglicane St. Paul de Greenfield Park tiendra une Vente de Noël à la salle paroissiale, 321 Empire Avenue, Greenfield Park, Samedi le 19 Novembre, 1977 à 10:00 a.m.

Un petit bar sera ouvert pour qui désirera un goûter.



VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits le 14 novembre 1977 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë à la zone RBC-62.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville, que, lors d'une séance ordinaire tenue le 14 novembre 1977, le Conseil de cette ville a adopté le règlement No. 77-1045 intitulé "Règlement pour modifier le règlement de zonage No. 77-1000 afin de légaliser l'implantation de la bâtisse portant les numéros civiques 1073, 1075, 1077 rue Hubert, ladite zone RBC-62 comprend les immeubles situés sur la rue St-Georges entre Hubert et Beauregard et ceux situés sur la rue Hubert entre Cartier et Préfontaine.

que les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés et, s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 14 novembre 1977, sont habiles à voter sur ce règlement No. 77-1045 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes, que ledit règlement No. 77-1045 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë à la zone susmentionnée, par au moins douze propriétaires habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans telle zone contiguë ou par la majorité des propriétaires de cette zone contiguë si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.

donné à Longueuil, ce 16ième jour du mois de novembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

Le Greffier,
Claude Gauthier.

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits le 14 novembre 1977 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë à la zone CB-52.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville, que, lors d'une séance ordinaire tenue le 14 novembre 1977, le Conseil de cette ville a adopté le règlement No. 77-1046 intitulé "Règlement pour modifier le règlement de zonage No. 77-1000 afin de permettre une enseigne sur poteau au 2082 rue Ste-Hélène, tel que montré au croquis déposé; ladite zone CB-52 comprend les immeubles situés sur la rue Ste-Hélène entre Curé-Poirier et Nobert.

que les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés et, s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 14 novembre 1977, sont habiles à voter sur ce règlement No. 77-1046 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes, que ledit règlement No. 77-1046 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë à la zone susmentionnée, par au moins douze propriétaires habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans telle zone contiguë ou par la majorité des propriétaires de cette zone contiguë si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.

donné à Longueuil, ce 16ième jour du mois de novembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

Le Greffier,
Claude Gauthier.

PLACE PORTOBELLO

7350 Boul. Taschereau, Brossard, juste à l'ouest du Pont Champlain.

Profitez des

Valeurs d'Automne

Epargnez sur tout dont vous avez besoin pour le foyer, la famille et vous. Voyez les nombreuses aubaines spécialement choisies pour vous. Venez tôt et économisez.



JENNY ROCK

ET SES MUSICIENS

LES 17, 18, 19 NOVEMBRE

9 GRANDS SPECTACLES SUR SCÈNE

AU CENTRE DU MAIL

JEUDI & VENDREDI : 15 h. 30 - 17 h. 30 - 19 h. 15

SAMEDI : 11 h. 30 - 13 h. 30 - 15 h. 30

Dites-le à vos amis. Ne manquez pas de voir cette vedette de la télévision, radio et des disques, interpréter ses plus grands succès. Un spectacle pour toute la famille que vous devez de voir. C'est un rendez-vous avec JENNY ROCK et ses musiciens!

PÊCHE AU FLEUVE

Michel Ste-Marie.

MA JOURNÉE A L'ÎLE CHARRON jusqu'au premier neige d'hiver. Les beaux trophées remportés par nos sportifs de la Rive Sud sont résultats de combats ardues que livre ce poisson vorace. Le Maskinongé qui, d'habitude, est en voie de disparition est recherché énormément par les pêcheurs du Québec. Les individus de 25 livres et plus sont rares par le temps qui court,

les pêcheurs de la Rive Sud en savent quelque chose pour avoir passé des journées entières à se faire geler par les vents très fort du Nord. Dernièrement, mon copain et moi sommes allés passer une journée à l'Île Charron pour tenter la capture du roi de nos eaux. C'est pas un froid et un temps pluvieux que notre pêche se déroulait. Après deux heures de pêche, un seul petit brochet fut capturé. La journée prenait une mauvaise allure quand soudainement mon ami se mit à hurler. Moi qui pêchais à une centaine de pieds, je me dirigeai aussitôt vers lui. Chose incroyable, Daniel venait de capturer non pas un poisson mais un canard très vivant. C'est bizarre, allez-vous dire mais c'est pourtant chose réelle, c'est un jeune individu qui ne pouvait voler pour des raisons inconnues. Daniel prit alors sa cuillère et la jeta sur le dos du canneton; à sa grande surprise, il le ramena indemne sur la rive. Ce petit canard qui pesait environ trois livres ne montra aucun signe de nervosité. Mais soudain, après que Daniel l'ait déposé par terre le voilà qu'il part en criant et courant dans le fleuve.



Ce doré de 3 livres fut capturé par moi lors de notre journée de pêche à l'Île Charron. Un doré du mois de septembre est chose rare.



Ce canard fut capturé par un ami, Daniel Desjardins à l'Île Charron en septembre 77. C'est un coup de chance de capturer un canard à la pêche.



RIVE-SUD

A TOUS LES SKIEURS (EUSES).

Le Mont Orford, des cours de ski, le monte-pente, le transport et 8 samedis de plein air, voici ce que vous offre la YMCA Rive-Sud.

En effet, celle-ci organise une école de ski pour tous les résidents de la Rive-Sud âgés de 8 ans et plus. Les cours seront donnés par des moniteurs qualifiés par l'Alliance des Moniteurs de Ski du Canada.

Les inscriptions se font du lundi au vendredi de 9:00 h. à 5:00 heures et le mardi et mercredi de 5:00 h. à 8:00 heures.

Le coût est de \$119.00 plus \$5.00 pour la carte de membre incluant transport, monte-pente, cours et 8

samedis inoubliables de plein air. **POUR INFORMATIONS OU INSCRIPTION** YMCA Rive-Sud 1570 Provencher Suite 310, BROSSARD 671-0572.

da. L'école aura comme base le centre de ski du Mont Orford. Une somme de \$5.00 est demandée pour la carte de membre, celle-ci donne droit à toutes autres activités de la YMCA Rive-Sud.

POUR INFORMATIONS OU INSCRIPTION CONTACTEZ YMCA Rive-Sud 1570 Boul. Provencher, Brossard, Suite 310 (671-0572).



VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné: Que le Conseil à l'assemblée régulière du Conseil tenue le 7 novembre 1977, a adopté le règlement No. 77-1021 pour pourvoir au coût supplémentaire des frais de génie relativement à la préparation des plans, devis, estimés et demandes de soumissions pour la construction des services publics sur le boul. Jacques-Cartier, entre le boul. Julien-Lord et l'échangeur "Southwork", ainsi que sur le boul. Julien-Lord, entre le Chemin de Chamby et le boul. Jacques-Cartier et à l'appropriation des fonds nécessaires à même les fonds généraux non autrement appropriés pour l'année 1977 et à même le règlement No. 75-731, ledit règlement No. 75-731 est modifié en conséquence. Prenez en outre avis que ce règlement entre en vigueur le jour de la présente publication et qu'il est déposé à mon bureau, 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil, où tout intéressé peut en prendre connaissance. Donné sous mon seing en la Ville de Longueuil, ce seizième jour du mois de novembre, mil neuf cent soixante-dix-sept. **CLAUDE GAUTHIER, Greffier.**

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits le 14 novembre 1977 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë à la zone RAB-34.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

que, lors d'une séance ordinaire tenue le 14 novembre 1977, le Conseil de cette ville a adopté le règlement No. 77-1044 intitulé "Règlement pour modifier le règlement de zonage No. 77-1000 afin de permettre la construction d'une habitation unifamiliale de deux (2) étages sur le lot No. 127-686-3 avec une superficie minimum du bâtiment au rez-de-chaussée de 700 pieds carrés, une largeur minimum du bâtiment de 22 pieds, une marge de recul minimum de 20 pieds, des marges latérales minimum de 6.5 pieds et une cour arrière minimum de 20% de la superficie du terrain (rue McGill); ladite zone RAB-34 comprend les immeubles situés sur les rues Chatham, Havre, McGill, Dover, entre Nobert et boul. Perron, ceux situés sur les rues Labonté et Dieppe entre Beaubien et Perron, ceux situés sur le boul. Wilson entre Havre et Dover, ceux situés sur Beaubien entre Chemin de Chamby et Dieppe, ceux situés sur boul. Perron, côté-nord, Maréchal et Dieppe et ceux situés sur les rues Gauthier, Raymond, Payette et Jules-Roché ouest.

que les propriétaires parmi ceux cidessus visés et, s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 14 novembre 1977, sont habiles à voter sur ce règlement No. 77-1044 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398b de la Loi des Cités et Villes, que ledit règlement No. 77-1044 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë à la zone susmentionnée, par au moins douze propriétaires habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans telle zone contiguë ou par la majorité des propriétaires de cette zone contiguë si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.

donné à Longueuil, ce 16ième jour du mois de novembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

Le Greffier, Claude Gauthier.

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits le 14 novembre 1977 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë à la zone O4-26.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

que, lors d'une séance ordinaire tenue le 14 novembre 1977, le Conseil de cette ville a adopté le règlement No. 77-1047 intitulé "Règlement pour modifier le règlement de zonage No. 77-1000 afin d'autoriser la construction d'habitations multifamiliales de seize (16) logis sur les lots Nos. 98-1975 et 1976 du Cadastre Officiel de la Paroisse St-Antoine de Longueuil, tel que montré au plan d'implantation et d'aménagement (Terrasse Mazenot); ladite zone O4-26 comprend les immeubles situés sur le côté sud du boul. Désormeaux entre la Terrasse Mazenot et le boul. Roland Therrien ainsi que les immeubles situés sur la Terrasse Mazenot.

que les propriétaires parmi ceux cidessus visés et, s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 14 novembre 1977, sont habiles à voter sur ce règlement No. 77-1047 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398b de la Loi des Cités et Villes, que ledit règlement No. 77-1047 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë à la zone susmentionnée, par au moins douze propriétaires habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans telle zone contiguë ou par la majorité des propriétaires de cette zone contiguë si leur nombre est inférieur à vingt-quatre.

donné à Longueuil, ce 16ième jour du mois de novembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

Le Greffier, Claude Gauthier.

Notre canneton a pris le bord! me dit Daniel. C'est une chose quand même surprenante que de partir pêcher le maskinongé à l'Île Charron et de capturer un canard pour le souper. C'est bien ça l'imprévu de la pêche.

La pluie continuait de tomber avec ardeur mais notre pêche se poursuivait. Après avoir changer de territoire, nous sommes allés pêcher sous le pont tunnel, près de la Marina.

Le courant défilait sous nos yeux. Daniel était un peu découragé et semblait moins intéressé. Soudain j'eus une idée: après avoir accroché un énorme dard deuil brillant, je l'ai lancé dans le courant et je l'ai laissé caler jusqu'au fond. La ligne devena soudain plus lourde; je dis alors à mon copain d'emmener la puissette pour que je le sorte indemne. J'avais capturé un beau doré de trois livres, c'était le bouquet, pêcher un doré au mois d'octobre et de cette taille en plus. Quand même ce fut une journée bien remplie, un canard, un doré, un brochet même si l'on tient compte de la pluie et du vent que nous devions supporter.

C'est ça la pêche, aller au paradis du Maskinongé et revenir avec un pêche semblable. Je remercie Daniel Desjardins pour ses photos et le félicite pour son canard. Ecrivez-moi au Courrier du Sud, rue St-Charles, Longueuil, au sujet de pêche au fleuve, je me ferai un plaisir de vous renseigner.

Michel Ste-Marie

Ils parlent en vain du bonheur ceux-là qui n'ont jamais soumis une impulsion du moment à un principe. Celui qui n'a jamais sacrifié un plaisir du moment à un bien futur, ni un bien personnel à un bien général, ne peut parler du bonheur qu'à la façon d'un aveugle discourant sur les couleurs.

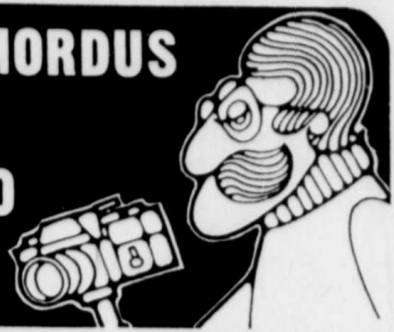
HORACE MANN

PLACE PORTOBELLO

7350 Boul. Taschereau, Brossard, juste à l'ouest du Pont Champlain.

<p>Valeurs d'Automne</p> <p>ÉPARGNEZ \$200.00</p> <p>TÉLÉVISEUR COULEUR 20" "TOSHIBA"</p> <p>A BOUTONS POUSSOIRS MODELE C-967 30 MOIS DE GARANTIE A DOMICILE REG. \$719.95</p> <p>SPÉCIAL \$519.95</p> <p>ALPA STEREO</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>PRIX SPÉCIAL POUR UN MOIS D'ESSAI SEULEMENT!</p> <p>\$77.</p> <p>COMPRENANT ORGUE, COURS, TRANSPORT SUJET AUX CRITÈRES ÉTABLIS PAR MARGO ASHBY MUSIK</p> <p>•VENTE• ÉCHANGE •SERVICE•ORGUES •PIANOS</p> <p>PAUL & PAULETTE NORMANDIN PROPRIÉTAIRES</p> <p>Margo Ashby MUSIK</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>JAMBON CUIT</p> <p>EXTRA-MAIGRE REG. \$3.69 LB.</p> <p>SPÉCIAL \$2.89 LB.</p> <p>FROMAGE GRUYERE SUISSE REG. \$3.19 LB</p> <p>SPÉCIAL \$2.79 LB</p> <p>CHARCUTERIE</p> <p>Bistro</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>SUPER-VENTE RABAIS DE 35% SUR VOITURES "DIE CAST"</p> <p>RABAIS DE 25% POUPÉES IMPORTÉES</p> <p>SUPER SPÉCIAL MODELE RÉDUIT A COLLER REG. \$5.80</p> <p>SPÉCIAL \$1.75 QUANTITÉ LIMITÉE</p> <p>JOUETS POLICHINELLE</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>TOUTE PERSONNE QUI FERA DES RESERVATIONS AVEC MME MARGOT ADAM POURRA BÉNÉFICIER D'UN JOLIS SAC DE VOYAGE D'UNE VALEUR DE</p> <p>\$8.00</p> <p>672-5353</p> <p>VOYAGES TRAVELAIDE</p>
<p>Valeurs d'Automne</p> <p>FILM NÉGATIF 20 POSES</p> <p>DIRECTA COLOR (DÉVELOPPEMENT COMPRIS) PRIX REG. \$7.99</p> <p>SUPER SPÉCIAL \$5.99</p> <p>CE PRIX COMPREND LE FILM SON DÉVELOPPEMENT ET L'IMPRESSION DES PHOTOS</p> <p>VALIDE À PLACE PORTOBELLO LES 17, 18 et 19 NOV. 1977</p> <p>DIRECT FILMS</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>Faites une bonne affaire avant de faire des affaires. Profitez de nos prêts à loisir. Enfin des taux flexibles sur les prêts personnels. Ici vous pouvez obtenir le taux qui vous revient.</p> <p>Jeannine Dulude, Directeur</p> <p>7350 Boul. Taschereau Place Portobello Brossard, P.Q.</p> <p>BANQUE ROYALE</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>Ce n'est pas par hasard que nous sommes à Brossard. Pour tous vos besoins immobiliers, venez rencontrer nos agents. Un expert vous attend. Notre bureau est ouvert tous les jours du lundi au vendredi de 9h. à 21h. le samedi et le dimanche de 9h. à 17h.</p> <p>Montreal Trust On s'en fait tout ce que vous pouvez pour votre argent.</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>NOUS AVONS BESOIN DE VOUS!</p> <p>Savez-vous que vous demeurez dans un quartier où il y a demande de propriétés? Nous avons plusieurs acheteurs qui désirent une propriété dans votre quartier. Ils sont prêts à acheter immédiatement. Si vous désirez vendre, n'attendez pas. Faites travailler le Permanent pour vous! Agissez dès maintenant en composant:</p> <p>672-6450</p> <p>le Permanent COURTIERS</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>AU VOLANT DE VOTRE NOUVELLE VOITURE GRACE A UN PRET PERSONNEL COMMERCE</p> <p>BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPERIALE</p>

AUX MORDUS DE LA PHOTO



LA PHOTOGRAPHIE DE SPORT: (partie 2).

Lors de la chronique de la semaine dernière, nous avons parlé de l'équipement et de l'émulsion. Dans celle de cette semaine, il sera question de la technique à utiliser pour quelques sports.

Chaque sport a sa technique particulière et son équipement qui lui est propre. Prenons le hockey comme premier sport. Le hockey est l'un des sports qui demande le plus d'attention, on doit suivre constamment la rondelle. Au Forum, pour couvrir le hockey, on se doit d'avoir

tesse ne devra pas être plus petite que 1/250e sec. sinon les joueurs produiront des flous. Le flash produira des images fantômes.

Le football est un sport complètement différent du hockey car le jeu se déroule sur un terrain plus vaste. Il implique l'emploi d'un télé-objectif assez puissant tel que le 300 ou le 400mm pour celui qui est assis dans les gradins du stade olympique. L'exposition pour faire l'affaire. Le 200mm servira alors à isoler un joueur en particulier. Un zoom entre 80 et 200mm est l'idéal. Le moteur d'entraînement à son utilité. L'exposition au Forum se situe entre 15.6 et 8 à 1/1000e sec. pour du 1600 asa. Pour ce qui est du Colisée Jean Béliveau, un petit télé-objectif est suffisant car vous êtes situés plus près des joueurs. L'exposition est d'environ 1/250e sec. à 14 pour du 1600 asa. Au hockey, la vi-

ne pas avoir peur de survolter son émulsion si on travaille le soir ou à l'intérieur.

Encore une fois, je le répète je lance l'invitation aux photographes de nous écrire pour poser des questions ou apporter des suggestions. On se fera un plaisir d'y répondre au meilleur de nos connaissances. Ecrire aux soins de Bernard Brault, Le Courrier du Sud, 267 rue St-Charles ouest, Longueuil J4H 3W7. Sur ce, à la prochaine et bonne photo.

RESUME:

- ne pas utiliser des vitesses moindre que 1/250e de sec. sauf pour un filé (1/125 ou 1/60e sec.)

- avoir des gros plans de l'action et non pas des plans éloignés.

- le flash électronique n'est pas tellement employé car il produit des images fantômes.

- garder l'oeil à la caméra car l'action peut survenir à tout moment.

ne pas avoir peur de survolter son émulsion si on travaille le soir ou à l'intérieur.

Encore une fois, je le répète je lance l'invitation aux photographes de nous écrire pour poser des questions ou apporter des suggestions. On se fera un plaisir d'y répondre au meilleur de nos connaissances. Ecrire aux soins de Bernard Brault, Le Courrier du Sud, 267 rue St-Charles ouest, Longueuil J4H 3W7. Sur ce, à la prochaine et bonne photo.

Laisse rire les hommes s'ils en ont envie, quand tu sacrifies un désir à un devoir. Tu as le temps et l'éternité pour en profiter.

THEODORE PARKER



ST-LAMBERT ACTIVITES AQUATIQUES COMMUNAUTAIRES

PAR GUY FORTIN DIRECTEUR

LA CROIX-ROUGE SECURITE AQUATIQUE

Au cours des dernières chroniques, nous avons fait un tour d'horizon des disciplines sportives qui se pratiquent en piscine: soit la natation, la nage-synchronisée, le plongeon et le water-polo.

Nous aborderons donc maintenant les différents groupements et sociétés qui visent à diffuser la connaissance de ces disciplines auprès du grand public.

Au Québec, les sociétés de sécurité aquatique et de forma-

Compétitions de judo sur la Rive-Sud

L'Association Judo Rive-Sud est heureuse de constater que la participation aux compétitions de judo tend à s'améliorer de façon significative.

Une compétition avait lieu en fin de semaine dernière pour les catégories cadet, espoir, junior et sénior; nous tenons à remercier tous les judoka qui ont participé à cette compétition et nous remercions également leurs parents qui sont venus les encourager.

Compte-tenu de toutes les catégories représentées à cette compétition, il nous est impossible de citer le nom de tous les vainqueurs.

aqueatique n'est qu'un des nombreux services d'aide et d'éducation du public soutenus par la C.R.R.; les autres sont: la transfusion sanguine; le corps de la C.r.r (anciens combattants et invalides); la santé familiale; les services aux anciens combattants; le travail lénin (pansements et vêtements pour sinistrés); et le service jeunesse.

Née des besoins de l'armée canadienne en secourisme pour les blessés, la Société Canadienne est venue de l'initiative du Chirurgien-Major George Sterling Ryerson qui en 1885 utilisa pour la première fois l'emblème de plus en plus reconnu en Europe pour identifier la voiturette à chevaux qui lui servait d'ambulance. Le 15 octobre 1896, il reçut l'approbation de la C.R. Rouge Britannique de fonder une succursale canadienne; en 1909, le gouvernement fédéral vota la Loi sur la Société Canadienne de la Croix-Rouge, conformément aux conventions de Genève.

Le mouvement international de la Croix-Rouge réunit maintenant 121 pays, union dont les racines viennent d'aussi loin que la première convention de Genève, du 22 août 1864, laquelle garantissait la protection des malades et des blessés militaires sur les champs de bataille.

Le promoteur et instigateur du mouvement s'appelait Henri Dunant. Celui-ci avait eu à secourir les blessés sur les champs de bataille d'alors s'est ruiné à mettre sur pied le mouvement. En 1901 cependant, il recevait le premier Prix Nobel de la Paix.

Issue de ce contexte de secourisme, la sécurité aquatique a pour but premier de protéger les gens de tout âge de la noyade. Les programmes d'enseignement de la sécurité aquatique et de la sécurité en embarcation, combinés aux cours d'apprentissage de la natation visent à promouvoir le respect de l'eau.

Pour leur part, vos moniteurs ont lorsqu'ils se présentent à vous, pas moins de 200 heures de cours spécialisés en sécurité aquatique, en enseignement et en sauvetage. PETITES NOUVELLES: L'équipe de natation nous laisse savoir qu'elle est prête à recevoir de nouveaux nageurs pour compléter ses rangs (résidents ou non-résidents)... rendez-vous entre six et sept heures, lundi à vendredi à la piscine.

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits le 14 novembre 1977 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë à la zone RAB-34.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue le 14 novembre 1977, le Conseil de cette ville a adopté le règlement No. 77-1043 intitulé "Règlement pour modifier le règlement de zonage No. 77-1000 afin de permettre la construction d'une habitation unifamiliale de deux (2) étages sur le lot No. 130-201-A du Cadastre Officiel de la Paroisse St-Antoine de Longueuil avec une superficie minimum du bâtiment au rez-de-chaussée de 700 pieds carrés, une largeur minimum du bâtiment de 22 pieds, une marge de recul minimum de 15 pieds, des marges latérales minimum de 6.5 pieds et une cour arrière minimum de 20% de la superficie du terrain (rue McGill); ladite zone RAB-34 comprend les immeubles situés sur les rues Chatham, Havre, McGill, Dover, entre Nobert et boul. Perron, ceux situés sur les rues Labonté et Dieppe entre Beaubien et Perron, ceux situés sur le boul. Wilson entre Havre et Dover, ceux situés sur Beaubien entre Chemin de Chambly et Dieppe, ceux situés sur boul. Perron, côté-nord, Marechal et Dieppe et ceux situés sur les rues Gauthier, Raymond, Payette et Jules-Roche ouest.

que les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés et, s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 14 novembre 1977, sont habiles à voter sur ce règlement No. 77-1043 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 396a à 398b de la Loi des Cités et Villes, que ledit règlement No. 77-1043 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë à la zone susmentionnée, par au moins douze propriétaires habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans telle zone contiguë ou par la majorité des propriétaires de cette zone contiguë si leur nombre est inférieur à vingt-quatre, donné à Longueuil, ce 16ième jour du mois de novembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

Le Greffier, Claude Gauthier.

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits le 31 octobre 1977 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë à la zone CB-48.

AVIS PUBLIC.

est donné par le soussigné, greffier de cette ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue sur deuxième ajournement le 31 octobre 1977, le Conseil de cette ville a adopté le règlement No. 77-1027 intitulé "Règlement pour modifier le règlement de zonage No. 77-1000 afin de permettre l'occupation entière de la bâtisse portant le numéro civique 41 De Gentilly Ouest, par une Clinique Dentaire et ce, nonobstant le nombre insuffisant de cases de stationnement", ladite zone comprend les immeubles situés sur la rue De Gentilly Ouest entre le Chemin de Chambly et la rue Grant.

que les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 31 octobre 1977, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement No. 77-1027 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi.

que cette demande à lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398b de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 22 et 23 novembre 1977, au bureau de la ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement No. 77-1027, fasse l'objet d'un scrutin secret est de (6) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter; que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 23 novembre 1977, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil, à 19h, donné à Longueuil, ce 16ième jour du mois de novembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

Le Greffier, Claude Gauthier.

PLACE PORTOBELLO

7350 Boul. Taschereau, Brossard, juste à l'ouest du Pont Champlain.

<p style="text-align: center;">Valeurs d'Automne</p> <p style="text-align: center;">ÉPARGNEZ \$15.00</p> <p style="text-align: center;">SOULIERS SPORT</p> <p style="text-align: center;">DAMES 5 1/2 à 9 VASTE CHOIX NOIR, TAN REG. \$27.00</p> <p style="text-align: center;">SPÉCIAL \$12.00</p> <p style="text-align: center;">SOULIERS POUR ENFANTS REG. JUSQU'À \$21.00</p> <p style="text-align: center;">SPÉCIAL \$11.00</p> <p style="text-align: center;">LEWIS SHOES</p>	<p style="text-align: center;">Valeurs d'Automne</p> <p style="text-align: center;">ÉPARGNEZ \$11.00</p> <p style="text-align: center;">PANTALONS</p> <p style="text-align: center;">REG. \$25.99</p> <p style="text-align: center;">SPÉCIAL \$14.99</p> <p style="text-align: center;">ÉPARGNEZ PLUS DE 50%</p> <p style="text-align: center;">CHEMISES</p> <p style="text-align: center;">REG. \$15.00 ET \$16.00</p> <p style="text-align: center;">SPÉCIAL \$7.00</p> <p style="text-align: center;">VETEMENT ADONIS</p>	<p style="text-align: center;">JENNY ROCK et ses musiciens</p> <p style="text-align: center;">CETTE SEMAINE...</p> <p style="text-align: center;">SPECTACLES SUR SCENE JEUDI ET VENDREDI 15H30 - 17H30 - 19H15 SAMEDI 11H30 - 13H30 - 15H30</p> <p style="text-align: center;">Dites-le à vos amis.</p>	<p style="text-align: center;">Valeurs d'Automne</p> <p style="text-align: center;">ÉPARGNEZ \$30.00</p> <p style="text-align: center;">ENS DE SKI</p> <p style="text-align: center;">2 PIÈCES, 2 TONS 100% NYLON STYLE NO 6447</p> <p style="text-align: center;">REG. \$59.99</p> <p style="text-align: center;">SPÉCIAL \$29.99</p> <p style="text-align: center;">MAISON DE CHOIX</p>	<p style="text-align: center;">Valeurs d'Automne</p> <p style="text-align: center;">RABAIS DE 33 1/3%</p> <p style="text-align: center;">SUR UN GROUPE D'HABITS DE NEIGE</p> <p style="text-align: center;">2 PIÈCES, NYLON GR. 4-6X ET 7-14 ANS REG. \$52.00 À \$60.00</p> <p style="text-align: center;">SPÉCIAL \$34.66 À \$39.99</p> <p style="text-align: center;"><i>Petit Pom Pom</i></p>
<p style="text-align: center;">Valeurs d'Automne</p> <p style="text-align: center;">PANTALONS</p> <p style="text-align: center;">JEAN MARINELLY DAN VALERY EN POLYESTER / RAYONNE REG. \$27.95</p> <p style="text-align: center;">SPÉCIAL \$24.95</p> <p style="text-align: center;">GRAND CHOIX BLOUSES EN POLYESTER REG. \$24.95</p> <p style="text-align: center;">SPÉCIAL \$19.95</p> <p style="text-align: center;">BOUTIQUE PIA</p>	<p style="text-align: center;">Valeurs d'Automne</p> <p style="text-align: center;">RABAIS DE 20% A 50%</p> <p style="text-align: center;">SUR ROBES, BLOUSES CHANDAILS DANS LE GROUPE</p> <p style="text-align: center;">PANTALONS VELOURS COTELÉ</p> <p style="text-align: center;">REG. \$25.99</p> <p style="text-align: center;">SPÉCIAL \$16.99</p> <p style="text-align: center;">BOUTIQUE OLY</p>	<p style="text-align: center;">Valeurs d'Automne</p> <p style="text-align: center;">ÉPARGNEZ \$7.00</p> <p style="text-align: center;">COMBINE "PLAYTEX"</p> <p style="text-align: center;">NO 62914 BEIGE REG. \$19.95</p> <p style="text-align: center;">SPÉCIAL \$12.95</p> <p style="text-align: center;">RABAIS DE 50%</p> <p style="text-align: center;">SUR UNIFORMES BLANCS ET DE COULEUR</p> <p style="text-align: center;">RECHERCHER LES ÉTIQUETTES SPECIALMENT MARQUEES LINGERIE</p> <p style="text-align: center;"><i>Edwige</i></p>	<p style="text-align: center;">Valeurs d'Automne</p> <p style="text-align: center;">RABAIS DE 25%</p> <p style="text-align: center;">ENSEMBLE DE SKI</p> <p style="text-align: center;">POUR DAMES, HOMMES AVEC PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE</p> <p style="text-align: center;"><i>chez Jacques</i> UNISEXE</p>	<p style="text-align: center;">Valeurs d'Automne</p> <p style="text-align: center;">SACHEZ-EN PROFITEZ!</p> <p style="text-align: center;">REG. \$8.00</p> <p style="text-align: center;">FAITES PERCER VOS OREILLES POUR SEULEMENT \$5.00</p> <p style="text-align: center;">BOUCLES D'OREILLES INCLUSES</p> <p style="text-align: center;">Coiffure & Esthétique SALON JOSEC</p>

ST-HUBERT EN VRAC

ARENA

Un nouveau pas a été fait dans la préparation du projet de cet aréna dans Lafleche.

Ainsi le conseil a autorisé le comité "Ad hoc" à négocier le protocole d'utilisation pour la patinoire bientôt érigée sur le site de la po-

lyvalente Mgr-A.-Parent. Les ententes possibles au sein de ce comité d'étude n'auront cependant force de loi qu'après une approbation en bonne et due forme par le conseil de ville.

HONORAIRES: près de \$1,000,000.

Un avis de motion a été présenté au sujet de la nécessité de faire un règlement pour pourvoir une telle somme pour "remboursements d'honoraires professionnels d'ingénieurs-conseils".

SKI DE FOND

On a autorisé les conseillers juridiques à discuter de contrat avec Sport Lem Ltée au

sujet de la concession située aux abords de la piste de ski de fond du futur parc régional. Il semble que cette concession offrirait les services d'une cantine et d'un magasin de location d'articles de sports. Ensuite on a procédé à l'engagement des 10 ouvriers qui prépareront la piste de ski durant les deux prochains mois.

PROTECTION DES PROPRIETES DE LA VILLE.

La commission d'urbanisme a suggéré au conseil de créer un règlement incluant certains principes afin de protéger les propriétés municipales. En effet la commission note que les entrées des parcs ne sont pas munies d'affiches interdisant certains actes de nature à endommager ces lieux de détente. Le règlement souhaité concernerait les entrées de bicyclettes sur les dits terrains, la protec-

"Hommage à Mme Viger-Bélanger"

J'ai lu son livre "Longueuil me sourit" par un heureux hasard du destin. Je dis, lu, ce serait plutôt dévoré d'une seule traite. J'en ai retiré de grandes joies. Tant de richesse à travers une telle simplicité, une chaude

vérité, un puissant contact, de vrais mots par une vraie dame, voilà comment m'est apparue l'auteur.

SALLE D'AMUSEMENT.

Le conseil s'appête à légiférer afin d'indiquer l'âge minimum pour l'entrée dans certaines salles d'amusement, spécialement les jeux de machine à boules. On se rappellera que dernièrement Montréal avait voté un règlement semblable.

une sorte de sérénité comparable à la candeur d'un enfant malgré son âge.

Pouvoir transmettre à 86 ans une force aussi intense, une émotion aussi chaleureuse, m'a réconcilié avec le mode et m'a apportée une confiance, une assurance certaine pour mes vieux jours.

Chère Mme Bélanger, merci pour m'avoir fait connaître de si doux moments, acceptez toute mon admiration, un million de félicitations et une grosse "bise".

Julie Corbeil

Chère Mme Bélanger, merci pour m'avoir fait connaître de si doux moments, acceptez toute mon admiration, un million de félicitations et une grosse "bise".

Chère Mme Bélanger, merci pour m'avoir fait connaître de si doux moments, acceptez toute mon admiration, un million de félicitations et une grosse "bise".

Chère Mme Bélanger, merci pour m'avoir fait connaître de si doux moments, acceptez toute mon admiration, un million de félicitations et une grosse "bise".

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

AIVS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné.

Que le Conseil à l'assemblée régulière du Conseil tenue sur premier ajournement le 14 novembre 1977, a adopté le règlement No. 77-1040 pourvoyant à l'organisation et au maintien d'un Corps de Police et remplaçant le règlement No. 75-597.

Prenez en outre avis que ce règlement entre en vigueur le jour de la présente publication et qu'il est déposé à mon bureau, 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil, où tout intéressé peut en prendre connaissance. Donné sous mon seing en la Ville de Longueuil, ce seizième jour du mois de novembre, mil neuf cent soixante-dix-sept.

CLAUDE GAUTHIER, Greffier.

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits le 31 octobre 1977 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë à la zone 04-28.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

que, lors d'une séance ordinaire tenue sur deuxième ajournement le 31 octobre 1977, le Conseil de cette ville a adopté le règlement No. 77-1029 intitulé "Règlement pour modifier le règlement de zonage No. 77-1000 afin de permettre sur les lots 99-1211 à 1255 incl., 99-1258 à 1263 incl., 99-1299 et 1300 du Cadastre Officiel de la Paroisse St-Antoine de Longueuil, des cottages jumelés suivant les normes de l'ancien règlement de zonage No. 188 (zone 04-28); ladite zone 04-28 comprenant des immeubles situés sur les rues Mousseau, Mailloux, Millet, Morin et Martigny.

que les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 31 octobre 1977, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement No. 77-1029 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398d de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 22 et 23 novembre 1977, au bureau de la ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement No. 77-1029, fasse l'objet d'un scrutin secret est de (5) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter; que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 23 novembre 1977, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil, à 19h.

donné à Longueuil, ce 16ième jour du mois de novembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

Le Greffier
Claude Gauthier.

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits le 31 octobre 1977 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë à la zone RB-(H)-50.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

que, lors d'une séance ordinaire tenue sur deuxième ajournement le 31 octobre 1977, le Conseil de cette ville a adopté le règlement No. 77-1033 intitulé "Règlement pour modifier le règlement de zonage No. 77-1000 afin de permettre une Boutique et Galerie d'Art (coin Ste-Elisabeth et St-Alexandre); ladite zone RB-(H)-50 étant délimitée par le quadrilatère formé par les rues Ste-Elisabeth, St-Laurent, Grant et St-Jacques.

que les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 31 octobre 1977, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement No. 77-1033 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398d de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 24 et 25 novembre 1977, au bureau de la ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement No. 77-1033, fasse l'objet d'un scrutin secret est de (16) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter; que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 25 novembre 1977, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil, à 19h.

donné à Longueuil, ce 16ième jour du mois de novembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

Le Greffier
Claude Gauthier.

La prévision du temps

Quel temps fera-t-il aujourd'hui? C'est presque la première pensée qui nous vient le matin. Alons-nous découvrir la lumière automnale d'une belle arrière-saison ou le demi-jour morose d'un ciel chargé de nuages et d'incertitudes?

Comme le rappelle la *Petite Encyclopédie Larousse*, "un des principaux buts de la météorologie est la prévision du temps. Mais celle-ci requiert évidemment une compréhension parfaite des mécanismes qui président à l'évolution de la circulation atmosphérique.

La prévision à courte échéance est donnée quotidiennement par les offices météorologiques. Les prévisionnistes utilisent les cartes de distribution des températures, des pressions, etc., qui leur donnent la localisation des anticyclones, des dépressions, des fronts. En se basant sur la situation de la veille, ils établissent des prévisions pour les vingt-quatre heures à venir, soit par extrapolation, en supposant quel pourra être le mouvement des perturbations, soit en se reportant à des "analogues", situations comparables qui ont eu lieu dans le passé. Bien que deux situations ne soient jamais vraiment identiques, la méthode des analogues donne généralement de meilleurs résultats que l'extrapolation. La prévision à courte échéance donne, dans l'ensemble, des résultats satisfaisants, bien qu'il reste toujours une incertitude.

La prévision à longue échéance : un mois, une saison -- reste le plus souvent fantaisiste. Malgré les progrès des renseignements sur la circulation en haute altitude, grâce, notamment, aux satellites, on ne connaît pas encore assez bien les moteurs de la circulation atmosphérique pour pouvoir prévoir si loin.

La modification du temps. L'Homme a toujours rêvé de gouverner la pluie et le beau temps. Quelques expériences ont été tentées, et certaines avec succès. Pour provoquer la pluie, il faut susciter le grossissement des gouttelettes des nuages. On y est parvenu en enssemantant les nuages avec des fumées d'iode ou d'argent ou des cristaux de glace qui servent de germes. Mais on en est encore au stade expérimental. Cette méthode peut être également appliquée à la dissipation des brouillards.

La modification de la grêle est plus couramment pratiquée. Le procédé consiste à envoyer dans les

nuages des fusées dont les ondes de choc frappent les grêlons et les brisent en fragments très petits qui deviennent inoffensifs.

Mais, à l'heure actuelle, la modification artificielle du temps reste exceptionnelle; dans tous les cas, elle ne s'applique qu'à des phénomènes météorologiques très localisés.

PLACE PORTOBELLO

7350 Boul. Taschereau, Brossard, juste à l'ouest du Pont Champlain.

Valeurs d'Automne

RABAIS DE 50% BLOUSES INDIENNES DE COTON

DANS LE GROUPE REG. \$9.95

SPÉCIAL \$4.95

RABAIS DE 10% SUR PANCHOS FAITS AU QUEBEC

BOUTIQUE SONI

Valeurs d'Automne

CORDUROY POUR ENFANTS MARQUE "OUI"

GR. 8 A 16 ANS

SPÉCIAL 2 PAIRES \$19.99

JEANS "LANDLUBBER"

GR. 26 A 34

2 PAIRES \$14.00

BO JEANS

JENNY ROCK et ses musiciens

CETTE SEMAINE...

SPECTACLES SUR SCÈNE

JEUDI ET VENDREDI 15H30 - 17H30 - 19H15

SAMEDI 11H30 - 13H30 - 15H30

Dites-le à vos amis.

Valeurs d'Automne

ÉPARGNEZ PLUS DE 50% SUR PLANTES TROPICALES POUR TERRARIUM

3 JOURS SEULEMENT!

FLEURS SÈCHES JARDINIÈRES, MACRAME

RABAIS DE 20% PROFITEZ-EN

671-8322

Fleuriste Portobello

Valeurs d'Automne

BRIQUE DECOR

CHOIX DE 7 IMITATIONS RÉUSSIES, 1 PAQUET COUVRE 5 P. CAR. REG. \$5.25

SPÉCIAL \$3.99

POLY STIPPLE

POUR FINIR MUR DE STUC, SANS MÉLANGE NI DÉGAT. REG. \$10.95 GAL.

SPÉCIAL \$8.95

LE CASTOR

Valeurs d'Automne

ÉPARGNEZ 40% PHOTOS MURALES PRÉ-ENCOLLÉES

COUVRE 13"X8" HAUT APPROXIMATIVEMENT

REG. \$59.95

SPÉCIAL \$39.95

PHOTOS PRÉ-ENCOLLÉES POUR PORTE

REG. \$24.95

SPÉCIAL \$19.95

PAINT WORLD

Valeurs d'Automne

Confiez votre coupe de cheveux à des coiffeurs experts...

- 6 chaises
- 5 barbiers
- Coupe modernes
- avec ou sans rendez-vous
- ouvert 6 jours par semaine

671-0262

BARBIER PORTOBELLO

Valeurs d'Automne

NETTOYAGE A SEC CHEMISES, ALTERATIONS, TISSAGE, NETTOYAGE DE DRAPERIES, TAPIS, CHESTERFIELDS

Estimation gratuite

Ouvert à compter de 9h. A.M.

671-0631

NETTOYEUR JACQUES-CARTIER

Valeurs d'Automne

GOUTEZ A NOS SAVOUREUX BANANA-SPLIT SUNDAES,

7 saveurs différentes

MILLE-FEUILLES, CREME GLACÉE Molle ou Dure aux multiples saveurs

POP-CORN préparé avec soin, et "Slush" couleurs différentes

LECLERC ICE CREAM


Valeurs d'Automne

OPTICIENS D'ORDONNANCES

672-7432

michel & doss

Le dimanche 20 novembre à St-Denis-sur-le Richelieu Commémoration de la victoire des patriotes



Ice Capades
LYNN NIGHTINGALE

EN VEDETTE
Lynn Nightingale &
Ron Shaver
Champions Canadiens
1977

SEULEMENT 7 JOURS - 10 REPRESENTATIONS

15 au 21 novembre

MATINEES: SAMEDI ET DIMANCHE
19 et 20 Nov. à 13h30 et 17h30
3 rep. Sam., 19 Nov. à 13h30, 17h30 et 21h.
En soirée: à 20h., lundi au vendredi

SOIREE D'OUVERTURE - MARDI 15 NOV.
Billets en vente aux
MAGASINS DOMINION seulement

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

FORUM Billets: \$3.50, \$5.00, \$6.50
En vente au Forum
Et à tous les comptoirs TRS.

Depuis bientôt 15 ans un groupe de Québécois ont décidé de commémorer la victoire des patriotes à Saint-Denis-sur-Richelieu. Au fil des années cette fête a pris de plus en plus d'ampleur. Les quelques centaines d'irréductibles qui se présentaient chaque année à Saint-Denis sont maintenant des milliers. L'an dernier nous avons obtenu la présence de 3,500 personnes, des députés, maires et autres personnalités sont venus rendre hommage aux patriotes 37-38. Cette année nous attendons la présence de 10,000 personnes, de tous les maires et députés de la région y compris de nombreux ministres du

gouvernement québécois. Celui-ci y sera d'ailleurs officiellement représenté. En plus le chemin entre Sorel et Chambly qui fut le 24 juin dernier proclamé chemin des patriotes par le gouvernement québécois sera pavoisé sur une bonne distance et des panneaux de signalisation spéciaux y seront installés par le ministère des transports et les sites historiques qui jalonnent ce chemin à Saint-Denis et Saint-Charles seront identifiés par un montage photographique permanent de grande dimension avec éclairage.

Vous êtes invités à une conférence de presse qui aura lieu à la Maison Ludger-Duvernay, 82 ouest, rue Sherbrooke, le mercredi 16 novembre, à midi (12 hres). Les membres du Comité seront présents et se feront un plaisir de vous expliquer en détail la programmation et de répondre à toutes vos questions. Voici la programmation générale:

Samedi 19 novembre
20 heures - Dîner des Patriotes. M. Camille Laurin sera proclamé Patriote de l'année.

Dimanche 20 novembre
12 heures - 15 Cérémonie au caveau Michel Viger, cimetière Longueuil, Chemin Chambly.

12 heures - 45 Rassemblement à Place Longueuil

13 heures 15 - Départ du défilé d'automobiles.
Trajet: Rue Saint-Charles, Boul. Marie-Victorin, Route 20 (vers Québec) Sortie 69 à Saint-Hilaire et de là jusqu'à Saint-Charles et Saint-Denis par le Chemin des Patriotes.

14 heures 15 - Saint Charles - cérémonie commémorative au Monument des Patriotes.

14 heures 45 - Arrivée à Saint-Denis stationnement prévu.

15 heures - Cérémonie au Monument des Patriotes suivie d'une grande fête populaire à la salle Lussier, 186 rue Yamaska
André B. Tremblay

Relationniste
Comité des Patriotes

Le Club de Motoneige Adidou s'organise

Club de motoneige ADIDOU:
Même si le sentier n'est pas couvert de neige, il y a déjà plusieurs semaines que les directeurs du club motoneige Adidou Rive-Sud Inc. préparent la saison. D'abord, les panneaux de signalisation, la réfection des ponts, la publicité en vue de la publication du guide, les divers projets dont celui des randonnées, ont fourni matière à plusieurs discussions. Il est à noter que les directeurs du Club Adidou procèdent avec beaucoup de méthode et d'efficacité. Ils font preuve d'un très grand sérieux et d'une grande compétence pour régler les problèmes auxquels ils ont à faire face.

Un problème qui se pose à eux est le tracé du sentier. On sait que la rive sud se développe sans cesse. D'année en année l'espace sur lequel le sentier est modifié, et ne serait-ce qu'à cause d'un propriétaire, il faut parfois user d'imagination et de diplomatie pour parvenir à une solution satisfaisante.

Les membres du conseil d'administration du Club de Moto-Neige Adidou Rive-Sud Inc. sont les suivants: Gaëtan Bachand de St-Hubert, président, 468-4813; J. Georges Lacoste de Beloeil, responsable des activités sociales, 467-3704; Ronald Leduc de St-Hubert, secrétaire-trésorier, 678-4341; Gérard Guillemette, directeur de Varennes, responsable du recrutement, 652-9734; Réal Mimeault, directeur de St-Amable, responsable de la patrouille, 649-3346; André Lapointe, directeur de Longueuil, responsable des randonnées, 679-4235; Claude Deschênes, directeur de Longueuil, responsable des patrouilles, 670-2996; Réal Handfield, responsable de l'entretien des sentiers, directeur de Verchères, 583-6835; Bobby Leavy, directeur de Boucherville, responsable de la signalisation, 655-7100; Jean Pisarski, directeur de St-Basile, et St-Bruno, responsable des randonnées, 653-3801; Roger Labonté, directeur de Ste-Julie, et responsable des droits de passage, 649-1837; Lucille Pâquet, directeur pour St-Marc, responsable de la publicité, 584-2974; Denis Bibeau, représentant de la F.C.M.Q., responsable des relations extérieures; Denis Bernatchez, conseiller juridique.

L'administration du club Adidou est avant tout un travail d'équipe. Les projets spécifiques en voie de préparation sont les suivants: promotion pour la vente des cartes de membres; soirée dansante le 19 novembre au cégep Édouard-Montpetit de Longueuil; fin de semaine d'information au Mail Montnach de Beloeil, les 8-9-10 décembre prochain; les randonnées et le Jamboree de Ste-Marguerite les 3-4-5 février prochain.

CARTE DE MEMBRE:
Les membres ont reçu leur avis pour le renouvellement de leur carte, ils peuvent le faire par la poste. La carte peut également être payée à un des directeurs, ou au Mail Montnach dans la fin de semaine des 8-9-10 décembre prochain, ou chez certains concessionnaires dont nous publierons la liste prochainement. Ceux qui auront leur carte de membre avant le 10 décembre participeront à un tirage. Le tirage comprend trois prix identiques, c'est-à-dire le souper, le coucher et le déjeuner pour deux, dans un hôtel au choix, à Ste-Marguerite, plus \$50.00, pour d'autres dépenses dans la fin de semaine du Jamboree les 3-4-5 février prochain. La cotisation est de \$20.00 pour une personne et de \$30.00 pour une carte familiale.

SOIREE DANSANTE: 19 NOVEMBRE
Pour l'ouverture de la saison, le Club Adidou organise une soirée dansante au Cégep Édouard Montpetit, 945 Chemin Chambly, Longueuil, samedi le 19 novembre prochain. Admission \$7.50 par personne (boisson comprise). Billets disponibles auprès des directeurs.

MISE EN GARDE:
Un livret de cartes de membres a été volé chez un concessionnaire. Devant cette situation, la direction du Club de Moto-Neige Adidou Rive-Sud Inc. recommande à ses membres de n'acheter leurs cartes qu'après d'un directeur ou chez un concessionnaire autorisé.

MISE EN GARDE:
Lucille Pâquet
Directeur
Responsable publicité



METTEZ UN PEU DE SOLEIL DANS LEUR VIE

Offrez un beau NOEL aux enfants et adultes handicapés

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits le 31 octobre 1977 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë à la zone CB-22.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

que, lors d'une séance ordinaire tenue sur deuxième ajournement le 31 octobre 1977, le Conseil de cette ville a adopté le règlement No. 77-1030 intitulé "Règlement pour modifier le règlement de zonage No. 77-1000 pour autoriser l'entreposage extérieur de matériel de location au 770 boul. Taschereau; ladite zone CB-22 étant située sur le côté Ouest du Boul. Taschereau entre les rues Verhères et Rouville.

que les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 31 octobre 1977, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement No. 77-1030 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 22 et 23 novembre 1977, au bureau de la ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement No. 77-1030, fasse l'objet d'un scrutin secret est de (7) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 23 novembre 1977, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil, à 19h.

donné à Longueuil, ce 16ième jour du mois de novembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

Le Greffier
Claude Gauthier.

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits le 31 octobre 1977 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë à la zone RF-4.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

que, lors d'une séance ordinaire tenue sur deuxième ajournement le 31 octobre, 1977, le Conseil de cette ville a adopté le règlement No. 77-1028 intitulé "Règlement pour modifier le règlement de zonage No. 77-1000 afin de permettre dans la zone RF-4 la construction d'un projet d'habitation pour personnes âgées; et conformément au plan d'implantation préparé par M. Max A. Louis portant le numéro 7634, feuillets Nos 01 et 02, signés "Ne Varietur" par le Maire et le Greffier; ladite zone RF-4 comprenant les immeubles situés sur la rue Bord de L'Eau entre les rues St-Stivestre et Labonté.

que les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 31 octobre 1977, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement No. 77-1028 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 22 et 23 novembre 1977, au bureau de la ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement No. 77-1028, fasse l'objet d'un scrutin secret est de (1) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 23 novembre 1977, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil, à 19h.

donné à Longueuil, ce 16ième jour du mois de novembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

Le Greffier
Claude Gauthier.



PLACE PORTOBELLO

7350 Boul. Taschereau, Brossard, juste à l'ouest du Pont Champlain.

<p>Valeurs d'Automne</p> <p>ÉCONOMISEZ!</p> <p>SACS À ORDURES GR. POUBELLES ET GROS FORMAT</p> <p>3 PAQUETS SPÉCIAL \$1.00</p> <p>BALLES DE JERSEY 100% NYLON, 12 OZ. 340 GR. REG. 93</p> <p>SPÉCIAL .86</p> <p>ROSSY MARTBEC</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>FAITES FAIRE VOS TENTURES SUR MESURE N'IMPORTE QUEL TISSU GRANDEUR, PRIX, CONFECTION GRATUITE</p> <p>CETTE OFFRE NE S'APPLIQUE PAS AUX PLAFONDS EN PENTE OU CATHÉDRALE, NI AUX VALENCES DE COUPES VELOURS NON COMPRIS!</p> <p>Signature Draperies</p>	<p>JENNY ROCK</p> <p>CETTE SEMAINE...</p> <p>SPECTACLES SUR SCÈNE JEUDI ET VENDREDI 15H30 - 17H30 - 19H15 SAMEDI 11H30 - 13H30 - 15H30</p> <p>Dites-le à vos amis.</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>ÉPARGNEZ \$10.96</p> <p>KODAK TRIMLITE, A18R REG. \$33.95</p> <p>SPÉCIAL \$22.99</p> <p>ENS. DE LAMPE CHALEUR WESTINGHOUSE SPÉCIAL \$13.49</p> <p>PHARM & ESCOMPTES JEAN COUTU</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>RABAIS JUSQU'À 40%</p> <p>BOTTES D'HIVER POUR DAMES, TALON PLEIN SEMELLE DE CRÈPE BRUN ET NOIR REG. \$26.98 À \$37.98</p> <p>SPÉCIAL \$22.88</p> <p>Agnew Surpass</p>
<p>Valeurs d'Automne</p> <p>RABAIS DE 20% SUR SACS À MAINS ANNONCÉS EN MAGASIN</p> <p>GRATIS! OBTENEZ UN PORTE-CLÉ AVEC TOUT ACHAT D'UN SAC À MAIN PROFITEZ-EN!</p> <p>boutique des rosiers inc.</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>A TEMPS POUR LES FÊTES</p> <p>RABAIS DE 20%</p> <p>SUR TOUT... TOUT CE QU'IL Y A EN MAGASIN JUSQU'AU 19 NOVEMBRE INCLUSIVEMENT DITES-LE À VOS AMIS</p> <p>Reitman</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>RABAIS DE 50%</p> <p>CHAÎNE EN OR 10 KT AVEC MINI DIAMANT DE 1 A 2 PTS REG. \$80.00 A \$115.00</p> <p>SPÉCIAL \$40.00 À \$57.50</p> <p>Les Bijoutiers-Diamantaires PEOPLES+</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>JEANS, DAMES Pré-lavés 100% coton Denim bleu Gr. 26-34 REG. \$8.00</p> <p>SPÉCIAL \$5.00</p> <p>SALOPETTES DAMES 100% COTON BLEUE GR. 8-16 REG. \$9.00 À \$12.00</p> <p>SPÉCIAL \$5.00</p> <p>Woolco</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>ÉPARGNEZ \$60.01</p> <p>GRANDE VENTE MANTEAUX IMITATION FOURRURE REG. \$110.00</p> <p>SPÉCIAL \$39.99</p> <p>BOUTIQUE MAXIME</p>

Préparation du jardin pour l'hiver

Préparation du jardin pour l'hiver

C'est en automne qu'il faut préparer la réussite d'une belle pelouse. La fertilisation du gazon à la fin du mois de septembre ou au début d'octobre joue un élément important dans cette réussite. La fertilisation d'automne fortifie les plantules et les racines du ga-

zon et le prépare à affronter les rigueurs de l'hiver. Il existe des engrais spécialement conçus pour la fertilisation d'automne (Hibernal, Hibernal-herbicide, selon le cas). On peut du même coup réprimer les mauvaises herbes avec un engrais contenant de l'herbicide. Il est préférable de tondre le ga-

zon jusqu'à la période de gel. On peut recueillir les rognures pour en faire du compost. Prenez soin de bien vider le réservoir d'essence de la tondeuse avant de la remettre pour l'hiver. **Arbres, arbustes, haies**

Ce sera bientôt le temps de planter ou de transplanter les arbustes (à l'état de dormance). Couvrez les jeunes conifères de jute afin de protéger les branches du poids de la neige.

Fleurs et roses

Déterminez les bulbes de glaïeuls, de cannas, de dahlias, de bégonias tubéreux, etc; nettoyez-les et saupoudrez de poudre pour bulbes et sol (CIL). Enfouissez-les dans de la vermiculite et remisez dans un lieu frais et sec à l'abri du gel. C'est le temps de planter les bulbes à floraison printanière: tulipes, jonquilles, etc. Ajoutez à la terre des Os moulus ou le substitut d'Os moulus.

Nettoyez les plates-bandes et les rosiers (les tiges et feuilles mortes entrent dans la composition du compost). Arrosez les rosiers jusqu'à la période de gel. Taillez les rosiers hybrides de thé (froribunda, multi-flora, etc) à environ 18 pouces du sol et ensuite vaporisez un insecticide fongicide, bien tasser la terre autour des plants après les avoir butés. En ce qui a trait aux rosiers grimpants, enveloppez-les de jute, couchez-les au sol et couvrez-les de feuilles.

Potager

Après la cueillette des légumes, planifiez le potager pour l'an prochain. Songez à une rotation des cultures afin de minimiser les risques de maladies et la multiplication des insectes.

Arbres fruitiers

Arrosez le pied des arbustes à petits fruits avec du Diazinon. Protégez le pied des arbres contre les rongeurs et les risques de brûlure; enduire le tronc d'un mélange de peinture blanche ou latex et de thiram environ jusqu'au niveau de neige prévu.

La Division des produits pour pelouses et jardins de la CIL distribue gratuitement à ceux qui en font la demande un guide horticole sur l'entretien des pelouses, jardins potagers, arbres, arbustes, etc. Il suffit d'écrire à: Canadian Industries Limited (Produits horticoles) B.P. 10, Montréal, Québec, H3C 2R3.

Il fut un temps où j'étais timide, mais je ne pris guère long-temps à faire deux découvertes grandement utiles: premièrement, que l'humanité tout entière ne ressentait pas le besoin pressant de m'observer; et puis que le "faire semblant" était futile; que le monde est beaucoup moins myope qu'on le croit et arrive très vite à estimer un homme à sa juste valeur. Cela me guérit.

SYDNEY SMITH

Club handball Champlain

La fin de semaine du 5 et 6 novembre fut très mouvementée pour le Club de Handball Champlain.

Catégorie Junior Féminine

Les parties furent disputées à Laprairie, samedi le 5 novembre dernier. Les Fenecs de Ville St-Pierre ont remporté le match de 20-9 contre Champlain et Champlain l'a remporté au compte de 18-17 contre les Voltigeurs de Drummondville.

Catégorie Masculine

Samedi à Laprairie Champlain disputait deux parties. Une contre les Fenecs de Ville St-Pierre qui se terminait 43-13 en faveur de Ville St-Pierre et l'autre contre les Voltigeurs de Drummondville au compte de 33-24 en faveur de Drummondville.

Catégorie Junior Masculine

Dimanche les parties avaient lieu à Sherbrooke où les Citadelles de Québec ont remporté le match 23-12 contre les Bouvangers de Champlain et les Mag Dog d'East Angus ont gagné l'autre partie 14-13 contre les Bouvangers.

Catégorie Senior Féminine

Dimanche dernier,

les Charlies de Champlain ont gagné les deux parties disputées. La première au compte de 14-11 contre les Tanagra de St-Laurent et la deuxième au compte de 13-12 contre les Alpinos de St-Jean. Victoires importantes pour les Charlies.

Catégorie Senior Masculine, division II

Les Canons de Champlain ont joué deux parties dimanche,

une contre St-Jean qui s'est terminée au compte de 18-13 en faveur de St-Jean et une autre contre les Athlétiques de Villeray qui s'est terminée au compte de 22-21 en faveur de Villeray. Il est à noter, vu la reconstruction de l'équipe les Canons de Champlain, ils ont réussi à se maintenir en disputant une très bonne partie contre Villeray qui est présentement la meilleur

équipe dans la catégorie.

Avis à tous les amateurs de Handball

Dimanche, le 27 novembre les Canons de Champlain reçoivent toutes les équipes dans la catégorie senior masculine, division II à la Magdeleine 1100, boul. Ste-Elisabeth, Laprairie.

Encourageons nos équipes!

Suzanne Lethiecq Publiciste

Il est fort celui qui conquiert les autres; mais celui-là est puissant qui se conquiert lui-même.

L'instruction finit avec les classes, mais l'éducation ne finit qu'avec la vie. L'enfant sort de l'école pour entrer à l'université inévitable de la vie.

LAO-TSEU

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits le 14 novembre 1977 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë à la zone RCB-5.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue le 14 novembre 1977, le Conseil de cette ville a adopté le règlement No. 77-1042 intitulé "Règlement pour modifier le règlement de zonage No. 77-1000 afin de permettre la construction d'une habitation bifamiliale sur les lots Nos 85-P, 552, P, 553 et P, 554 du Cadastre Officiel de la Paroisse St-Antoine de Longueuil avec une superficie minimum du bâtiment au rez-de-chaussée de 500 pieds carrés, une marge minimum de recul sur la rue Lavallée de dix (10) pieds et une marge latérale minimum de 6,5 pieds (coin Lavallée et Lamarre); ladite zone RCB-5 étant située dans le quadrilatère borné par les rues Prevost, Lamarre, Lavallée et Chemin de Chambly,

que les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés et, s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 14 novembre 1977, sont habiles à voter sur ce règlement No. 77-1042 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes, que ledit règlement No. 77-1042 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë à la zone susmentionnée, par au moins douze propriétaires habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans telle zone contiguë ou par la majorité des propriétaires de cette zone contiguë si leur nombre est inférieur à vingt-quatre,

donné à Longueuil,

le 16ième jour du mois de novembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

Le Greffier, Claude Gauthier.

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits le 31 octobre 1977 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë à la zone CB-7.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue sur deuxième ajournement le 31 octobre 1977, le Conseil de cette ville a adopté le règlement No. 77-1031 intitulé "Règlement pour abroger le règlement No. 77-1009 et modifier le règlement de zonage No. 77-1000 afin de permettre la construction d'une habitation de quatre (4) logis sur les lots Nos 133-209 et 210 du Cadastre Officiel de la Paroisse St-Antoine de Longueuil (rue Grant), avec les dispositions contenues au chapitre 1 du titre III; ladite zone CB-7 comprenant les immeubles situés sur le côté Est de la rue Grant ainsi que sur les deux (2) côtés du Chemin de Chambly entre la rue Leblanc et le Boul. Curé-Poirier,

que les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 31 octobre 1977, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auraient satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement No. 77-1031 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 24 et 25 novembre 1977, au bureau de la ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement No. 77-1031, fasse l'objet d'un scrutin secret est de (20) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 25 novembre 1977, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil, à 19h.

donné à Longueuil,

le 16ième jour du mois de novembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

Le Greffier, Claude Gauthier.



Ranger Tele Music inc
1344 Chemin Chambly, Longueuil
677-8991




ECOLE DE MUSIQUE
COURS DE PIANO-ORGUE-GUITARE
LOCATION D'ORGUE \$50. PAR MOIS 3 MOIS DEDUCTIBLE A L'ACHAT

CULTURE PERSONNEL
PERMIS 290553



PLACE PORTOBELLO

7350 Boul. Taschereau, Brossard, juste à l'ouest du Pont Champlain.

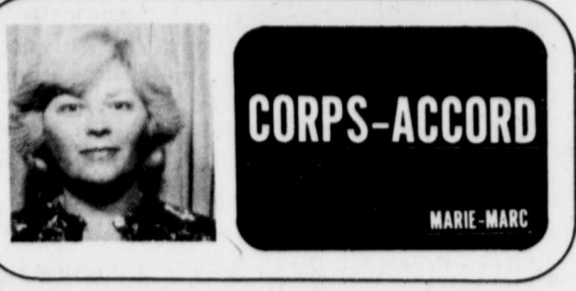
 <p>Valeurs d'Automne</p> <p>CAFÉ CHASE & SANBORN SAC DE 1 LIVRE SPECIAL \$2,99</p> <p>BOISSONS GAZEUSES "GRAND PRIX" SAVEURS ASSORTIES 24 / 10 ONCES SPECIAL \$2,99</p> 	 <p>Valeurs d'Automne</p> <p>MENU SPÉCIAL TOUS LES JOURS À PARTIR DE \$2,45 BREVAGE, SOUPE DESSERT INCLUS.</p> <p>VISITEZ AUSSI LE BAR-SALON OUVERT DE 7:30 A.M. À 23:30 P.M.</p> <p>Restaurant Place Taschereau</p>	 <p>Valeurs d'Automne</p> <p>CONSULTEZ NOTRE EXPÉRTE EN ALIMENTS NATURELS, MME RITA, POUR TOUS VOS BESOINS EN VITAMINES, PROTÉINES LIQUIDES A DES PRIX TRÈS INTÉRESSANTS.</p> <p>671-2494</p> <p>NUTRIUM FAMILIAL</p>	 <p>Valeurs d'Automne</p> <p>Lors de votre prochaine visite à la Place Portobello Arrêtez-vous au Casse-Croûte de la nouvelle Promenade. Le service est courtois et le café savoureux!</p> <p>Choix de beignets, sandwichs, gâteaux, croustilles, bonbons et boissons gazeuses.</p> <p>CASSE-CROUTE au Petit Café</p>	 <p>Valeurs d'Automne</p> <p>DÉJEUNER À PARTIR DE 8H LE MATIN</p> <p>TOUS LES JOURS 3 MENUS SPÉCIAUX À \$1,99 CH.</p> <p>73 sièges pour mieux vous servir!</p>  <p>A&W RESTAURANT</p>
 <p>Valeurs d'Automne</p> <p>PRETS PERSONNELS JUSQU'À \$5,000 Aussi prêts en deuxième Hypothèque jusqu'à \$15,000.00</p> <p>Consultez Mme Monique Bernier Gérante 465-1910</p> 	 <p>Valeurs d'Automne</p> <p>QUE CE SOIT POUR VENIR À LA PLACE PORTOBELLO OU APRÈS VOS EMPLETTES</p> <p>COMPOSEZ 671-1967</p> <p>ET UTILISEZ LES VOITURES DE...</p> <p>SOUTH SHORE TAXI</p>	 <p>Valeurs d'Automne</p> <p>LORS DE VOTRE PROCHAINE VISITE À LA PLACE PORTOBELLO... PROCUREZ-VOUS TOUS VOS BILLETS DE LOTO-QUEBEC ET DE LOTO-CANADA... AU KIOSQUE DE LA NOUVELLE PROMENADE!</p> 	 <p>Valeurs d'Automne</p> <p>LES JEUNES DE COEUR</p> <p>TROUVERONT DES HEURES ET DES HEURES DE LOISIRS A PEU DE FRAIS</p> <p>OUVERT 6 JOURS PAR SEMAINE</p> 	 <p>Valeurs d'Automne</p> <p>OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE</p> <p>LUNDI AU SAMEDI DE 7H A.M. À 11H. P.M. DIMANCHE 9H A.M. À 9H P.M.</p> <p>LAVE-AUTO .50</p> <p>AVEC LE PLEIN D'ESSENCE</p> <p>STATION SERVICE GOLDEN EAGLE</p>

fédéral de l'Énergie, une bonne partie des des Mines et des Res- renseignements con- sources qui lui afourni tenus dans cet article.

Roger Larose INC
 1490 rue Fleury est, 384-5115
ORGUES
10% à 20%
 D'ESCOMPTE
PIANOS
 BOUTIQUE DU PIANO L.T.E.
 580 Ste-Catherine est, 288-5373

VILLE DE LONGUEUIL
 PROVINCE DE QUEBEC
AVIS PUBLIC
 Avis public est par les présentes donné:-
 Que le Conseil à l'assemblée régulière du Conseil tenue le 17 octobre 1977, a adopté les règlements Nos. 77-1022 à 77-1025, savoir:-
 Régl. 77-1022 - Pour modifier le règlement de zonage No. 77-1000 afin de permettre la construction d'une maison unifamiliale avec cour arrière et marge de recul réduites sur les lots Nos. 66-198 et 199 du Cadastre Officiel de la Paroisse St-Antoine de Longueuil (coin Tyne et Valois) le tout tel que plan préparé.
 Régl. 77-1023 - Pour modifier le règlement de zonage No. 77-1000 afin d'autoriser la construction de cottages jumelés sur les lots Nos. 85-273 à 276 incl., du Cadastre Officiel de la Paroisse St-Antoine de Longueuil (rue St-Michel).
 Régl. 77-1024 - Pour modifier le règlement de zonage No. 77-1000 afin d'autoriser la construction d'une maison unifamiliale sur les lots Nos. 84-156, 157, 158 et 84-134-24 du Cadastre Officiel de la Paroisse St-Antoine de Longueuil (rue Leblanc-Est).
 Régl. 77-1025 - Pour modifier le règlement de zonage No. 77-1000 afin d'autoriser l'installation d'enseignes "sigles" pour certains genres de commerce en plus des enseignes déjà autorisées.
 Ces règlements ont été approuvés par les électeurs-propriétaires inscrits au rôle d'évaluation lors d'une consultation tenue les 9 et 10 novembre 1977.
 Prenez en outre avis que ces règlements entrent en vigueur le jour de la présente publication et qu'ils sont déposés à mon bureau, 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil, où tout intéressé peut en prendre connaissance.
 Donné sous mon seing en la Ville de Longueuil, ce seizième jour du mois de novembre, mil neuf cent soixante-dix-sept.
 CLAUDE GAUTHIER, Greffier.

VILLE DE LONGUEUIL
 PROVINCE DE QUEBEC
 Aux propriétaires inscrits le 31 octobre 1977 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë aux zones CE.
AVIS PUBLIC
 est donné par le soussigné, greffier de cette ville,
 que, lors d'une séance ordinaire tenue sur deuxième ajournement le 31 octobre 1977, le Conseil de cette ville a adopté le règlement No. 77-1034 intitulé "Règlement pour modifier le règlement de zonage No. 77-1000 afin de permettre l'opération de commerces de location de remorques dans les zones CE; lesdites zones CE étant des zones où existent des stations de Services et Gaz-Bar."
 que les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 31 octobre 1977, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement No. 77-1034 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi;
 que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 24 et 25 novembre 1977, au bureau de la ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;
 que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement No. 77-1034, fasse l'objet d'un scrutin secret est de (16) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;
 que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;
 que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 25 novembre 1977, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil, à 19h.
 donné à Longueuil, ce 16ième jour du mois de novembre mil neuf cent soixante-dix-sept.
 Le Greffier
 Claude Gauthier.



CORPS-ACCORD

MARIE-MARC

Nous avons mon mari et moi 70 et 65 ans. Nous avons toujours vécu chez notre fils et notre belle-fille qui habitaient une grande maison. Ils avaient leur appartement et nous les nôtres. Bien qu'étant très près d'eux, nous ne nous sommes jamais mêlés de leurs affaires sans y avoir été invités. C'est ainsi que nous avons eu la joie de voir grandir nos petits enfants dont nous étions souvent les heureux gardiens.
 Dernièrement notre fils a eu une promotion dans son travail. Nous avons dû déménager. Maintenant nous habitons une maison plus petite au centre ville.

L'exiguité des lieux a immédiatement posé un problème. Nos enfants en ont trouvé la solution en nous donnant chacun une chambre séparée dans laquelle nous sommes accompagnés par un adolescent et une adolescente. Nous sommes certains que la décision d'un bon sentiment. Cependant elle est symptomatique et combien cruelle; Nous aimions nous retrouver le soir dans l'intimité du couple; parler hors de toute présence, retrouver les gestes de tendresse faits et refaits depuis tant d'années de vie commune; nous inventer de

petits bobos pour nous divertir en souriant et même si notre vie sexuelle n'est plus ce qu'elle était nous vivions de merveilleux moments. A cause de notre âge nous sommes considérés comme asexués; ce qui se passe également dans certains instituts pour vieillards où l'on sépare les vieux couples d'une façon systématique et inhumaine. Comme si à un certain âge on oublie tout à coup la chaleur de la tendresse alors qu'hier encore en s'endormait main dans la main. Les enfants croient que l'état de parents et de grands parents comble tout les désirs et qu'affectivement il n'y a pas d'autres raisons de vivre. Allons-nous feindre l'indifférence vis à vis l'un de l'autre simplement parce que la sexualité des vieillards est nulle? Allons-nous tourner le dos à un long cheminement en duo dans la com-

préhension et la connaissance mutuelle parce que la libido des gens âgés est souvent tournée en dérision? Non à 70 ans on n'est pas asexué. Nous sommes un homme et une femme dans le plein sens du mot et si nous ne sommes pas aussi beaux qu'à vingt ans, nous avons nos coquetteries. Etant en bonne santé notre qualité de vie est inestimable. Nous apprécions chaque instant comme si c'était le dernier. Nous aimons la vie passée et présente. Afin de continuer sereinement ce qu'il nous reste à faire de chemin, il semble que le mieux serait de dire à nos enfants ce que nous venons de dire ici et d'envisager avec eux une situation moins cruelle. En terminant, nous engageons les jeunes couples à considérer qu'un être humain en est un à part entière sa vie durant, et que jamais de sa naissance à sa mort, on

ne doit oublier ou tourner en dérision son droit à la sexualité et à l'amour.
 Simon et Noémie L.

consommation

SERVICE D'ENTRETIEN DES SYSTEMES DE CHAUFFAGE.

D'après des essais effectués à Ottawa par le Laboratoire canadien de recherches sur la combustion, les appareils de chauffage couramment employés dans les maisons peuvent souvent ne fonctionner qu'à 80% de leur rendement. La cause en est que, souvent, ils sont mal réglés ou mal entretenus.

Il est important de bien les faire vérifier chaque année. Le laboratoire énumère six points importants que le préposé à l'entretien ne doit pas négliger:

1. Enlever la saie. Nettoyer à fond le foyer, l'échangeur de chaleur et les tuyaux.
2. Vérifier la température du conduit de cheminée. Les pertes de chaleur les plus importantes sont dues à l'échappement des gaz chauds par la cheminée. Pour réduire ces pertes au minimum, le préposé à l'entretien mesurera la température des gaz au sortir du foyer. Le thermomètre devrait alors indiquer entre 300°F (148°C) et 450°F (230°C). Il arrive souvent que la température dépasse 600°F (316°C). Pour l'abaisser, il suffit

d'augmenter la vitesse du ventilateur.
 3. Essayer un gicleur de taille réduite. Un gicleur 1/5 plus petit, ou de la taille minimale recommandée (choisir celui qui apporte la plus grande amélioration), permettra d'abaisser la température du gaz qui s'échappe par le conduit et d'améliorer le rendement du brûleur.

4. Vérifier la quantité de saie qui contient la fumée. A l'aide d'un analyseur de fumée, le préposé à l'entretien prendra un échantillon de la fumée qui s'échappe par le conduit. La fumée produite par un brûleur qui fonctionne bien ne contiendra pratiquement pas de saie; sinon, le brûleur doit être ajusté.

5. Vérifier le niveau du gaz carbonique. Mesurer la quantité de gaz carbonique con-



ABANDON VOLONTAIRE D'UN EMPLOI

Quitter volontairement un emploi sans motif valable peut entraîner une perte de six semaines de prestations. C'est donc dire qu'en plus de la période réglementaire de deux semaines sans prestation, six semaines supplémentaires, pour un total de huit semaines ne seront pas payées.

MOTIF VALABLE

Quitter son emploi avec un motif valable signifie que des conditions de travail ou des circonstances extérieures ont entraîné une perte de prestations. On pourra évaluer le désir réel de travailler de quelqu'un selon les conditions qu'il imposera pour accepter un travail.

DECISION DU FONCTIONNAIRE

Il se peut que l'agent de la Commission prive temporairement un chômeur de ses prestations à cause d'un abandon volontaire alors que cette personne considère qu'elle avait un motif valable de quitter son emploi. Le prestataire non satisfait d'une décision peut faire appel devant un Conseil Arbitral. Il aura alors la possibilité d'expliquer son geste; le Conseil Arbitral décidera si l'assurance-chômage avait complètement, en partie, ou pas du tout raison d'enlever ou de réduire son droit aux prestations.

Pour faire appel, il suffit d'écrire à l'agent pour l'aviser que l'on désire en appeler de sa décision et lui dire pourquoi on n'est pas d'accord avec. Pour de plus amples informations, votre bureau d'assurance-chômage pourra vous donner une brochure qui traite de la procédure d'appel.
 Assurance-chômage Canada,
 371 - rue St-Jean, Longueuil, (P.Q.) J4H 2X9
 Tél: 283-3372

TOYOTA LONGUEUIL
 839 TASCHEREAU LONGUEUIL
 679-1893

PLACE PORTOBELLO
 7350 Boul. Taschereau, Brossard, juste à l'ouest du Pont Champlain.

<p>Valeurs d'Automne</p> <p>ÉPARGNEZ 30% ENSEMBLE "KNICKERS" TRÈS MODE POUR SKI DE FOND OU POUR BALADE TRÈS PRATIQUE REG. \$65.00 SPÉCIAL \$45.50</p> <p>BOUTIQUE cardif</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>ÉCONOMISEZ! RABAIS DE 10% SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN</p> <p>3 JOURS SEULEMENT! BOUTIQUE Elle & Elle</p>	<p>JENNY ROCK et ses musiciens</p> <p>CETTE SEMAINE... SPECTACLES SUR SCENE JEUDI ET VENDREDI 15H30 - 17H30 - 19H15 SAMEDI 11H30 - 13H30 - 15H30 Dites-le à vos amis.</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>RABAIS DE 50% SUR CHAUSSURES POUR DAMES, DANS LE GROUPE, GENRE SANDALE ET FERME REG. \$36 A \$40. SPÉCIAL \$18.00 à \$22. CHAUSSURES JEAN-PIERRE</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>VALEUR EXTRAORDINAIRE CORDUROU "H.I.S." SPECIAL \$10.00 CHEMISES D'ARMEE A MANCHES LONGUES REG. \$17.95 SPECIAL \$10.00 JEANS "LEVIS" REG. \$23.95 SPÉCIAL \$19.00 Blue Max</p>
<p>Valeurs d'Automne</p> <p>VENTE AVANT-NOËL RABAIS DE 25% sur tous les bijoux et bagues Excepté sur les montres Gauthier Joaillier</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>VOYEZ NOTRE VASTE CHOIX D'ARTISANAT, CADEAUX A DES PRIX SURS DE VOUS PLAIRE... VOUS Y TROUVEREZ TOUT POUR LA MAISON ET LA CUISINE. CADEAUX POUR TOUTES OCCASIONS UNE VISITE EN VAUT VRAIMENT LA PEINE! Décor lili Artisanat Cadeaux</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>ECONOMISEZ! VOYEZ LA COLLECTION MARTHA WASHINGTON (COLONIAL) NO 3043-3 REG. \$79.00 SPECIAL \$49.00 NO 3044 REG. \$119.00 SPECIAL \$79.00 NO 3045 REG. \$179.00 SPECIAL \$109.00 DÉCORATION XXe SIECLE</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>PROFITEZ-EN RABAIS DE 10% SUR TOUS LES ENCADREMENTS VOYEZ NOTRE VASTE CHOIX DE PEINTURES A L'HUILE DE QUALITE GALERIE D'ART MARCEL FAVREAU</p>	<p>Valeurs d'Automne</p> <p>ÉPARGNEZ \$200.00 MACHINE A COUDRE BROTHER XL 706 ● TOTALEMENT AUTOMATIQUE ● 3 ANS DE SERVICE GRATUIT ● COURS DE MANIEMENT REG. \$499.95 SPÉCIAL \$299.95 CENTRE DE COUTURE PARENT</p>

en passant

par les C.L.S.C.

VOTRE INVESTISSEMENT, UN PEU DE TEMPS A VOUS ACCORDER

Si on vous demandait à brûle-pourpoint quelle image vous vous faites de votre condition physique et de votre santé, comme la plupart des gens, vous répondriez que somme toute, même avec des petits maux par-ci par-là, vous pensez être en bonne condition; dans la plupart des cas, vous auriez passablement

C.L.S.C. LE SAMARITECH

PRO-SANTE!

Pour vivre, bien vivre et longtemps, apprenez à connaître parmi vos habitudes et vos gestes quotidiens ceux qui représentent un risque à votre santé et à votre vie en même temps que vous découvrez ceux qui peuvent avoir un effet positif pour vous.

raison de dire cela. Si par la suite, un professionnel de la santé regardait avec vous vos habitudes alimentaires, votre rythme de vie, l'histoire des maladies dans votre famille, il y a bien des chances pour, qu'ensemble, vous mettiez le doigt sur une tendance à la maladie, sur une habitude alimentaire ou sur une condition de travail qui risquent à plus ou moins long terme de mettre fin à votre bien-être actuel.

Le rôle du programme "Pro-santé" mis sur pied au C.L.S.C. Le Samaritech est justement de vous aider à identifier ces risques et de vous aider à les corriger en clarifiant et en renforçant vos habitudes saines. C'est le temps que vous accorderez à votre bien-être et à votre santé ainsi que l'importance et la rapidité avec lesquelles des correctifs seront apportés qui détermineront le succès de votre action.

Lorsque vous vous inscrivez au programme "Pro-santé", vous faites dès lors partie d'une clientèle privilégiée qui sera suivie à un rythme déterminé qui tiendra compte de ses facteurs de risque.

Pour débiter, on vous invite à répondre à un premier questionnaire et, par la suite, à un deuxième si vous le désirez.

Ces questionnaires sont l'occasion pour vous de découvrir certains liens de cause à effet qui, jusque là, ne vous sont peut-être jamais apparus. Généralement, on admet bien les relations du type de celle qui existe entre une alimentation équilibrée et une bonne santé. On connaît aussi les effets nocifs reliés aux abus d'alcool et de tabac ainsi qu'on établit des relations entre l'ascendance de certaines maladies dans la famille d'un patient et les incidences que cela peut avoir sur la santé de ce même patient. Ces quelques exemples ont l'avantage d'être largement connus du public, tout comme le sont les risques de mort reliés aux accidents de voiture, aux activités nautiques, à l'usage de produits toxiques, etc.

Là où ça devient "intéressant", c'est au moment où on fait son propre bilan, la somme de tous les risques que nous courons quotidiennement. Certains d'entre eux sont inévitables, d'autres, par contre, peuvent être réduits ou éliminés de notre vie si nous le désirons.

L'intérêt du programme "Pro-santé" pour vous, c'est qu'il vous fait profiter gratuitement des services de spécialistes de la santé tout en vous donnant le temps d'avoir cette "bonne discussion" qui permet d'éclaircir et de préciser certains faits reliés à notre santé.

Les gens de Brosard, Greenfield Park, Lemoyne et St-Lambert peuvent maintenant s'informer auprès du C.L.S.C. au sujet de ce programme en composant 656-1710.

Dès la semaine prochaine dans ce journal, vous pourrez en apprendre davantage au sujet de "Pro-santé" en lisant les articles qui y seront consacrés.

Aujourd'hui est le plus beau jour que j'aie jamais vu, mais je sais que demain sera encore meilleur.

R.A. CAMPBELL

LA GRANDEUR D'UN PAYS

Votre santé

DE TOUS LES JOURS

par Pierre Viau
conseiller en médication naturelle



Les causes d'intoxication de notre organisme sont manifestement dues à la consommation d'une ou plusieurs drogues et (ou) d'une mauvaise alimentation. Les abus et excès alimentaires forment une très grande source d'intoxication.

Le foie, l'intestin, les reins, les poumons et la peau sont les organes de notre système qui permettent l'élimination des déchets de notre organisme. Nous verrons le rôle qu'occupe le FOIE dans la désintoxication ainsi que ses multiples et essentielles fonctions.

La première des fonctions du foie est de fabriquer de la bile: les cellules du foie sécrètent constamment de 1/2 à 1 pinte de bile par jour, la bile joue quatre rôles; 1- elle permet la digestion pancréatique; 2- elle émulsionne les graisses; 3- elle désinfecte l'intestin; 4- elle stimule enfin les contractions intestinales et assure la production du bol fécal.

L'une des activités métaboliques des plus connues du foie est sans doute celle qui préside des glucides. Les gens qui souffrent

d'hypoglycémie et d'hyperglycémie diabétique en savent quelque chose.

Le foie occupe un rôle très important dans le métabolisme des protéines et des lipides (gras). Il assure le contrôle du métabolisme et des électrolytes. Son action sur la structure du sang est capitale. Il fabrique avec ses réserves de fer l'hémoglobine des globules rouges.

Le foie est le grand régulateur de l'organisme; il distribue le flux sanguin hépatique en proportion des besoins du moment. Il est donc le régulateur de

l'hémostasie, toute atteinte à cette activité provoque des hémorragies. Le foie intervient également dans le métabolisme des vitamines et des hormones. La vésicule biliaire en plus d'être un réservoir déverse la bile dans l'intestin à un moment déterminé. Elle accomplit un rôle chimique en changeant la composition de la bile.

Le foie à la fonction d'aider à neutraliser les toxines dans l'organisme et de s'en débarrasser. Si le foie est perturbé dans ses fonctions, les toxines demeurent dans le sang

et empoisonnent nos tissus.

On comprend ces défaillances, la désintoxication par les extraits de plantes est recommandée pour aider le foie à retrouver son équilibre. On dit généralement que: "QUAND LE FOIE VA, TOUT VA."

Pour toutes informations supplémentaires, vous pouvez me rejoindre au 651-2874. Pierre Viau.

Pensons bien à la magie des mots qui transforment un courant d'air en vérité absolue. Pensons à l'al-

chimie de la conviction qui transmute le mépris de soi en orgueil, le manque de confiance en soi et le sens de culpabilité en la certitude absolue de son droit moral.

ERIC HOFFER

La solitude est une bonne école, mais le monde est le meilleur théâtre.

Pour raffiner, pour clarifier ce moment d'éternité dans lequel nous existons purement, il n'y a qu'une seule force: l'imagination.

WILLIAM CARLOS WILLIAMS

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits le 14 novembre 1977 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë à la zone CB-26.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue le 14 novembre 1977, le Conseil de cette ville a adopté le règlement No. 77-1041 intitulé "Règlement pour modifier le règlement de zonage No. 77-1000 afin de permettre la construction d'un édifice commercial à dix (10) pieds de la ligne de rue avant, sur le lot No. 158-94-1 du Cadastre Officiel de la Paroisse St-Antoine de Longueuil (coin Goupil et Ste-Hélène)"; ladite zone CB-26 comprend les immeubles situés sur la rue Ste-Hélène entre la rue St-Laurent et le boul. Désaulniers.

que les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés et, s'il s'agit de personnes physiques, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 14 novembre 1977, sont habiles à voter sur ce règlement No. 77-1041 et à demander, par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes, que ledit règlement No. 77-1041 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contiguë à la zone susmentionnée, par au moins douze propriétaires habiles à voter sur le règlement en question en raison d'un immeuble situé dans telle zone contiguë ou par la majorité des propriétaires de cette zone contiguë si leur nombre est inférieur à vingt-quatre, donné à Longueuil, le 16ième jour du mois de novembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

Le Greffier,
Claude Gauthier.

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits le 31 octobre 1977 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë à la zone CB-74.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville,

que, lors d'une séance ordinaire tenue sur deuxième ajournement le 31 octobre 1977, le Conseil de cette ville a adopté le règlement No. 77-1035 intitulé "Règlement pour modifier le règlement de zonage No. 77-1000 afin de permettre seulement huit (8) cases de stationnement pour l'immeuble portant le numéro civique 640 boul. Ste-Foy; ladite zone CB-74 étant situé sur le Boul. Ste-Foy entre les rues Montarville et Bourassa.

que les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 31 octobre 1977, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement No. 77-1035 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 24 et 25 novembre 1977, au bureau de la ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement No. 77-1035, fasse l'objet d'un scrutin secret est de (10) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter; que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 25 novembre 1977, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil, à 19h.

Le Greffier
Claude Gauthier.

SVP

sélection valeur prix



Prix en vigueur jusqu'à samedi
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités
Tant qu'il y en aura!

MODE FÉMININE EMPREINTE DE CONFORT... AU CHOIX

PRIX COUPE 86¢ **2 POUR \$5**

Pulls acrylique. Calibre 18. Col tortue en rouge, marine, chameau, ivore, gris, noir, brun. Col roulé en 12 coloris variés. P.M.G.

Pulls à col roulé. Acrylique calibre 18. Manches longues, col roulé. Tons unis de poudre, rose, jaune, blanc, beige. P.M.G.

PEIGNOIRS LONGS ACÉTATE POLYESTER MATELASSÉ POUR DAMES

PRIX COUPE 356 **\$12**

Régulier LaSalle 15.56

Encolure garnie d'un volant, broderie à l'empicement. Ceinture. Manches 3/4. Cerise, ton or, bleu, vert. P.M.G.

CARDIGANS À CAPUCHE POUR BAMBINS

PRIX COUPE 108 **288**

Prix régulier LaSalle 3.96

Acrylique. Modèles à capuche. Choix de styles en tons de bleu, blanc, jaune. Pour 12 à 24 mois.

PULLS ACRYLIQUE POUR ENFANTS

PRIX COUPE 66¢ **2 POUR \$3**

Prix régulier LaSalle 2.16

Grand choix de pulls acrylique à col roulé et manches longues. Tons unis ou rayures. 2 à 3x.

VÊTEMENTS SPORT POUR FILLETES

PRIX COUPE 116 **2 POUR \$3**

Prix régulier LaSalle jusqu'à 2.66 ch.

PRIX COUPE 91¢ **2 POUR 350**

Prix régulier LaSalle jusqu'à 2.66

T-shirts polyester / coton. T-shirts à manches longues. Grand choix de rayures et tons unis. 4 à 6x.

Pulls acrylique. Modèles à manches longues. Col roulé. Rayures et tons unis variés. 7 à 14.

PRIX COUPE 296 **\$5**

Prix régulier LaSalle 7.96

PRIX COUPE 296 **\$6**

Prix régulier LaSalle 8.96

Pantalons acrylique. Modèles fourreaux. Taille élastique. Rouge, marine, bleu, beige. 4 à 6x.

Pantalons velours côtelé. 100% coton. Écraquette, passants de ceinture. Marine, brun, vert, rouille, havane. 7 à 14.

ACHETEZ MAINTENANT POUR NOËL ET PROFITEZ DES PRIX LASALLE!

JEU DE LUMIÈRES POUR L'INTÉRIEUR

Ampoules de couleurs variées. Long cordon. Pour tout arbre de Noël.

399

CHOIX DE PAPIER D'EMBALLAGE POUR VOS CADEAUX DE NOËL

Achetez votre papier d'emballage maintenant... n'attendez pas à la dernière minute. Choix de 12 rouleaux de papier 26" x 1000" ou 10 rouleaux de papier de 30" x 1000". Choix de motifs et coloris des Fêtes.

AU CHOIX 499

JEU DE 20 LUMIÈRES

Pour l'intérieur. Choix de 2 formats miniatures. Installation facile.

299

PILES "D" 1.5 VOLT DE PANASONIC

2 paquets de 2

88¢

Vous en aurez besoin pour les jouets de Noël. Piles D de 1.5 volt. Première qualité.

ÉLÉGANTE POUPEE "CHER"

777

Tel qu'annoncé à la télé

"Cher" avec cheveux longs lavables, séchables au séchoir et faciles à coiffer.

AMUSANT JEU "CRASH TOWER"

599

Tel qu'annoncé à la télé

Retirez un pilier à la fois mais attention, si la tour s'écroule, vous perdez! Assemblage facile.

JEU "JAWS" DE IDÉAL

699

Tel qu'annoncé à la télé

Retirez les débris de la bouche du requin, avant que les mâchoires se referment.

SOUTH SHORE ECHOES

whose owners refuse to obey existing laws.

We like this line in a recent issue of Chatelaine by Constance Mungall in a story about the harmonious relations between Anglophones and Francophones in Moncton: "The English have the power and the money, but the French seem to have all the fun."

A St-Lambert reader notes that many senior citizens take for granted that their children and grandchildren are familiar with their family histories when, in fact, very few are. She quotes one elderly citizen as saying: "I do wish my grandparents had written everything down for me!" Old people who don't know how to

fill in the time might try writing it all down for their own families. A doctor has said that "busy brains live a lot longer than idle ones."

Attention amateur photographers residing in Longueuil. Call the city's Information Office (651-4100) about an interesting contest where you can win \$100 per photo. The contest ends December 15 and photos must feature local points of interest.

Dynamic South Shore pharmacist Gilles Laplante is opening his 12th drugstore in the St-Bruno shopping centre. Pharmacies stores are well known for their unusual courtesy, ample stocks, and really reasonable prices.

Alfred Leroyer, South Shore painter of historical scenes in that city, is exhibiting at the Cultural Centre from today until November 27.

Middle-aged and older South Shore residents will welcome the government's announced intention to take a hard look at water fluoridation. Environment Minister Marcel Leger intimates we get enough fluorides in food and drink without adding any to municipal water systems. We heartily agree. Not enough is known about the long term effects to fluorides, and more and more old people are worried about it all.

One of our friends revealed he has a perfect understanding with his wife: "He doesn't try to run her life, and he doesn't try to run his."

Au Centre I-C

Le livre vert

sur le loisir:

Le CRL coordonnera

la consultation

sur la Rive-Sud

COURS DE PRE-SKI

Toutes les personnes qui désirent acquérir une bonne forme physique avant d'affronter la prochaine saison de ski, le Centre Immaculée-Conception leur en offre la possibilité en les invitant à s'inscrire à ses prochains cours de pré-ski qui auront lieu tous les lundis et mercredis de 19h30 à 21h30. Pour plus de détails à ce sujet, signalez: 527-1256.

COURS DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

Plusieurs sessions de cours de conditionnement physique sont en branle présentement au Centre Immaculée-Conception. Cours mixtes "aérobic" ou pour femmes seulement, ces cours vous offrent un horaire varié. Pour obtenir plus de détails à ce sujet, veuillez signaler: 527-1256 ou vous vous présentez au Centre même.

sélection valeur prix

LaSalle

Voici les gagnants de notre Concours Anniversaire:
Une Acadian 1978 attribuée à L. Stratton Pincourt, Qué.
Une télévision couleur attribuée à Nicole Dorval Duberger, Qué.

* Prix en vigueur jusqu'à samedi
* Tant qu'il y en aura!
* Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



PULLS TRICOT ACRYLIQUE POUR HOMMES

PRIX COUPE 186 \$3

Prix régulier LaSalle jusqu'à 4.86

Acrylique calibre 12, lavable. Choix de modèles à encolure "V" ou col roulé. Manches longues. Tons unis de bleu marine, brun, chameau, gris et noir. P.M.G.



VÊTEMENTS SPORT POUR GARÇONS

PRIX COUPE 160 386

Prix régulier LaSalle 5.48

Acrylique brosse lavable. Manches longues. Patte de boutonnage, col contrastant. Rayures en vert/marine, ton or, rouge/marine. 8 à 16.



CHAUDS VÊTEMENTS D'HIVER POUR GARÇONS

PRIX COUPE \$10 2486 \$15 2386

Prix régulier LaSalle 34.86 / Prix régulier LaSalle 23.86

VESTES PARKAS EN NYLON ENDUIT
Capuchon doublé peluche et bordé de simili-fourrure. Glissière et patte de boutonnage. Chaud doublure. 5 poches. Olive ou marine. 8 à 16.

COSTUMES D'AUTOMNE UNE-PIÈCE
Nylon néoprène. Chaud doublure. Capuchon tenant à double peluche acrylique. Glissière pleine longueur, poche plaquée, poignets tempête. Taille élastique. Glissière aux jambes. Marine. 8 à 16.



CHEMISES "JAC" ÉCOSSAISES POUR HOMMES

\$8

Viscose tissé. Patte de boutonnage, 2 poches de poitrine à rabat boutonné, 2 poches en biais plus basses. Doublure en taffetas de nylon au pied-de-col, aux poignets et à l'emplacement du dos. Écossais variés. P.M.G.T.G.

PANTALONS CÔTELÉS POUR GARÇONS

PRIX COUPE \$2 386

Prix régulier LaSalle 5.86

Coton / polyester côtelé. Tailles semi-boxeur avec élastique au dos. Deux poches plaquées. Braguette. Beige, bleu, brun. 7 à 12.



PARKAS "POLICE" POUR HOMMES ET GARÇONS

PRIX COUPE \$9 1586

Prix régulier LaSalle 24.86

Parkas "Police" pour garçons. Extérieur et doublure en nylon. Chaud coussinage polyester. Capuchon fendu double de peluche. Glissière et patte de boutonnage, poignets tempête dissimulés. Marine. 8 à 16.

PRIX COUPE \$986 \$20

Prix régulier LaSalle 29.86

Parkas "Police" pour hommes. Extérieur et doublure en nylon. Coussinage polyester. Capuchon fendu double de peluche. Marine ou vert. P.M.G.T.G.

SUPER SPÉCIAUX LASALLE POUR VOUS, VOTRE FAMILLE, VOTRE FOYER !

BAS-CULOTTES INDÉMAILLABLES DE MARQUE LASALLE

2 POUR 150

Tricot de nylon uni. Culotte à fourche. Choix de beige ou épice. Tailles petite, moyenne ou grande.

GANTS D'AUTOMNE POUR DAMES

2 POUR 99

Acrylique ou vinyle. Modèles, coloris et pointures variés.

MOUVRES TRICOT ACRYLIQUE POUR ENFANTS

2 POUR 99

Grands choix de modèles, motifs et coloris. 4 à 7.

ASSIETTE À TARTE 9-PO. "CORNING"

399

Passé du four à la table, au lave-vaisselle sans problèmes. Pour cuisson et service en toute élégance. 9 po. de diamètre.

COUVERTURES D'AUTO

425

Coton / rayonne. Choix de motif jacquard ou léopard. Coloris variés. Dimensions standard pour auto.

CALEÇONS BIKINI POUR GARÇONS

2 POUR 88

100% nylon. Modèles mille bases. Imprimés et tons unis variés. 8 à 16.

CALEÇONS NYLON POUR HOMMES

2 POUR 91

Caleçons en nylon. Choix de tons unis. P.M.G.

CHOIX DE BOTTES POUR LA FAMILLE

997 1097

Filles et garçons. Bottes d'hiver. Empêches en vinyle. Imperméables jusqu'à la glissière. Glissière intérieure. Claude doublure peluche. Brun 11 à 3. Garçons 1-6.

Hommes, garçons, enfants. Bottes fourreaux. Empêches en vinyle. Imperméables doublure peluche. Ton coloré. Brun 11 à 11. Garçons 1 à 6. Enfants 11-13.

ENS. 18-PIÈCES POUR LE PUNCH

488

Simili-cristal taille. L'ensemble consiste en un bol à punch, 6 pintes, 8 tasses à punch 6 oz, 8 crochets plastique et une touche en plastique.

LaSalle

ST-HUBERT
5245 BOUL. COUSINEAU

LONGUEUIL
450 RUE ST-JEAN

BOUCHERVILLE
PLACE PIERRE BOUCHER

ST-HUBERT
3555 BOUL. TASCHEREAU

ST-BRUNO
1300 AVENUE ROBERVAL

Vendredi, le 11 novembre dernier, le ministre délégué au Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports, Claude Charbon, rendait public le Livre vert sur le loisir au Québec. Dans les jours qui viennent, le document sera distribué aux organismes québécois touchés directement ou indirectement par le loisir (structures de loisirs, ministères et agences gouvernementales, intervenants municipaux et régionaux, clubs ou corporations privées, etc.). A partir de janvier, le ministre entreprendra une tournée de quinze (15) régions du Québec qui lui permettra de rencontrer les intervenants locaux et de recueillir leurs commentaires et réactions sur le contenu de ce Livre vert.

Pour la réalisation de cette démarche régionale, le ministre a mis à contribution les Conseils régionaux de loisirs. Dans notre région, c'est donc le CRL Rive sud qui aura comme mandat de réaliser une consultation du milieu qui soit la plus large, la plus complète et la plus structurée possible. Dans le but d'une participation de la population de la Rive sud à l'élaboration et à l'établissement d'une politique de loisir au Québec, le Conseil régional des loisirs fera en sorte que les citoyens de la région puissent connaître d'abord, évaluer et enfin faire les suggestions sur le contenu du Livre vert du ministre Charbon. Ce dernier sera dans la région les 8 et 9 février 1978.

Lors de son assemblée annuelle, le CRL Rive sud avait déjà indiqué que la phase régionale d'information sur le Livre vert faisait partie de ses priorités pour l'année en cours. En fait, le CRL a établi un plan d'action en six (6) étapes qui se réalisera au cours des prochains mois.

1) Sensibilisation: Avant la sortie du Livre vert (prévu pour la mi-octobre) le CRL informera la population, ses membres et les intervenants qui entourera la sortie du Livre vert.

2) Diffusion: Le CRL s'assurera que toutes les personnes intéressées au contenu du Livre puissent en recevoir une copie. Celles-ci sont cependant distribuées par le Haut-Commissariat.

3) Information: Les permanents et les administrateurs du CRL tenteront de vulgariser l'incidence du Livre vert sur le loisir au niveau régional et ce, avant la venue du ministre sur la Rive sud.

4) Réflexion régionale: Le CRL fera en sorte de regrouper les gens intéressés au même niveau par le document gouvernemental et d'inviter ces gens à rédiger et présenter des commentaires au ministre les 25-26 novembre.

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC AVIS PUBLIC DEPOT D'UN ROLE SPECIAL DE PERCEPTION

AVIS PUBLIC est par les présentes donné: QU'UN ROLE SPECIAL DE PERCEPTION est maintenant complet et déposé à mon bureau, situé dans l'édifice des Finances au 350 ouest, boulevard Curé-Poirier, Longueuil, et qu'il sera procédé à l'envoi des comptes de taxes dans le délai imparté. L'EDIT ROLE SPECIAL DE PERCEPTION comporte le prélèvement de la taxe spéciale de "raccordement des services privés d'égout et d'aqueduc" imposée selon les dispositions du règlement no 77-912, lequel règlement est entré en vigueur le 27 avril 1977. DONNE EN LA VILLE DE LONGUEUIL, ce 16e jour de novembre 1977 Jacques Paquin, Trésorier.

VILLE DE LONGUEUIL

PROVINCE DE QUEBEC

Aux propriétaires inscrits le 31 octobre 1977 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contiguë à la zone RCB-23.

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette ville.

que, lors d'une séance ordinaire tenue sur deuxième ajournement le 31 octobre 1977, le Conseil de cette ville a adopté le règlement No. 77-1032 intitulé "Règlement pour modifier le règlement de zonage No. 77-1000 afin de permettre la construction de deux (2) habitations jumelées de cinq (5) lots chacune sur les lots Nos. 92-521 et 522 du Cadastre Officiel de la Paroisse St-Antoine de Longueuil (rue Goyette) le tout conformément aux dispositions qui existaient dans le règlement No. 188; ladite zone RCB-23 comprend les immeubles situés sur la rue Goyette entre le Chemin de Chambly et le Boul. Roland-Therrien

que les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 31 octobre 1977, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement No. 77-1032 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de la même loi;

que cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398d de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de 9 heures à 19 heures, les 24 et 25 novembre 1977, au bureau de la ville situé au 300 ouest, rue St-Charles, à Longueuil;

que le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement No. 77-1032, fasse l'objet d'un scrutin secret est de (31) et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

que toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

que le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 25 novembre 1977, dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 300 ouest, rue St-Charles, Longueuil, à 19h. donné à Longueuil, ce 16ième jour du mois de novembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

Le Greffier
Claude Gauthier.

Forum-sur les loisirs

Le loisir doit devenir une priorité pour St-Hubert

L'Action Civique de St-Hubert poursuit ses travaux en vue du Forum sur les loisirs qui se tiendra au CLSC St-Hubert, samedi le 3 décembre, à compter de 9h. a.m. Toute la population de St-Hubert et particulièrement les responsables d'organismes intéressés aux loisirs sont invités à ce Forum.

Au cours du mois d'octobre le comité sur les loisirs de l'Action civique a multiplié les rencontres, réunions avec plusieurs groupes de St-Hubert. Un questionnaire a été rédigé pour mieux cerner les problèmes des associations de loisirs. Les résultats de ce questionnaire expédié à une trentaine d'asso-

ciations seront exposés lors du Forum. L'action civique suite à une rencontre et à l'étude des réponses des groupes au questionnaire, en est maintenant à élaborer des recommandations pour la solution de nombreux problèmes immédiats et à développer une perspective d'ensemble pour le

développement des loisirs. L'action civique considère qu'il faut en effet chercher des solutions à des problèmes aussi concrets que le manque de locaux, le financement, le recrutement de bénévoles, l'équipement et son entretien, la collaboration avec le service des loisirs de St-Hubert, la publicité, l'organisation de nouvelles activités de loisirs, les services techniques et professionnels, etc. etc.

Mais surtout l'action civique pense que la municipalité doit faire du loisir sa priorité. La ville doit non seulement se donner un plan directeur pour l'organisation matérielle du milieu (zoning, développement domiciliaire, routes, aqueducs etc. etc.) mais elle doit également se donner un plan directeur pour le développement des loisirs: prévoir les besoins, orienter les loisirs pour mieux répondre aux difficultés d'intégration d'une nouvelle population à son milieu, améliorer par les loisirs l'état de santé autant physique, mental et social de la population!

Toutes les propositions préparées par l'Action civique sur les problèmes immédiats comme sur le développement global des loisirs seront soumises aux participants du Forum du 3 décembre. Les groupes et individus intéressés à étudier

les documents avant la tenue du Forum peuvent les demander en s'adressant par écrit ou par téléphone au C.L.S.C. St-Hubert 3120, Montée St-Hubert, St-Hubert, a/s Action Civique 676-7761.



Cette photo nous montre quelques-uns des dignitaires qui assistaient au souper de charité du Club Richelieu St-Lambert dernièrement. De gauche: R/ Gérard Comtois, président du Club Brossard, M. Georges H. Boulais de St-Lambert, R/ Pierre Masson, président du Club St-Lambert, R/ Jacques Carrière du Club St-Lambert, président de la Campagne de Charité, R/ Paul Doré, président du Club St-Hubert, R/ Lionel Lavallée, administrateur du Richelieu International, R/ Jean Guité de Chambly, R/ Bernard Tremblay, gouverneur régional et R/ Louis Lehoux, président du Club Boucherville.

Préserver et promouvoir notre folklore

C'est à Drummondville, le 2 octobre 1977 au Motel Les 4 Saisons que l'Association des Violoneux du Québec a tenu son assemblée annuelle afin d'élire un Conseil Exécutif pour l'année en cours. Notons que c'est une Association sans but lucratif ayant comme devise: "Préserver et promouvoir notre folklore."

Il faudrait aussi mentionner que Luc Lavallée et M. Jacques Carrière agissent aussi comme secrétaire, car le premier but de l'Association est un travail d'information, ce qui demande beaucoup de bénévolat afin d'informer les membres par le moyen d'un journal presque mensuel. Toute personne qui désire devenir membre de l'Association ou pour toute autre information n'a qu'à communiquer au siège social de l'Association des Violoneux du Québec, 2605 Kensington, St-Hubert ou téléphoner à M. Lionel St-Pierre, trésorier 676-1292. M. Gaston Prévost, président 658-6375. M. Conrad Pelletier, vice-président 678-3817.

Rothmans

SPÉCIALE

DOUCE

En longueur King Size et Régulière.

Savourez le bon goût Rothmans dans une cigarette spéciale douce!

APPAREILS DE HAUTE FIDELITE KENWOOD

RECEPTEUR KR 2600 Val. \$249.95
HAUTS-PARLEURS LSM 200 Val. \$129.95

NOTRE PRIX **\$375.00** pour les deux

GRATIS Avec cet ensemble: TABLE TOURNANTE

Modèle KD-1033 avec cartouche magnétique Une valeur de \$129.95 (Quantité limitée)

VENTE AVANT NOEL

ENREGISTREUSE 4000 DS **AKAI**

SPECIAL SUR PLACE

Disponible aluminium poli ou noir

EMERSON LAKE & PALMER	ANDRÉ GAGNON
Reg. 14.99 9.99	Reg. 7.98 5.59
GENTLE GIANT	GALACTIC FUN
Reg. 7.98 5.59	Reg. 7.98 5.59
SANTA ESMERALDA	DANSE
Reg. 7.98 5.59	DISQUE STRICT TEMPO
SANTA ESMERALDA	MONSIEUR DANSE
Reg. 7.98 5.59	Reg. 4.98 3.99
MICHEL RIVARD	ROBERTA KELLY
Reg. 7.98 5.59	Reg. 7.98 5.59
STYX	EAGLES
Reg. 7.98 5.59	Reg. 7.98 5.59

AMPLIFICATEUR AM-22000

Val. \$199.95

+

SYNTONISATEUR AT-2200

Val. \$199.95

+

TABLE TOURNANTE AP 001C

Val. \$169.95

NOTRE PRIX **\$550.00** pour les 3 morceaux ET OBTENEZ **GRATIS** PAIRE DE HAUTS-PARLEURS AKAI SW117 Val. de \$169.95

ROYAUME DU SON

(NU-DISQUES)

3071 DE LYON LONGUEUIL
TEL. 674-8343

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette - Filtre King Size: goudrons 15 mg, nic. 1.1 mg. Filtre Régulière: goudrons 14 mg, nic. 0.9 mg.